

P-375 SD-4T

OPERATING & MAINTENANCE MANUAL

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

LIBRO D'USO E MANUTENZIONE

MANUAL DE MANEJO Y MANTENIMIENTO

دليل التشغيل والصيانة



PARTS BOOK C.P.N. 92077825

ISSUE No. 3

DATE : NOVEMBER, 1982 Revised (09-12)

Doosan purchased Bobcat Company from Ingersoll-Rand Company in 2007. Any reference to Ingersoll-Rand Company or use of trademarks, service marks, logos, or other proprietary identifying marks belonging to Ingersoll-Rand Company in this manual is historical or nominative in nature, and is not meant to suggest a current affiliation between Ingersoll-Rand Company and Doosan Company or the products of either.

INGERSOLL-RAND

P.375 SD.4T

OPERATING & MAINTENANCE MANUAL
with spare parts list

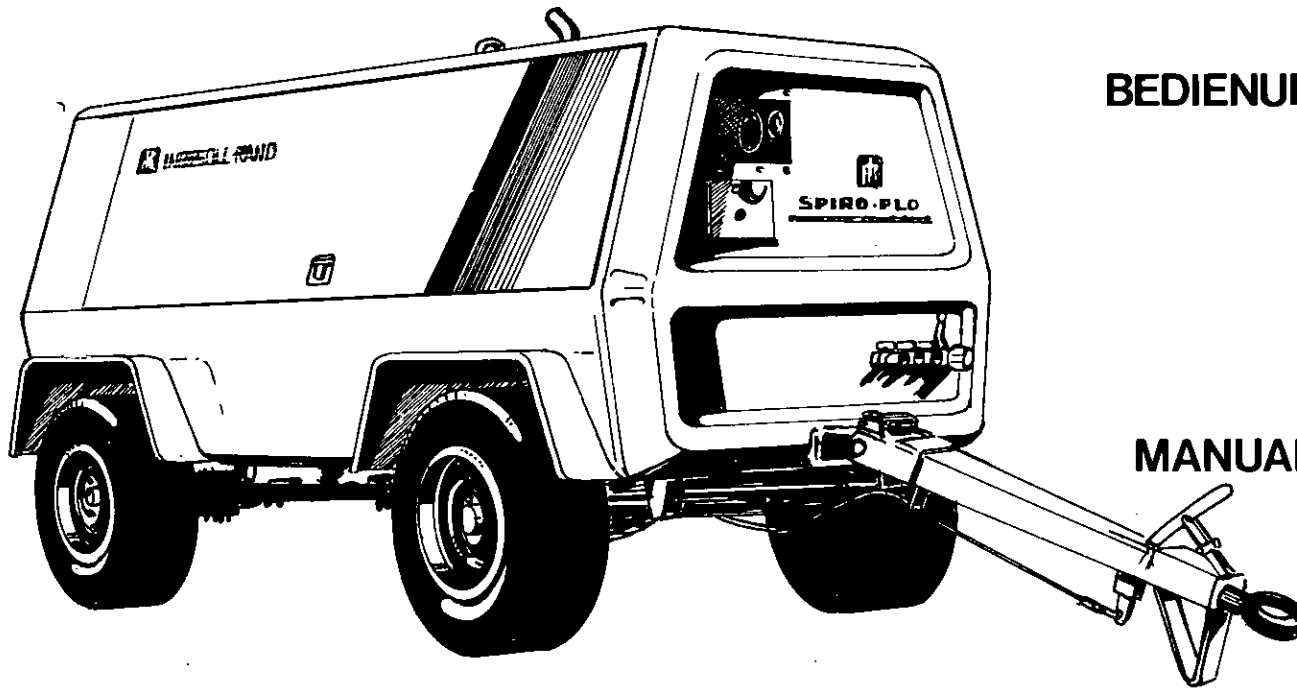
MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
avec catalogue de pieces detachees

BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG
mit ersatzteilliste

LIBRO D'USO E MANUTENZIONE
con lista ricambi

MANUAL DE MANEJO Y MANTENIMIENTO
con Lista de Repuestos

دليل التشغيل والصيانة
مع قائمة قطع الغيار



SERIAL No. RANGE	FROM	TO
	328001	328299

INGERSOLL-RAND

P-375 SD-4T

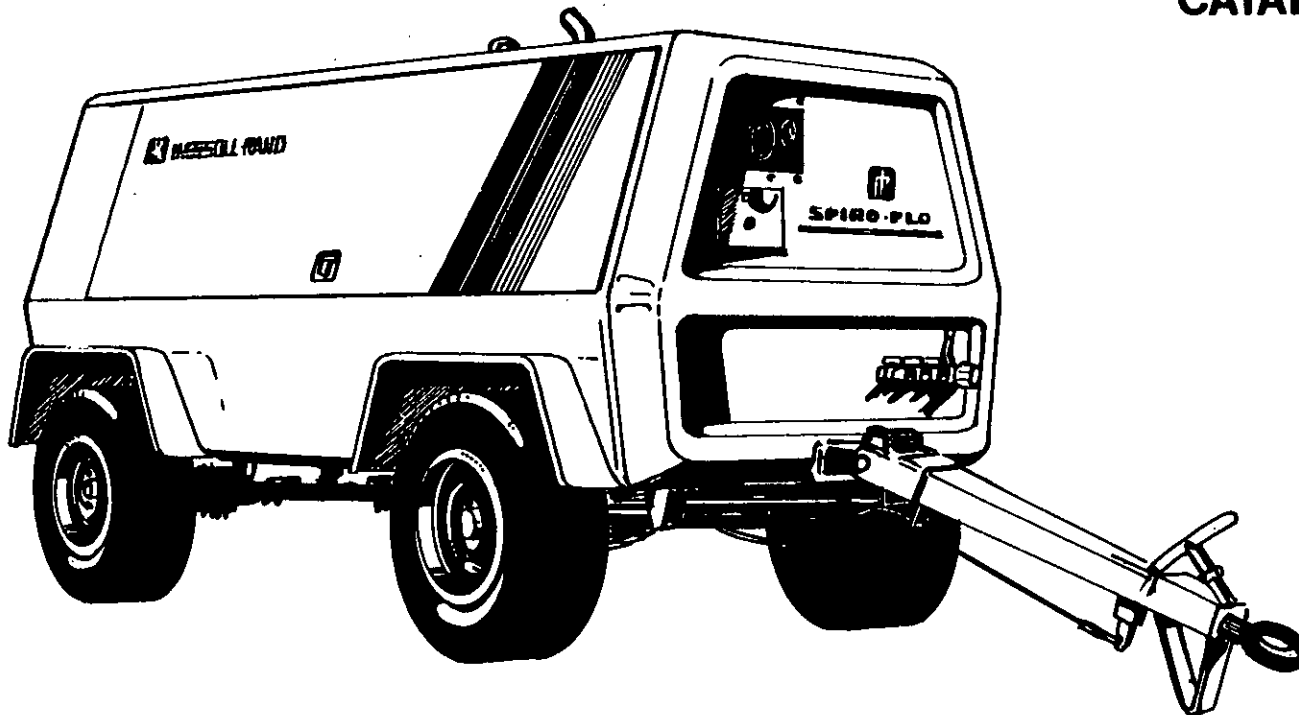
SPARE PARTS LIST

CATALOGUE DE PIECES DETACHEES

LISTA DE REPUESTOS

LISTA RICAMBI

قائمة قطع الغيار



 **INGERSOLL-RAND**

SPARE PARTS BY GROUP

PIECES DE RECHANGE
PAR GROUPES

REPUESTOS POR GRUPOS

ELENCO RICAMBI
DIVISI PER GRUPPI

قطع الغيار على شكل مجموعات

GROUP

SECTION

GRUPO

GRUPPI

8.1

Drivers :

Engine – Brackets –
Mountings – Fuel Tank –
Fuel Piping – Exhaust –
System and Couplings.

8.2

Air End :

Air end complete – Air end
bare – Mountings – Couplings
– Discharge pipework.

8.3

Air Intake System :

Filters – Brackets –
Pipework – linkage .

8.4

Regulation :

Valves – Pipework – Linkage

8.5

Cooling System :

Radiator/Oil cooler and
pipework – Receiver/
Separator and Safety
pipework – Oil Temperature
Bypass valve – Oil Filter –
Oil Shut Off Valve – Oil
Piping.

8.6

Control and Monitoring
System :

Starting Equipment –
Battery – Cables –
Instrument/Control Panel –
Safety Circuit.

8.1

Divers :

Moteur – Supports – Silent
Blocs – Réservoir de Fuel
– Tuyauteries de Fuel
Echappement – Raccords

8.2

Compresseur :

Compresseur Complet –
Compresseur nu Silent
Blocs – Raccords –
Tuyauterie de Refoulement

8.3

Admission D'Air :

Filtres – Supports –
Tuyauterie – Tringlerie

8.4

Regulation :

Soupapes – Tuyauteries –
Tringlerie

8.5

Système de Refroidissement :

Radiateur/Réfrigérant D'huile
et Tuyauterie – Réservoir/
Séparateur et Tuyauterie –
Soupape Thermostatique
d'huile – Filtre à huile –
Soupape d'arrêt d'huile –
Tuyauteries d'huile

8.6

Commandes et Système
de Contrôle :

Equipement de démarrage –
Batterie – Cables Tableau de
Bord/de Commandes –

8.1 Accionamiento:

Motor – Soportes – Tacos de
montaje – Tanque de
combustible – Tubos de
combustible – Sistema de
escape y Acoplamientos.

8.2 Compresor:

Compresor completo –
Compresor básico – Montajes –
Acoplamientos – Tubos de
descarga.

8.3 Sistema de admisión de
aire:

Filtros – Soportes – Tubos –
Varillaje.

Regulación:

Válvulas – Tubos – Varillaje.

8.5 Sistema de refrigeración:

Radiador/refrigerador de aceite
y tubos – Depósito/separador y
tubos de seguridad – Válvula
termostática de aceite – Filtro
de aceite – Válvula de corte de
aceite – Tubos de aceite.

8.6 Sistema de control y
supervisión:

Equipo de arranque – Bateria –
Cables – Panel de instrumentos
y controles – Circuito de
seguridad.

8.1

Gruppo Motore :

Motore – Supporti –
Serbatoio nafta – Tubazioni
nafta – Scarico –
Accoppiamenti

8.2

Gruppo compressore :

Incastellatura rotor – Viti
Accoppiamenti – Tubazioni di
Scarico

8.3

Sistema di Ammissione

Elementi filtranti – Filtri –
Staffe – Tubazioni di
Ammissione – Tiranteria

8.4

Regolazione

Valvole – Tubazioni –
Tiranteria

8.5

Sistema di Raffreddamento

Radiatore e Tubazioni –
Serbatoio Separature e
Tubazioni –
Valvola Termostatica By-pass –
Filtro olio – Valvola
Intercettazione – Tubazioni olio

8.6

Sistema di Comando e Controllo

Sistema di avviamento –
Batteria – Cavi – Pannello
comando e controllo – Circuito
di sicurezza

8.1

أجهزة التدوير :

المحرك - الكتيفات -
السدادات - خزان الوقود -
شبكة أنابيب الوقود - العادم -
الجهاز والفارنات .

8.2

طرف تفريغ الهواء :

الطرف الكامل لتفريغ الهواء -
الطرف المكشوف لتفريغ
الهواء - السدادات - الفارنات -
شبكة أنابيب التفريغ .

8.3

جهاز سحب الهواء :

المرشحات - الكتيفات - شبكة
الأنابيب - قضبان الربط .

8.4

جهاز التنظيم :

الصمامات - شبكة الأنابيب -
قضبان الربط .

8.5

جهاز التبريد :

مبرد الرادياتور/ الزيت وشبكة
الأنابيب - جهاز الاستلام/
الفصل وشبكة الأنابيب
المأمونة - صمام تحويل درجة

SPARE PARTS BY GROUP

8.7
Sub Assembly :
Main Components – Enclosure
– Plating and Decals
8.8
Trailer Equipment :
Running Gear – Lights –
Bumper – Wheels and Tyres.
8.9
Recommended Spare Parts
and Maintenance/Service Kits

**PIECES DE RECHANGE
PAR GROUPES**

Circuit Sécurité
8.7
Sous Ensemble :
Composants Principaux –
Carrosserie – Plaques et
Auto-collants
8.8
Equipement Remorque :
Châssis – Eclairage –
Pare-chocs – Roues et Pneus
8.9
Pièces de rechange recom-
mandées et kits d'entretien.

REPUESTOS POR GRUPOS

8.7 Subconjuntos:
Componentes principales –
Carroceria – Chapas y
calcomanías.
8.8 Equipo de remolque:
Organos de rodadura – Luces –
Parachoques – Ruedas y
neumáticos.
8.9
Repuestos recomendados y kits
de mantenimiento.

**ELENCO RICAMBI
DIVISI PER GRUPPI**

8.7
Sottogruppi.
Componenti Principali –
Carrozzeria Targhette e Adesivi
8.8
Equipaggiamento di Traino
Gruppo assale e Timone – Luci –
Paraurti, Ruote e Pneumatici
8.9
Serie di Ricambi Consigliati
Kit di Servizio

قطع الغيار على شكل مجموعات

حرارة الزيت - مرشح
الزيت - صمام قطع الزيت -
شبكة أنابيب الزيت .

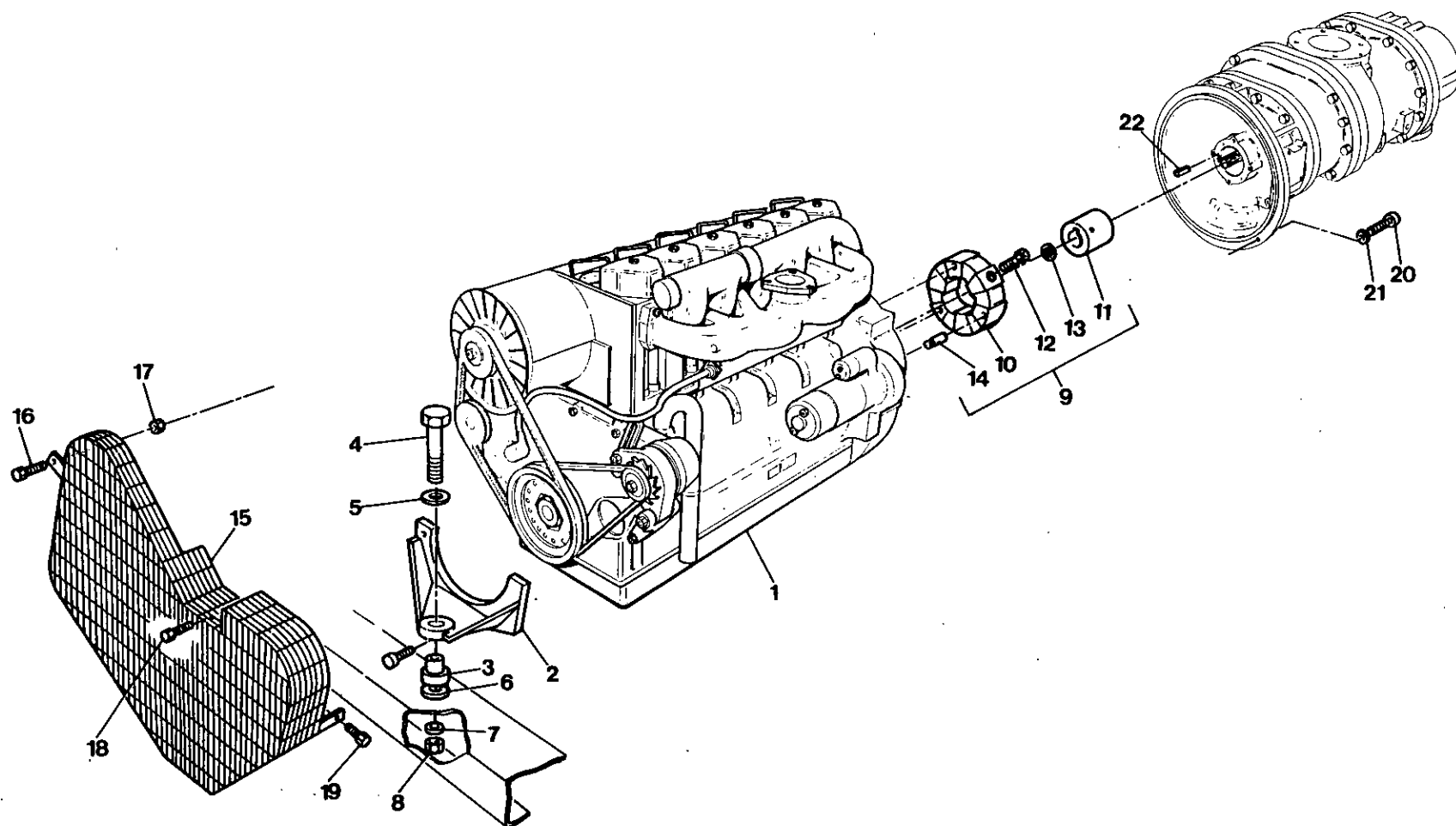
8.6
جهاز التحكم
والمرآبة :

معدات بدء التشغيل -
البطارية - الكوابل - لوحة
أجهزة القياس/ التحكم -
دائرة السلامة .

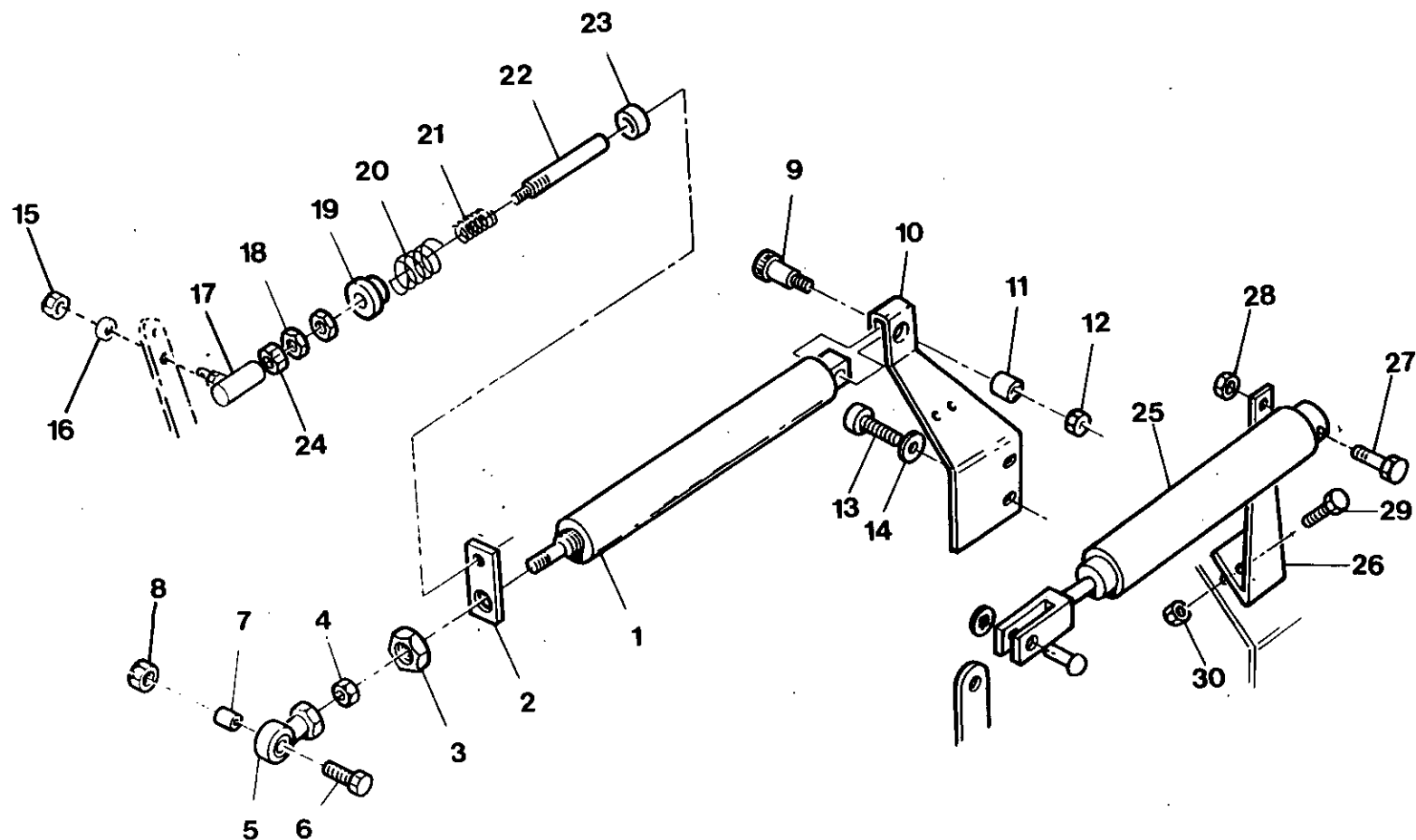
8.7
المجموعة الفرعية :
الأجزاء المركبة الرئيسية -
المضخ - التصفية والأوراق
المطبوعة .

8.8
معدات القطر :
التروس الدوارة - الأضواء -
واقية الصدمات - المعجلات
والإطارات .

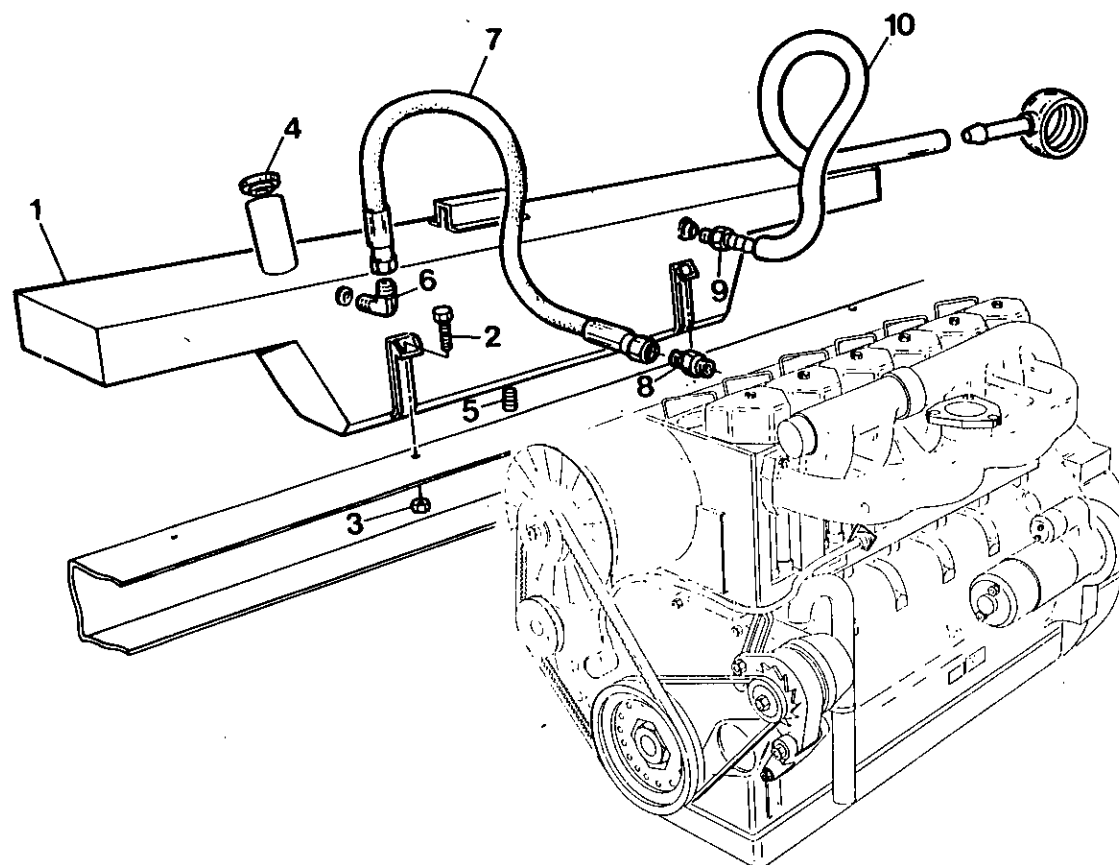
8.9
قطع الغيار الموصي بها
وصناديق أدوات
الصيانة/ الخدمة .



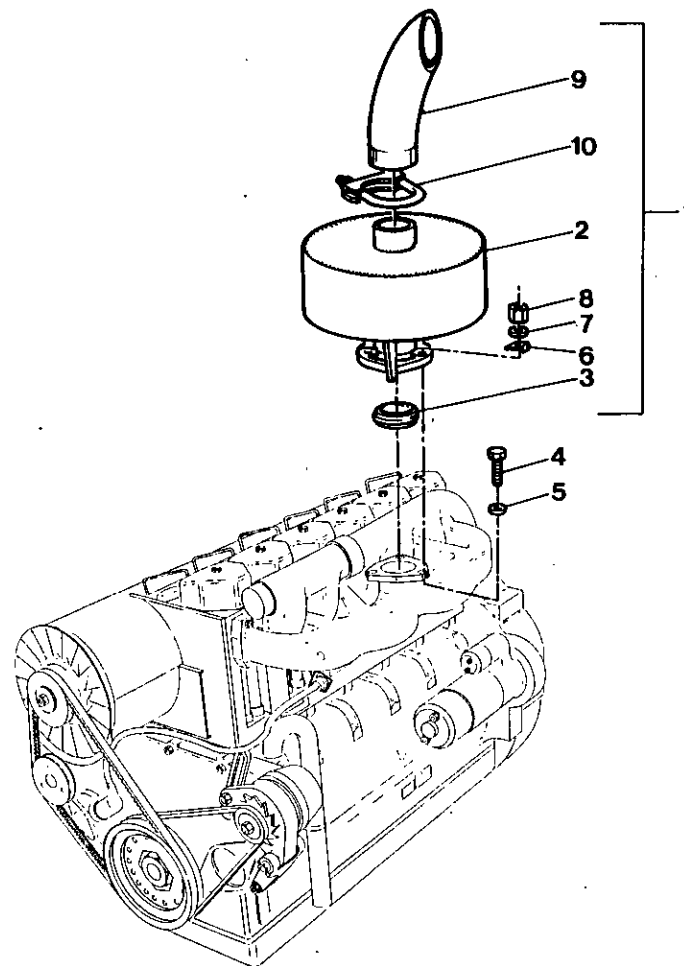
Item	C.P.N.	Qty.	DRIVERS	DIVERS	ACCIONAMIENTO	GRUPPO MOTORE	أجهزة التدوير :	
1	92101146	1	Engine Deutz	Moteur Deutz	Motor Deutz	Motore Deutz	محرك دويتز	1
2	92086024	1	Bracket, Mounting	Montage de console	Soporte de Montaje	Staffa supporto	كتيفة التثبيت	2
3	35273812	1	Mount, Engine	Montage de moteur	Montaje, Motor	Supporto motore	حامل المحرك	3
4	92419308	1	Bolt	Boulon	Perno	Bullone	برغي	4
5	35101468	1	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	5
6	35273937	1	Washer, Snubber	Rondelle d'amortissement	Arandela, Amortiguador	Rondella ammortizzatore	فلكة تخميد	6
7	95069571	1	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	7
8	92271667	1	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة	8
9	92089317	1	Coupling, Centaflex	Raccord Centaflex	Acoplamiento, Centaflex	Accoppiament, Centaflex	قارنة ستافلكس	9
10	92089333	1	Element	Elément	Elemento	Elemento	عنصر	10
11	92089325	1	Hub, Coupling	Raccord moyeu	Acoplamiento de Cubo	Mozzo, accoppiamento	صرة القارنة	11
12	92089507	3	Capscrew	Vis à chapeau	Tornillo de Cabeza	Vite mordente	مسمار ملولب هامي	12
13	92089358	1	Circlip	Circlip	Resorte Circular	Anello elastico di arresto	حلقة حابكة	13
14	92089341	3	Bolt, Drive	Chasse-boulon	Perno, Transmisión	Bullone, trasmissione	برغي جهاز الادارة	14
15	92080456	1	Guard, Engine	Protection moteur	Protección, Motor	Riparo del motore	وقاء المحرك	15
16	92398122	1	Screw, Whizlock	Vis rapide Whizlock	Tornillo, Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	16
17	92398106	1	Nut, Whiztite	Ecrou rapide Whistite	Tuerca, Whiztite	Dado, 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	17
18	92398130	1	Screw, Whizlock	Vis rapide Whizlock	Tornillo, Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	18
19	92176114	1	Screw, Whizlock	Vis rapide Whizlock	Tornillo, Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	19
20	92280981	12	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	20
21	92304674	12	Lockwasher	Rondelle de serrage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زلق	21
22	35321421	1	Key	Clavette	Chaveta	Chiave	مفتاح	22
	92089119	1	Parts Manual Deutz	Manuel Duetz de pièces de rechange	Manual de repuestos Duetz	Manuale relative ai ricambi Duetz	كتاب قطع الغيار	
	92089127	1	Instruction Manual	Manuel d'instruction	Manual de instrucción	Libretto uso e manutenzione	كتاب الارشادات	
	92089135	1	Maintenace Decal	Auto-collant : entretien	Calcomanía de mantenimiento	Serie adesivi relativi alla manutenzione	الصيانة ديكال	



Item	C.P.N.	Qty.	DRIVERS	DIVERS	ACCIONAMIENTO	GRUPPO MOTORE	أجهزة التدوير :
1	35584689	1	Air Cylinder	Vérin pneumatique	Cilindro de Aire	Cilindro pneumatico	اسطوانة الهواء
2	35322445	1	Guide	Guide	Guía	Guida	دليل
3	95245296	1	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة
4	95245288	1	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة
5	35300532	1	Bearing, Rod	Coussinet de bielle	Cojinete, Varilla	Cuscinetto del tirante	محمل القضيب
6	92341973	1	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب
7	35322452	1	Bushing, Rod End Brg.	Coussinet de palier embout de bielle	Buje, Cojinete del Vástago	Boccola, cuscinetto testa tirante	جلبة محمل طرف القضيب
8	92304500	1	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة
9	95470993	1	Shoulder Bolt	Boulon à épaulement	Perno de Tope	Bullone	برغي الكتف
10	92085703	1	Bracket Air Cylinder	Console vérin pneumatique	Soporte Cilindro de Aire	Supporto cilindro pneumatico	كتيفة اسطوانة الهواء
11	35288885	1	Bushing	Coussinet	Buje	Boccola	جلبة
12	92273226	1	Locknut	Ecrou de blocage	Contratuerca	Controdado	صمولة زنق
13	92304443	2	Hex. Screw M12 x 40	Vis à tête à six pans	Tornillo Hex. M12 x 40	Vite esag. M12 x 40	مسمار تثبيت ملولب سداسي قياس ١٢ × ٤٠
14	92304682	2	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زنق
15	92274828	1	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة
16	95209367	1	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زنق
17	92169630	1	Ball Joint ¼ - 28 Thd.	Rotule filet. 1/4 - 28	Rótula, Rosca 1/4 - 28	Giunto sferico 1/4 - filett. 28	وصلة كروية بلولب ¼ - ٢٨
18	95098356	2	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة
19	35322437	1	Mount, Spring	Montage ressort	Soporte, Resorte	Supporto molla	حامل نابض
20	35322411	1	Spring	Ressort	Resorte	Molla	نابض
21	35322403	1	Spring		Resorte	Molla	نابض
22	35322429	1	Rod, Spring/Throttle	Tige, ressort régulateur	Varilla, Resorte/Regulador	Tirante, molla/valvola	نابض/خائق القضيب
23	35324664	1	Collar 3/8	Collier 3/8	Collar 3/8	Collare, 3/8	طوق ٣/٨
25	92079573	1	Air Cylinder	Vérin pneumatique	Cilindro de Aire	Cilindro pneumatico	اسطوانة الهواء
26	92079581	1	Cylinder Brk. Engine Shutdown	Console cylindre arrêt de moteur	Cilindro, Paro de Motor	Arresta-motore	كتيفة اسطوانة إيقاف المحرك
27	92398122	1	Bolt	Boulon	Perno	Bullone	برغي
28	92398106	1	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة
29	92398122	2	Bolt	Boulon	Perno	Bullone	برغي
30	92398106	2	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة



Item	C.P.N.	Qty.	DRIVERS	DIVERS	ACCIONAMIENTO	GRUPPO MOTORE	أجهزة التدوير :	
1	92093194	1	Fuel Tank	Réservoir de carburant	Tanque de Combustible	Serbatoio combustibile	خزان الوقود	1
2	92473586	4	Screw Whizlock	Vis rapide Whizlock	Tornillo	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	2
3	92473594	4	Nut Whiztite	Ecrou rapide Whiztite	Tuerca	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	3
4	92120013	1	Cap Filler	Bouchon de remplissage	Relleno de Tapa	Bocchettone riempimento	غطاء فتحة التعبئة	4
5	92257351	1	Plug	Obtuteur	Tapa	Tappo	سدادة	5
6	92394279	1	Adaptor 90°	Adaptateur 90°	Adaptador 90°	Raccordo 90°	وصلة مهابطة ٩٠ درجة	6
7	92086743	1	Hose Assy	Flexible	Montaje de Manguera	Complesso flessibili	مجموعة الخرطوم	7
8	35284042	1	Connector	Raccord	Conector	Accoppiatore	وصلة	8
9	35316587	1	Barbed Fitting	Monture barbelée	Conector Arponado	Raccordo	تركيبية معقوفة	9
10	35282292	1	Tube	Tube	Tubo	Tubo	انبوب	10



Item	C.P.N.	Qty.	DRIVERS	DIVERS	ACCIONAMIENTO	GRUPPO MOTORE	أجهزة التدوير :	
1	92088798	1	Exhaust System Assy	Assemblage circuit d'échappement	Montaje del Sistema de Escape	Compl. Sistema di scarico	مجموعة نظام العادم	1
2	92098300	1	Muffler	Silencieux	Silenciador del Escape	Silenziatore	كاتم الصوت	2
3	35293760	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	3
4	92272334	3	Bolt ½" x 2" UNC	Boulon 1/2" x 2" UNC	Perno 1/2" x 2" UNC	Bullone da 1/2" x 2" unificato grosso	برغي ½ بوصة × 2 بوصة لولبة خشنة	4
5	35326016	3	Washer, Tab	Rondelle à languette	Arandela, Langueta	Rondella di fermo, linguetta	فلكة بعروة	5
6	92273663	3	Washer, Copper	Rondelle cuivre	Arandela, Cobre	Rondella, rame	فلكة نحاسية	6
7	95081824	3	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rondella di sicurezza	فلكة زلق	7
8	92256361	3	Nut, Bronze ½" UNC	Ecrou, bronze 1/2" UNC	Perno, Bronce 1/2" UNC	Dado, bronzo 1/2" unificato grosso	صمولة برونزية ½ بوصة لولبة خشنة	8
9	92087691	1	Tailpipe	Tuyau d'échappement	Tubo de Escape	Tubo di aspirazione	ماسورة سحب	9
10	92253079	1	Clip	Attache	Abrazadera	Fermaglio	مشبك	10

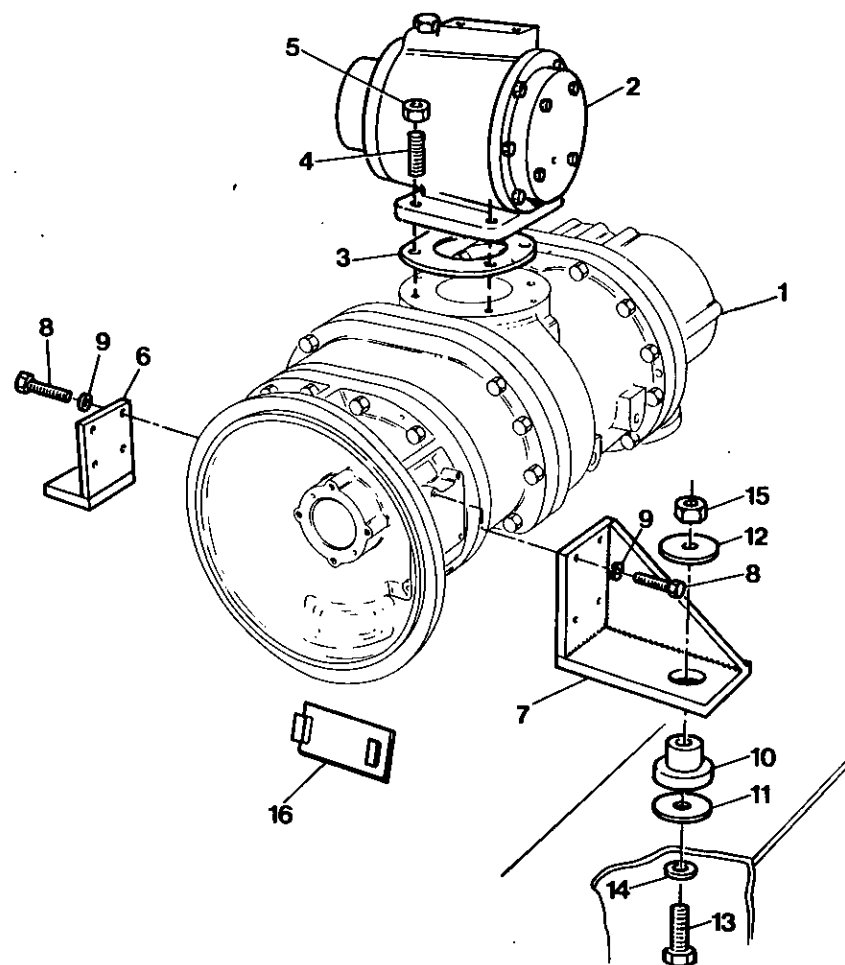
AIR END

COMPRESSEUR

COMPRESOR

GRUPPO COMPRESSORE

طرف تفريغ الهواء :



8.2.0

P 375 SD
P.L. No. 92088806
ILL No. 00501023

 **INGERSOLL-RAND**

Item	C.P.N.	Qty.	AIR END	COMPRESSEUR	COMPRESOR	GRUPPO COMPRESSORE	طرف تفريغ الهواء :	
1	35071232	1	Air End Assy	Assemblage compresseur	Montaje Compresor	Gruppo compressore	مجموعة طرف خروج الهواء	1
2	35060631	1	Unloader Valve Assy	Assemblage valve papillon	Montaje Válvula Descargadora	Compl. valvola a farfalla	مجموعة صمام التفريغ	2
3	35589589	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	3
4	35323450	4	Stud	Goujon	Husillo	Prigioniero	برغي عديم الرأس	4
5	90103839	4	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة	5
6	92087717	1	Bracket, Mount L.H.	Mont. console gauche	Soporte, Montaje mano Izquierda	Supporto antiv. sinistro	كتيفة تثبيت الجانب الأيسر	6
7	92087725	1	Bracket, Mount R.H.	Mont. console droite	Soporte, Montaje Mano Derecha	Supporto antiv. destro	كتيفة تثبيت الجانب الأيمن	7
8	90103185	8	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	8
9	92304682	8	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زنق	9
10	35273812	2	Mount	Montage	Soporte	Supporto	حامل	10
11	35273937	2	Washer, Snubber	Amortisseur rondelle	Arandela, Amortiguador	Rondella, ammortizz.	فلكة تخميد	11
12	35101468	2	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	12
13	92419308	2	Bolt	Boulon	Perno	Bullone	برغي	13
14	95069571	2	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	14
15	92271667	2	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة	15
16	92117480	2	Cover	Couvercle	Tapa	Coperchio	غطاء	16

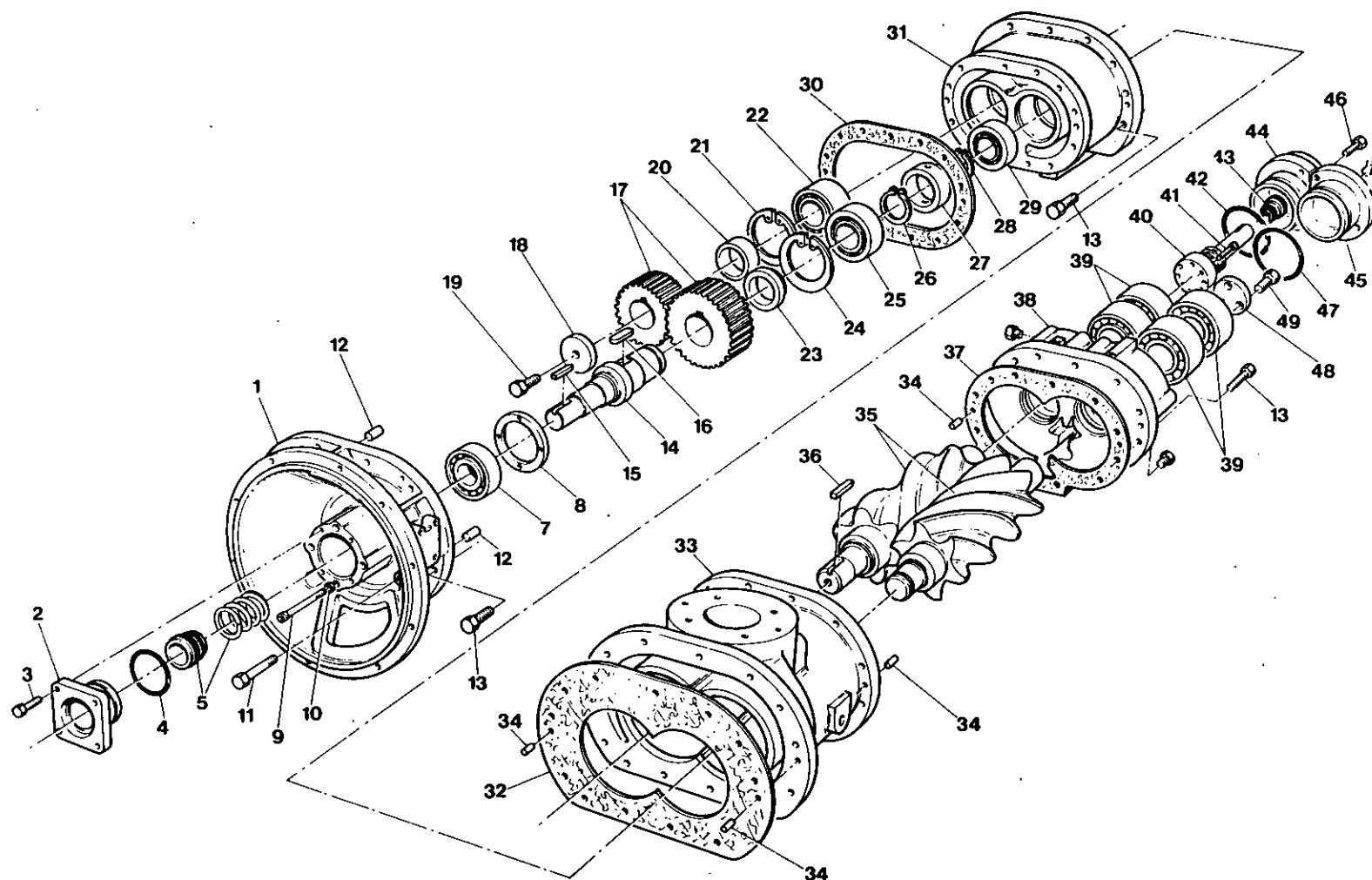
AIR END

COMPRESSEUR

COMPRESOR

GRUPPO COMPRESSORE

طرف تفريغ الهواء :



8.2.2

P 375 SD
P.L. No.
ILL No. 00500520

INGERSOLL-RAND

Item	C.P.N.	Qty.	AIR END	COMPRESSEUR	COMPRESOR	GRUPPO COMPRESSORE	طرف تفريغ الهواء :	
1	36723641	1	Housing, Gear Case	Carter engrenages	Cárter de Engranajes	Sede scatola ingranaggi	مبيت علبه التروس	1
2	35287606	1	Cover, Seal	Joint de couvercle	Tapa, Sello	Guarnizione tenuta	غطاء الختم	2
3	35271188	4	Screw	Vis	Tornillo	Vite	مسمار ملولب	3
4	95358024	1	'O' Ring	Joint torique	Junta Tórica	'O-ring'	حلقة مستديرة	4
5	35106244	1	Seal	Joint étanchéité	Sello	Guarnizione tenuta	ختم مسيلك	5
6		1	Spring	Ressort	Resorte	Molla	نابض	6
7	35327543	1	Bearing Ball	Roulement à billes	Cojinete de Bolas	Sfera cuscinetto	محمل كروي	7
8	35326602	1	Plate, Retaining	Plaque de retenue	Placa, Retención	Disco fissaggio	لوح احتجاز	8
9	35327550	4	Screw, Cap	Vis à chapeau	Tornillo, Tapa	Vite mordente	مسمار ملولب هامى	9
10	30346662	4	Washer, Copper	Rondelle cuivre	Arandela, Cobre	Rondella, rame	فلكة نحاسية	10
11	35300623	4	Screw	Vis	Tornillo	Vite	مسمار ملولب	11
12	95078549	2	Pin, Dowel	Goupille	Clavija Posicionadora	Grano riferimento	مسمار دسر	12
13	35272541	33	Screw	Vis	Tornillo	Vite	مسمار ملولب	13
14	35840495	1	Shaft Drive	Transmission à cardan	Eje de Mando	Albero primario	عمود إدارة	14
15	35321421	1	Key	Clavette	Chaveta	Chiavetta	مفتاح	15
16	35329192	1	Key	Clavette	Chaveta	Chiavetta	مفتاح	16
17	35327063	1	Gear Set	Jeu de pignons	Juego de Engranajes	Coppia ingranaggi	طقم تروس	17
18	35255827	1	Plate, Clamp	Fixation de plaque	Disco de Fijación	Piastrina di bloccaggio	لوح تثبيت	18
19	35108372	1	Bolt, Place	Boulon repérage	Perno de Posición	Bullone	برغي تركيز	19
20	35262716	1	Spacer	Entretoise	Espaciador	Distanziale	فلكة مباعدة	20
21	95096764	1	Ring, Retainer	Bague de retenue	Anillo de Retención	Anello elastico	حلقة احتجاز	21
22	35313790	1	Bearing, Roller	Palier à rouleaux	Cojinete de Rodillos	Cuscinetto a rulli	محمل دلفيني	22
23	35327626	1	Spacer	Entretoise	Espaciador	Distanziale	فلكة مباعدة	23
24	95223178	1	Ring, Retainer	Bague de retenue	Anillo de Retención	Anello elastico	حلقة احتجاز	24
25	35264977	1	Bearing, Roller	Palier à rouleaux	Cojinete de Rodillos	Cuscinetto a rulli	محمل دلفيني	25
26	95223475	1	Ring, Retainer	Bague de retenue	Anillo de Retención	Anello elastico	حلقة احتجاز	26
27	35270131	1	Spacer	Entretoise	Espaciador	Distanziale	فلكة مباعدة	27
28	95096806	1	Ring, Retainer	Bague de retenue	Anillo de Retención	Anello elastico	حلقة احتجاز	28
29	35313543	1	Bearing Roller	Palier à rouleaux	Cojinete de Rodillos	Cuscinetto a rulli	محمل دلفيني	29
30	35572528	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	30
31	35995448	1	Housing, Front Bearing	Carter palier avant	Cárter de Cojinete	Sede cuscinetto ant.	مبيت المحمل الأمامي	31
32	35518497	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	32
33	36725380	1	Housing Rotor	Carter induit	Cárter Rotor	Sede giranti compr.	مبيت العضو الدوار	33
34	95239927	4	Pin Dowel	Goupille	Clavija Posicionadora	Grano riferimento	مسمار دسر	34
35	35042951	1	Rotor Set	Groupe induits	Juego Rotor	Coppia giranti	طقم أعضاء دوارة	35
36	95381109	1	Key	Clavette	Chaveta	Chiavetta	مفتاح	36

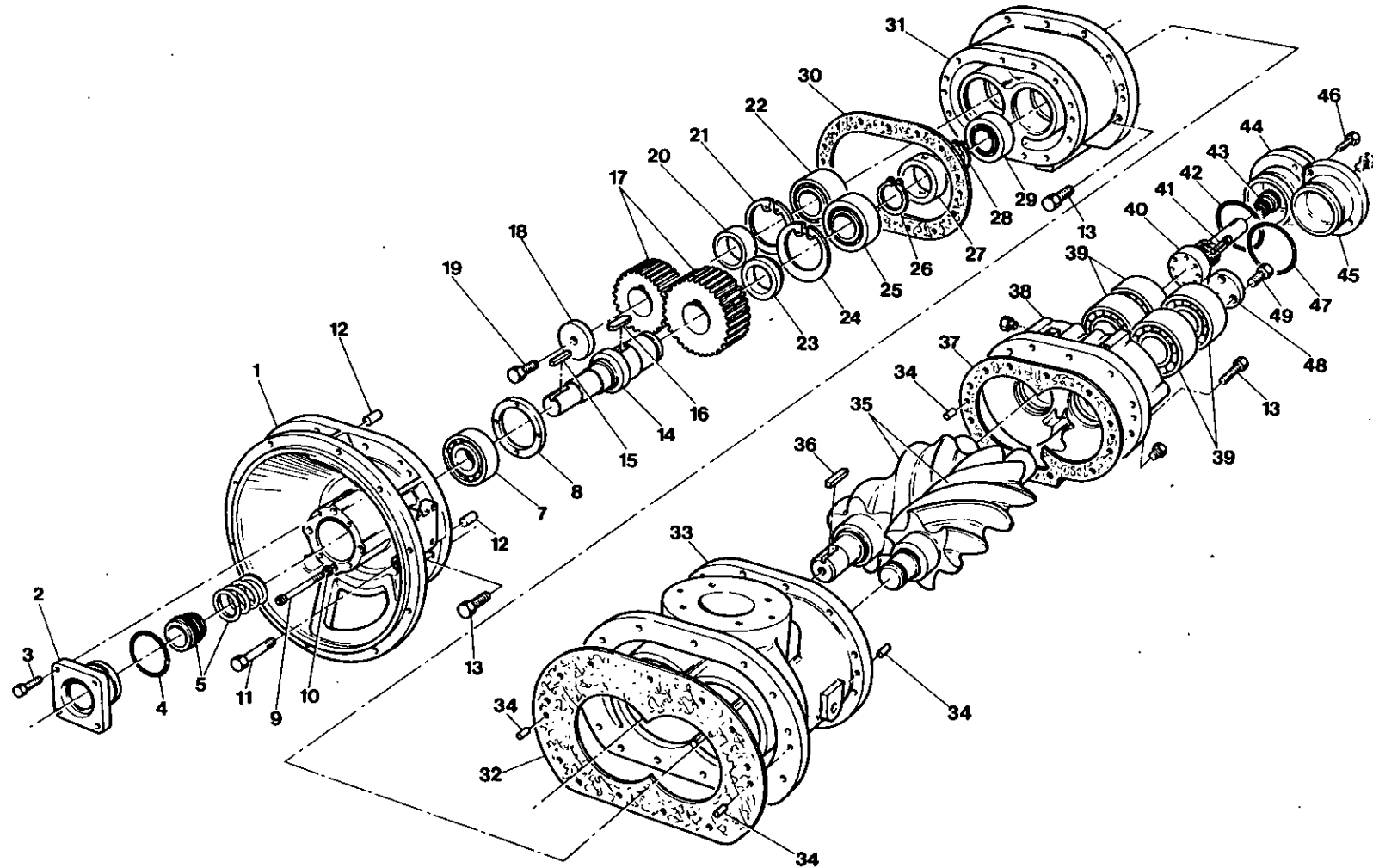
AIR END

COMPRESSEUR

COMPRESOR

GRUPPO COMPRESSORE

طرف تفريغ الهواء :

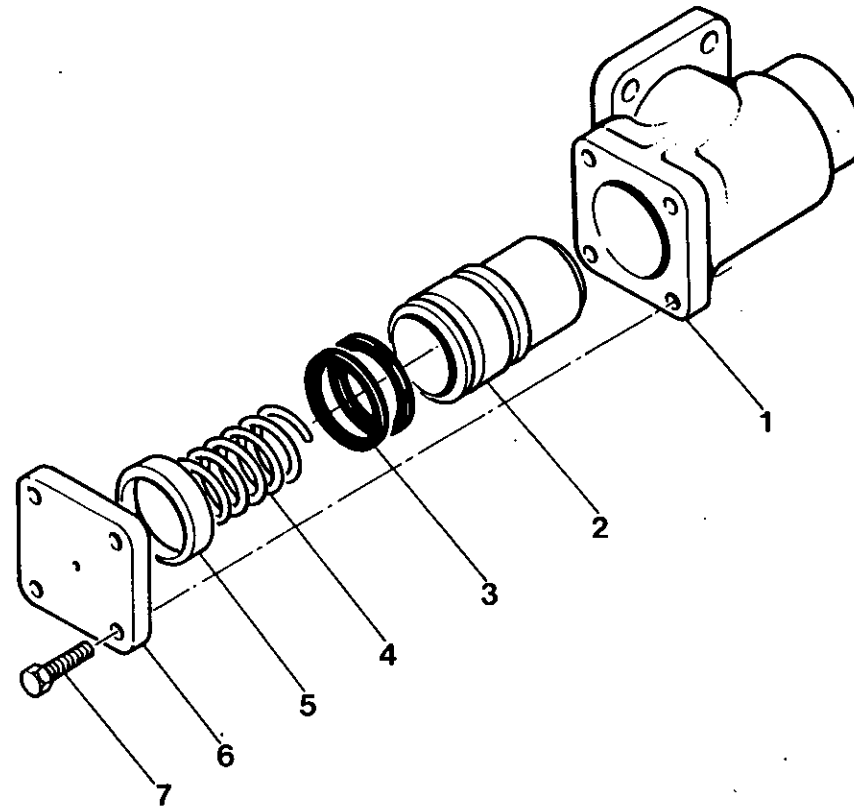


8.2.4

P 375 SD
P.L. No.
ILL No. 00500520

INGERSOLL-RAND

Item	C.P.N.	Qty.	AIR END	COMPRESSEUR	COMPRESOR	GRUPPO COMPRESSORE	طرف تفريغ الهواء :	
37	35518505	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	37
38	36725299	1	Housing, Rear Bearing	Carter palier arrière	Cárter Cojinete Posterior	Sede cuscinetto post.	مبيت المحمل الخلفي	38
39	35111335	4	Bearing, Thrust	Palier de butée	Cojinete de Empuje	Cuscinetto di spinta	محمل دفع	39
40	35592104	1	Fan Shaft	Arbre de Ventilateur	Eje del Ventilador	Albero ventola	مجموعة محول عزم الدوران	40
41	95359725	8	Screw, Cap	Vis à chapeau	Tornillo, Tapa	Vite mordente	مسامير ملولب هامي	41
42	95086708	1	'O' Ring	Joint torique	Junta Tórica	'O-ring'	حلقة مستديرة	42
43	35285501	1	Seal	Joint	Sello	Guarnizione tenuta	ختم مسيك	43
44	35579317	1	Cover, Rear MR	Couvercle arrière rotor M	Tapa, Posterior RM	Coperchio, post. rotore M	غطاء عضو الادخال الدوار الخلفي	44
45	35579291	1	Cover, Rear FR	Couvercle arrière rotor F	Tapa, Posterior RF	Coperchio, post. rotore F	غطاء العضو الدوار الداخلي الخلفي	45
46	35272533	6	Screw	Vis	Tornillo	Vite	مسامير ملولب	46
47	95086708	1	'O' Ring	Joint torique	Junta Tórica	'O-ring'	حلقة مستديرة	47
48	35262690	1	Plate, Clamp	Flasque	Disco de Fijación	Piastrina di bloccaggio	لوحة تثبيت	48
49	35104108	3	Bolt, Place	Boulon repérage	Perno de Posición	Bullone	برغي تركيز	49



Item	C.P.N.	Qty.	AIR END	COMPRESSEUR	COMPRESOR	GRUPPO COMPRESSORE	طرف تفريغ الهواء :	
1	92087865	1	Body, Valve, Press.	Corps, valve pres.	Cuerpo, Válvula Presión	Corpo valvola di pressione	جسم صمام الضغط	1
2	35579762	1	Piston, Valve, Press.	Piston, valve pres.	Pistón, Válvula Presión	Pistone valvola di press.	كباس صمام الضغط	2
3	95086559	2	O Ring	Joint torique	Junta Tórica	O-ring	حلقة مستديرة	3
4	35318161	1	Spring Min. Press. Vlv.	Ressort, valve min. pres.	Resorte Válvula Presión	Molla (valvola di min. press.)	نابض صمام الضغط الأدنى	4
5	35299759	1	Spacer Valve	Entretoise	Válvula Espaciadora	Distanziale	صمام مباعدة	5
6	35288729	1	Cover, Valve, Press.	Couvercle, valve pres.	Tapa, Válvula Presión	Coperchio valvola press.	غطاء صمام الضغط	6
7	92304351	4	Screw, Cap M8 x 1.25 x 30	Vis à chapeau M8 x 1,25 x 30	Tornillo, Tapa M8 x 1.25 x 30	Vite mordente M8 x 1,25 x 30	مسمار ملولب هامي قياس ٣٠ × ١,٢٥ × ٨	7

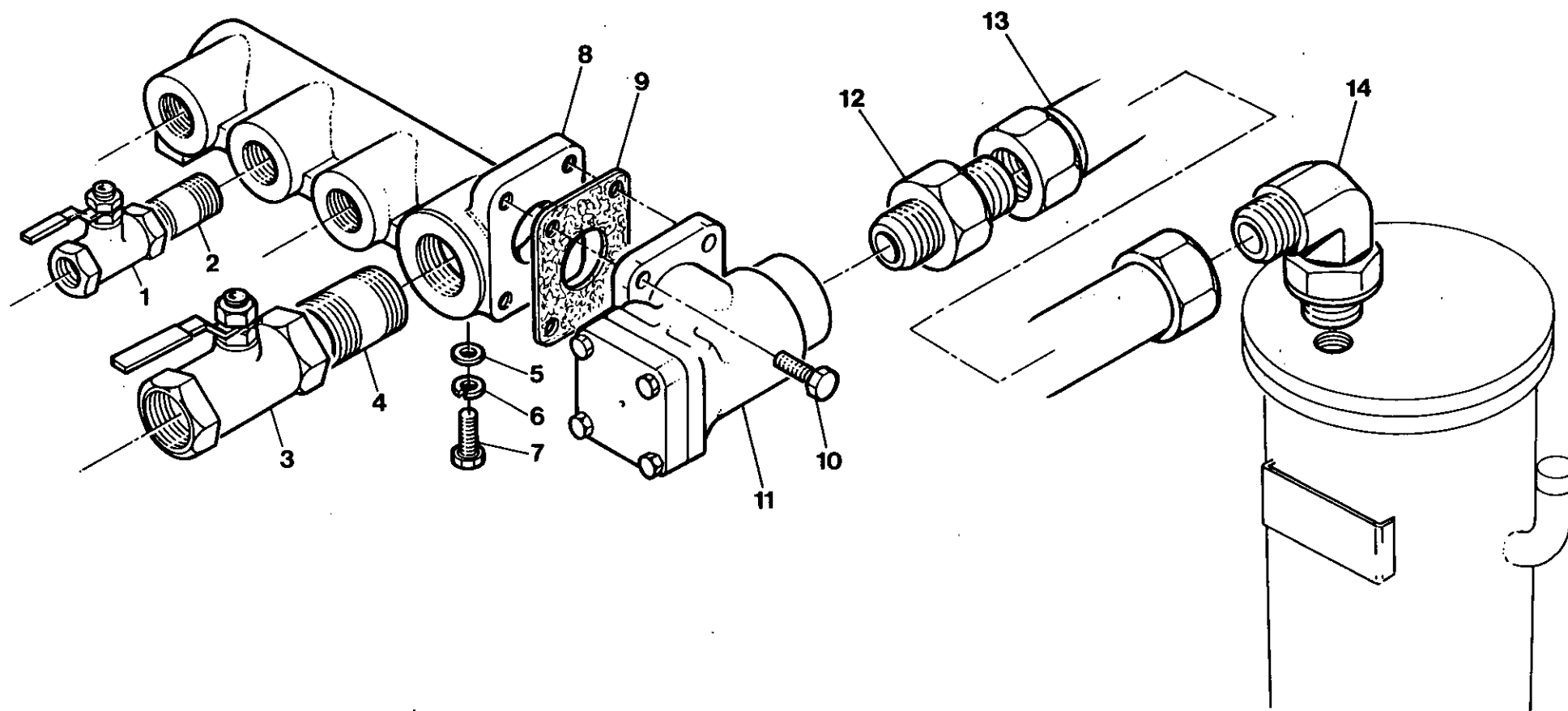
AIR END

COMPRESSEUR

COMPRESOR

GRUPPO COMPRESSORE

طرف تفريغ الهواء :

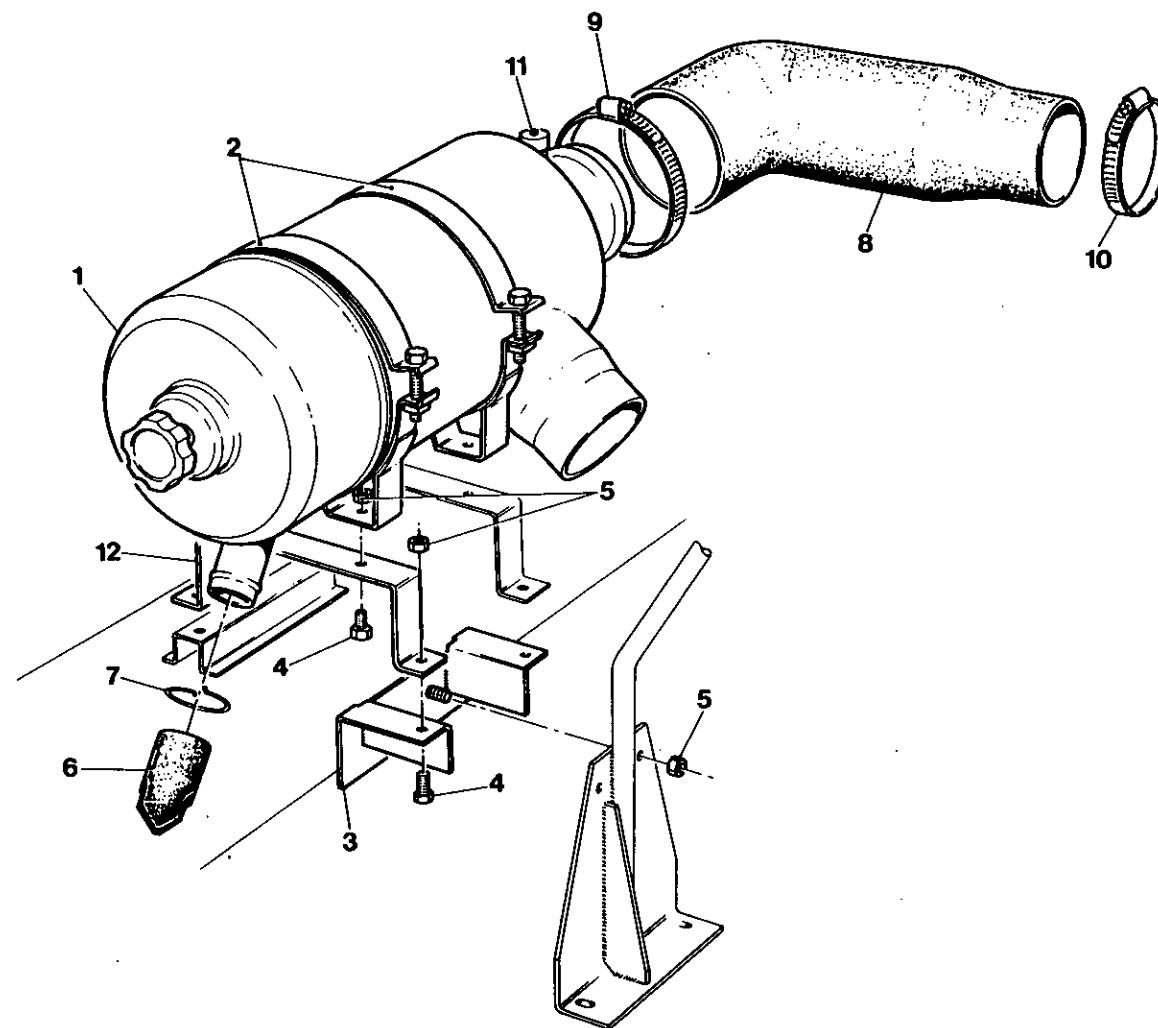


8.2.8

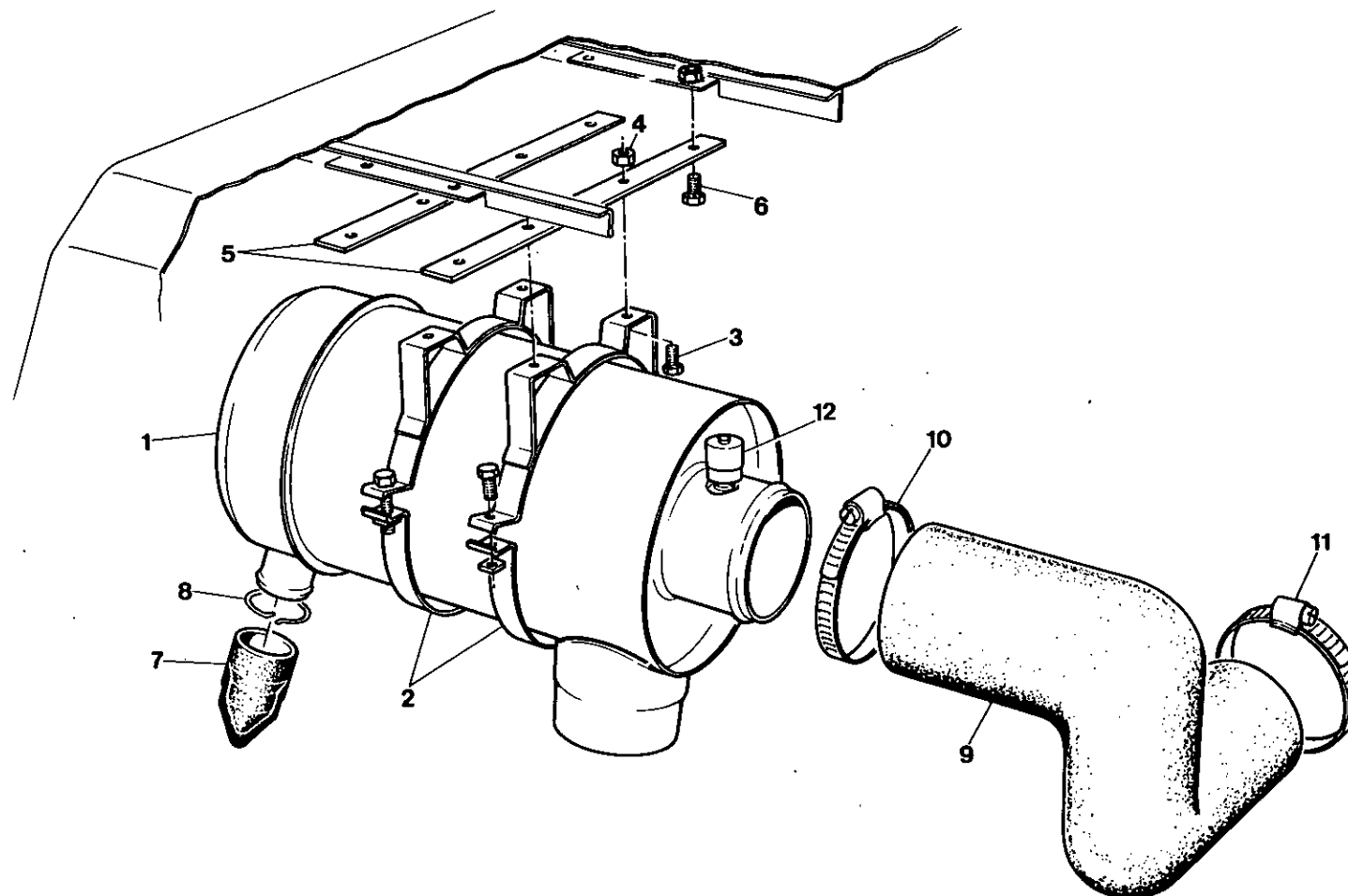
P 375 SD
P.L. No. 92088863
ILL No. 00500538

INGERSOLL-RAND

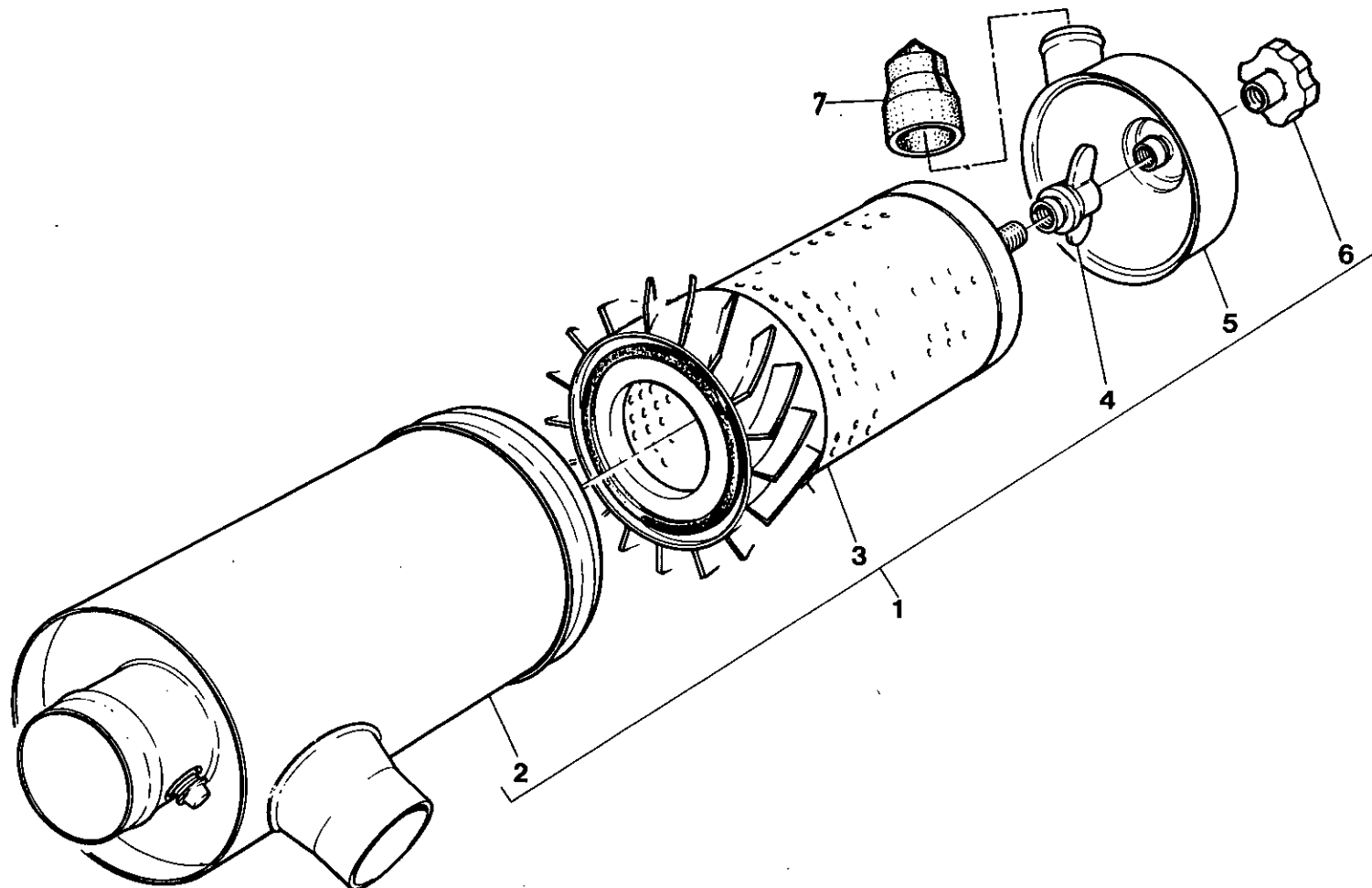
Item	C.P.N.	Qty.	AIR END	COMPRESSEUR	COMPRESOR	GRUPPO COMPRESSORE	طرف تفريغ الهواء :	
1	92294461	3	Valve, Hand	Valve régulat. autom.	Válvula, Mano	Manetta valvola	صمام يدوي	1
2	92256049	3	Nipple, Space	Ajutage	Racor, Espaciador	Nipplo distanziatore	وصلة مباعدة ملولبة الطرفين	2
3	92111228	1	Valve Service	Valve de service	Válvula, Servicio	Valvola, servizio	صمام خدمة	3
4	92111202	1	Nipple, Space	Ajutage	Racor, Espaciador	Nipplo distanziatore	وصلة مباعدة ملولبة الطرفين	4
5	92329283	3	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	5
6	92304674	3	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زلق	6
7	92304393	3	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	7
8	36710036	1	Manifold, Service	Distributeur de service	Distribuidor, Servicio	Collettore, servizio	مشعب الخدمة	8
9	35294628	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	9
10	92304401	4	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	10
11	92087857	1	Valve Assy	Valve	Montaje Válvula	Compl. Valvola	مجموعة الصمام	11
12	92087840	1	Adaptor	Adaptateur	Adaptador	Raccordo	وصلة مهاية	12
13	92093459	1	Pipe, Service	Tuyau de service	Tubo, Servicio	Tubazione servizio	انبوب خدمة	13
14	92087832	1	Adaptor, 90°	Adaptateur 90°	Adaptador, 90°	Raccordo a 90°	وصلة مهاية ٩٠ درجة	14



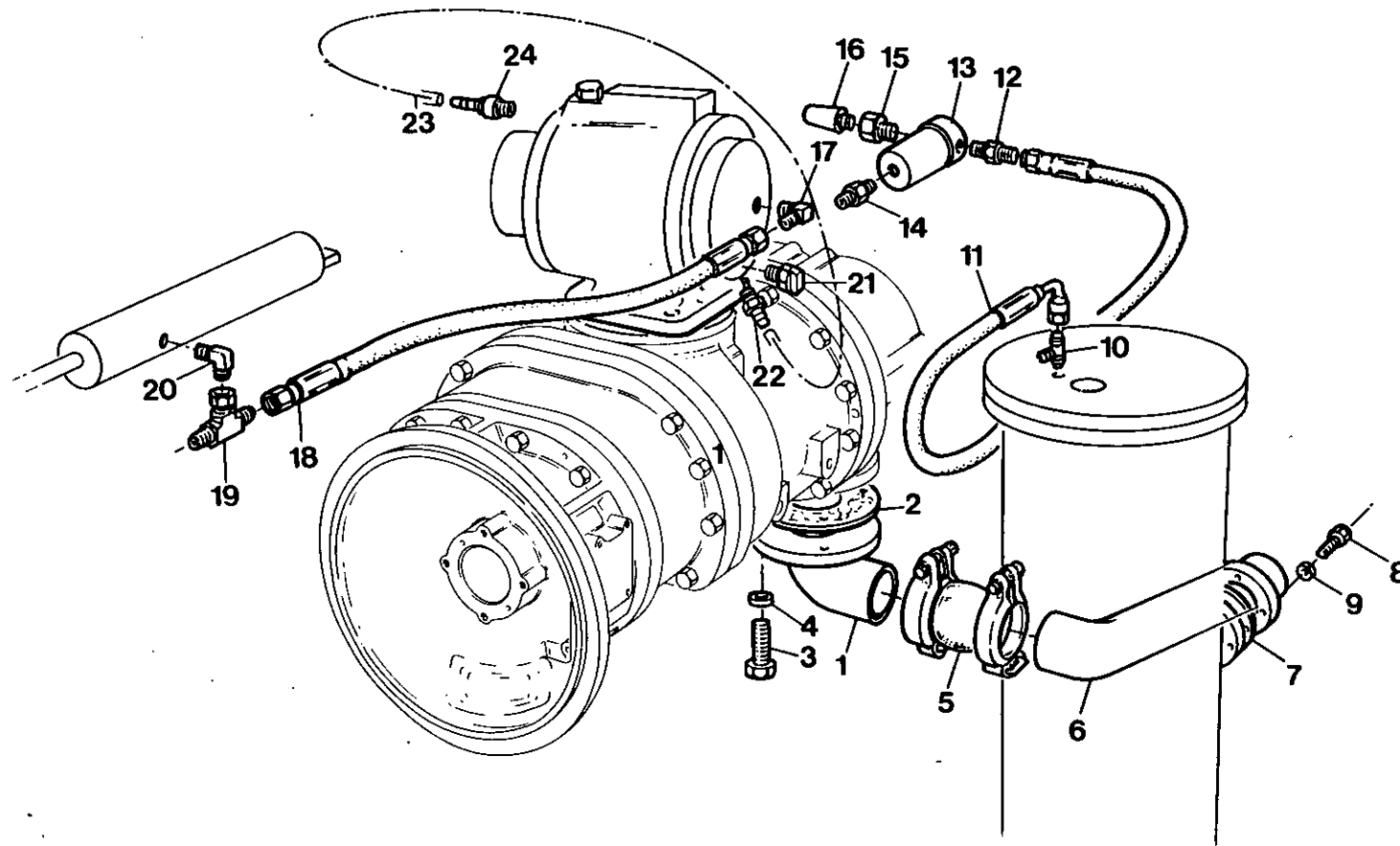
Item	C.P.N.	Qty.	AIR INTAKE SYSTEM	ADMISSION D'AIR	SISTEMA DE ADMISION DE AIRE	SISTEMA DI AMMISSIONE	جهاز سحب الهواء :	
1	92085786	1	Filter, Air	Filtre à air	Filtro de Aire	Filtro aria	مرشح الهواء	1
2	92252014	2	Band Mounting	Collier fixation	Banda de Montaje	Supporto a collare	شريط تثبيت	2
3	92085877	1	Bracket	Console	Soporte	Supporto	كتيفة	3
4	92472638	10	Screw, Whizlock	Vis rapide Whizlock	Tornillo, Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	4
5	92473594	8	Nut, Whiztite	Ecrou rapide Whiztite	Tuerca, Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	5
6	92147511	1	Valve, Vacuator	Valve	Válvula, Vacuator	Valvola, scaricatore	صمام خوائي	6
7	92122928	1	Clip	Attache	Abrazadera	Fermaglio	مشبك	7
8	92086651	1	Hose	Flexible	Manguera	Flessibile	خرطوم	8
9	92085885	1	Clamp	Fixation	Mordaza	Fascetta	قامطة	9
10	92259902	1	Clamp	Fixation	Mordaza	Fascetta	قامطة	10
11	35314939	1	Indicator	Indicateur repère	Indicador	Indicatore	مؤشر	11
12	92086644	2	Bracket	Console	Soporte	Supporto	كتيفة	12



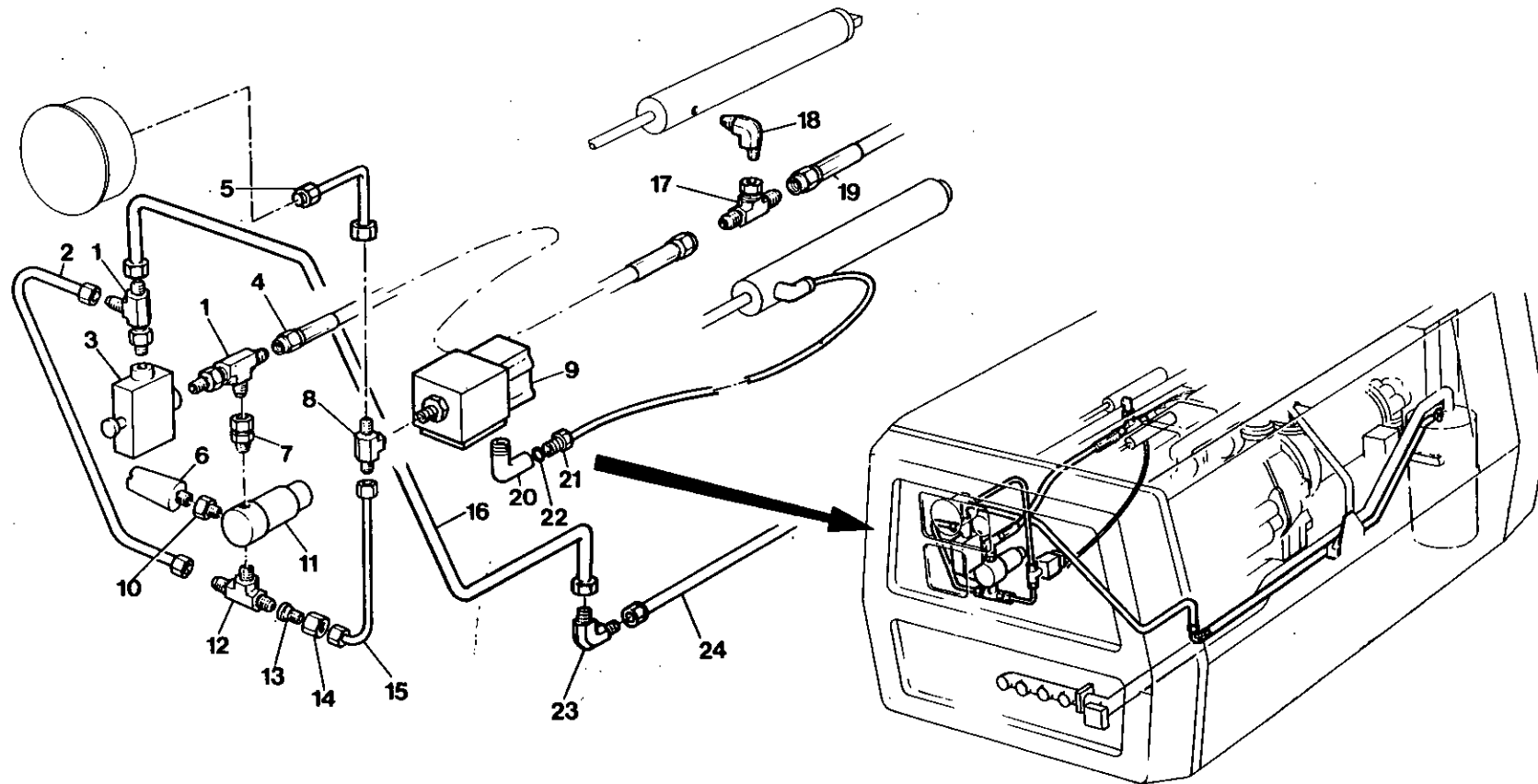
Item	C.P.N.	Qty.	AIR INTAKE SYSTEM	ADMISSION D'AIR	SISTEMA DE ADMISION DE AIRE	SISTEMA DI AMMISSIONE	جهاز سحب الهواء :	
1	92117415	1	Air Cleaner	Filtre à air	Filtro de Aire	Filtro dell'aria	منقي الهواء	1
2	92252006	2	Band, Mounting	Collier fixation	Banda, Montaje	Supporto a collare	شريط تثبيت	2
3	92398130	4	Screw, Whizlock	Vis rapide Whizlock	Tornillo, Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	3
4	92398114	4	Nut, Whiztite	Ecrou rapide Whizlock	Tuerca, Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	4
5	92087774	2	Bracket	Appui	Soporte	Supporto	كتيفة	5
6	92472638	4	Screw, Whizlock	Vis rapide Whizlock	Tuerca, Whiztite	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	6
7	92147511	1	Valve, Vacuator	Valve	Válvula, Vacuator	Valvola, scaricatore	صمام خواني	7
8	92122928	1	Clip	Fixation	Abrazadera	Fermaglio	مشبك	8
9	92086636	1	Hose	Flexible	Manguera	Flessibile	خرطوم	9
10	92172600	1	Clamp	Collier	Mordaza	Fascetta	قامطة	10
11	35295799	1	Clamp	Collier	Mordaza	Fascetta	قامطة	11
12	35300615	1	Indicator	Indicateur	Indicator	Indicatore	مؤشر	12



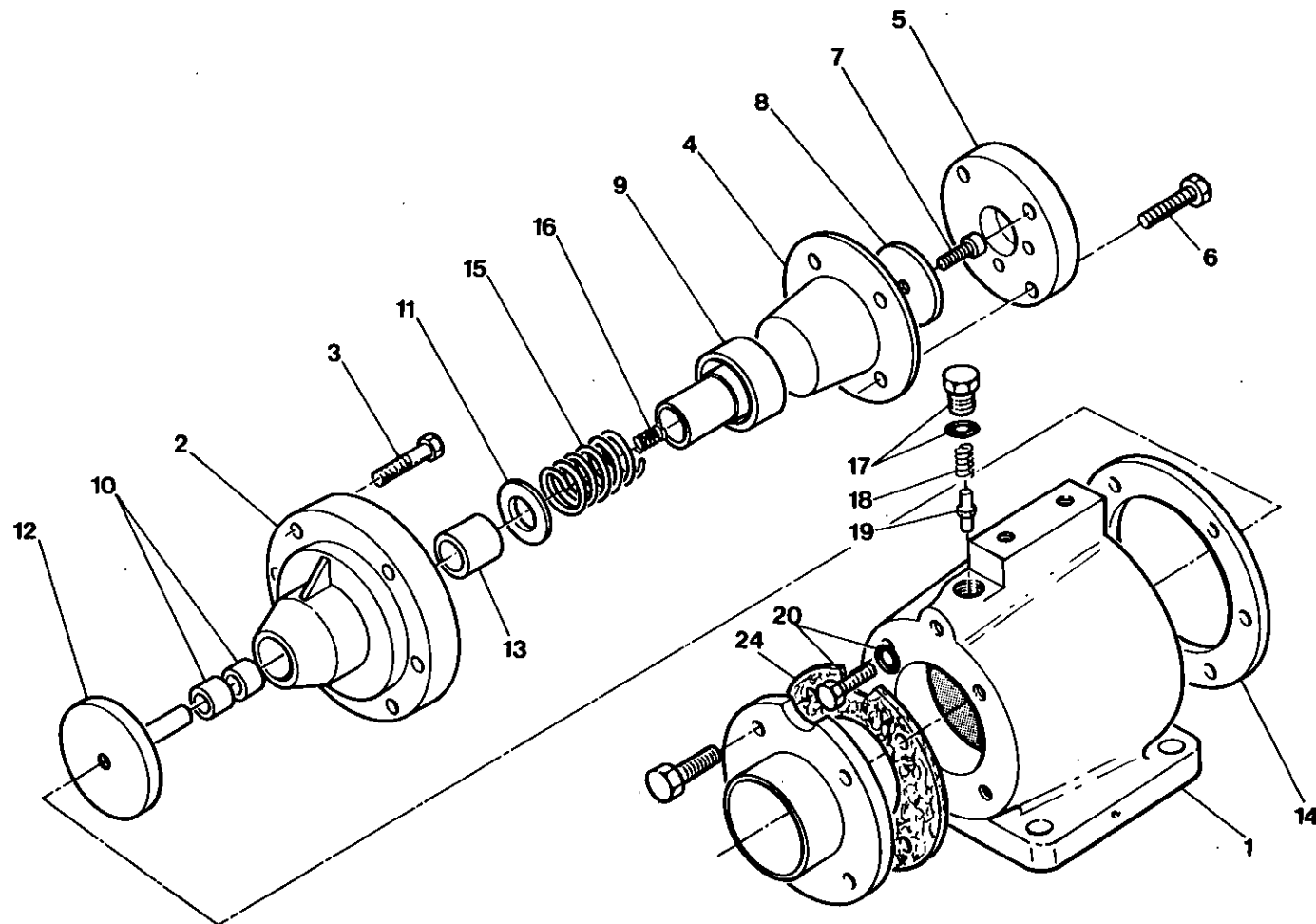
Item	C.P.N.	Qty.	AIR INTAKE SYSTEM	ADMISSION D'AIR	SISTEMA DE ADMISION DE AIRE	SISTEMA DI AMMISSIONE	جهاز سحب الهواء :	
ENGINE FILTER 8"								
1	92117415	1	Air Cleaner Assy	Montage filtre à air	Montaje, Filtro de Aire	Gruppo Filtro dell'aria	مجموعة منقي الهواء	1
2	92117423	1	Body Air Cleaner	Corps filtre à air	Cuerpo, Filtro de Aire	Corpo Filtro dell'aria	جسم منقي الهواء	2
3	92117431	1	Element Air Cleaner	Cartouche filtre à air	Elemento, Filtro de Aire	Elemento filtrante	عنصر منقي الهواء	3
4	92117449	1	Nut Air Cleaner	Ecrou filtre à air	Perno, Filtro de Aire	Dado filtro dell'aria	صمولة منقي الهواء	4
5	92117456	1	Cover Air Cleaner	Couvercle filtre à air	Tapa, Filtro de Aire	Coperchio filtro aria	غطاء منقي الهواء	5
6	92077650	1	Knob Air Cleaner Cover	Bouton couvercle filtre à air	Perilla de la Tapa, Filtro de Aire	Manopola coperchio filtro	مقبض غطاء منقي الهواء	6
7	92147511	1	Vacuator Valve	Valve	Válvula, Vacuator	Valvola, scaricatore	صمام خوائي	7
AIR END FILTER 10"								
1	92085786	1	Air Cleaner Assy	Montage filtre à air	Montaje, Filtro de Aire	Gruppo Filtro dell'aria	مجموعة منقي الهواء	1
2	92076231	1	Body Air Cleaner	Corps filtre à air	Cuerpo, Filtro de Aire	Corpo Filtro dell'aria	جسم منقي الهواء	2
3	92079425	1	Element Air Cleaner	Cartouche filtre à air	Elemento, Filtro de Aire	Elemento filtrante	عنصر منقي الهواء	3
4	92117449	1	Nut Air Cleaner	Ecrou filtre à air	Perno, Filtro de Aire	Dado filtro dell'aria	صمولة منقي الهواء	4
5	92076223	1	Cover Air Cleaner	Couvercle filtre à air	Tapa, Filtro de Aire	Coperchio filtro aria	غطاء منقي الهواء	5
6	92077650	1	Knob Air Cleaner Cover	Bouton couvercle filtre à air	Perilla de la Tapa, Filtro de Aire	Manopola coperchio filtro	مقبض غطاء منقي الهواء	6
7	92147511	1	Vacuator Valve	Valve	Válvula, Vacuator	Valvola, scaricatore	صمام خوائي	7



Item	C.P.N.	Qty.	REGULATION	REGULATION	REGULACION	REGOLAZIONE	جهاز التنظيم :	
1	92086602	1	Pipe, Discharge	Tuyau échappement	Tube, Descarga	Tube scarico	انبوب تصريف	1
2	35575570	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	2
3	92280940	4	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	3
4	92359371	4	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زنق	4
5	92086628	1	Joint, Pipe	Raccord tuyau	Acoplamiento, Tubo	Giunto tubazione	وصلة الانبوب	5
6	92086529	1	Pipe, Inlet	Tuyau admission	Tubo de Entrada	Tubo, ammissione aria	انبوب الدخول	6
7	92086289	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	7
8	92280981	4	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	8
9	92304674	4	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زنق	9
10	92079532	1	Male Tee	Té mâle	Te Macho	Raccordo a T maschio	وصلة ادخال نائية	10
11	92086594	1	Hose Assy	Flexible	Montaje Manguera	Tubazione flessibile	مجموعة الخرطوم	11
12	35284082	1	Connector	Raccord	Conector	Raccordo accoppiamento	وصلة	12
13	35322379	1	Valve Blowdown	Purge	Válvula de Purga	Valvola di scarico	صمام تصريف الماء	13
14	92088149	1	Adaptor	Adaptateur	Adaptador	Raccordo	وصلة مهايئة	14
15	92104041	1	Adaptor, Orifice	Injecteur adaptateur	Adaptador, Orificio	Orifizio, raccordo	فوهة الوصلة المهايئة	15
16	92089556	1	Silencer	Silencieux	Silenciador	Silenziatore	مخمد الصوت	16
17	35279934	1	Elbow 90°	Coude 90°	Codo 90°	Gomito a 90°	مرفق ٩٠ درجة	17
18	92117654	1	Hose Assy	Flexible	Montaje Manguera	Tubazione flessibile	مجموعة الخرطوم	18
19	35283092	1	Tee, Swivel Nut	Ecrou pivotant Té	Tuerca Giratoria Te	Raccordo a T, dado	وصلة نائية للصمولة الدوارة	19
20	35301126	1	Elbow 90°	Coude 90°	Codo 90°	Gomito a 90°	مرفق ٩٠ درجة	20
21	95250692	1	Drain Cock	Robinet de purge	Grifo de Purga	Rubinetto di spurgo	محبس تصريف	21
22	35316587	1	Barbed Fitting	Montage barbelé	Conector Arponado	Raccordo	تركيبة معقوفة	22
23	35282292	.355	Tubing PVC	Tubage PVC	Tubo PVC	Tubazione in PVC	شبكة انابيب بوليفينيل كلورايد	23
24	35323542	1	Barbed Fitting	Montage barbelé	Conector Arponado	Raccordo	تركيبة معقوفة	24



Item	C.P.N.	Qty.	REGULATION	REGULATION	REGULACION	REGOLAZIONE	جهاز التنظيم :	
1	35279850	2	Tee Run	Té	Te de Conexión	Raccordo a T	مجري ثاني	1
2	92098268	1	Tube Assembly	Tube	Montaje Tubería	Tubazione	مجموعة الأنابيب	2
3	35583210	1	Valve 2 way	Robinet à deux voies	Válvula de dos Vías	Valvola a due vie	صمام ثنائي المسالك	3
4	92097039	1	Hose	Flexible	Manguera	Flessibile	خرطوم	4
5	92098284	1	Tube Assy	Tube	Montaje Tubería	Tubazione	مجموعة الأنابيب	5
6	90289556	1	Sintered Bronze Silencer	Silencieux bronze fritté	Silenciador Bronce Sinterizado	Silenziatore bronzo sinterato	محمد صوت من البرونز الملبّد	6
7	92098235	1	Connector	Raccord	Conector	Raccordo accoppiamento	وصلة	7
8	92098292	1	Tee Run	Té	Te de Conexión	Raccordo a T	مجري ثاني	8
9	92079565	1	Solenoid	Electro	Solenoid	Solenoid		9
10	35322346	1	Orifice, Connector	Injecteur raccord	Orificio, Conector	Raccordo accopp. orificio	فوهة الوصلة	10
11	35326685	1	Pressure Regulator	Régulateur pression	Regulador de Presión	Regolatore di pressione	منظم الضغط	11
12	92098243	1	Tee Run	Té	Te de Conexión	Raccordo a T	مجري ثاني	12
13	92394295	1	Reducer	Manchon de réduction	Reductor	Riduttore	وصلة تصغير	13
14	92394352	1	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة	14
15	92098276	1	Tube Assembly	Tube	Montaje Tubería	Tubazione	مجموعة الأنابيب	15
16	92098250	1	Tube Assembly	Tube	Montaje Tubería	Tubazione	مجموعة الأنابيب	16
17	35283092	1	Tee, Swivel Nut	Ecrou pivotant té	Tuerca Giratoria en Te	Dado raccordo a T	وصلة ثانية للصمولة الدوارة	17
18	35301126	1	Elbow 90°	Coude 90°	Codo 90°	Gomito a 90°	مرفق 90 درجة	18
19	92117654	1	Hose Assembly	Flexible	Montaje Manguera	Tubazione flessibile	مجموعة الخرطوم	19
20	92306323	2	Elbow	Coude	Codo	Gomito	مرفق	20
21	92313238	2	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة	21
22	92313246	2	Olive	Olive	Olivo	Oliva	زيتونة	22
23	92079516	1	Elbow	Coude	Codo	Gomito	مرفق	23
24	92079324	1	Tube Assy	Tube	Montaje Tubería	Tubazione	مجموعة الأنابيب	24

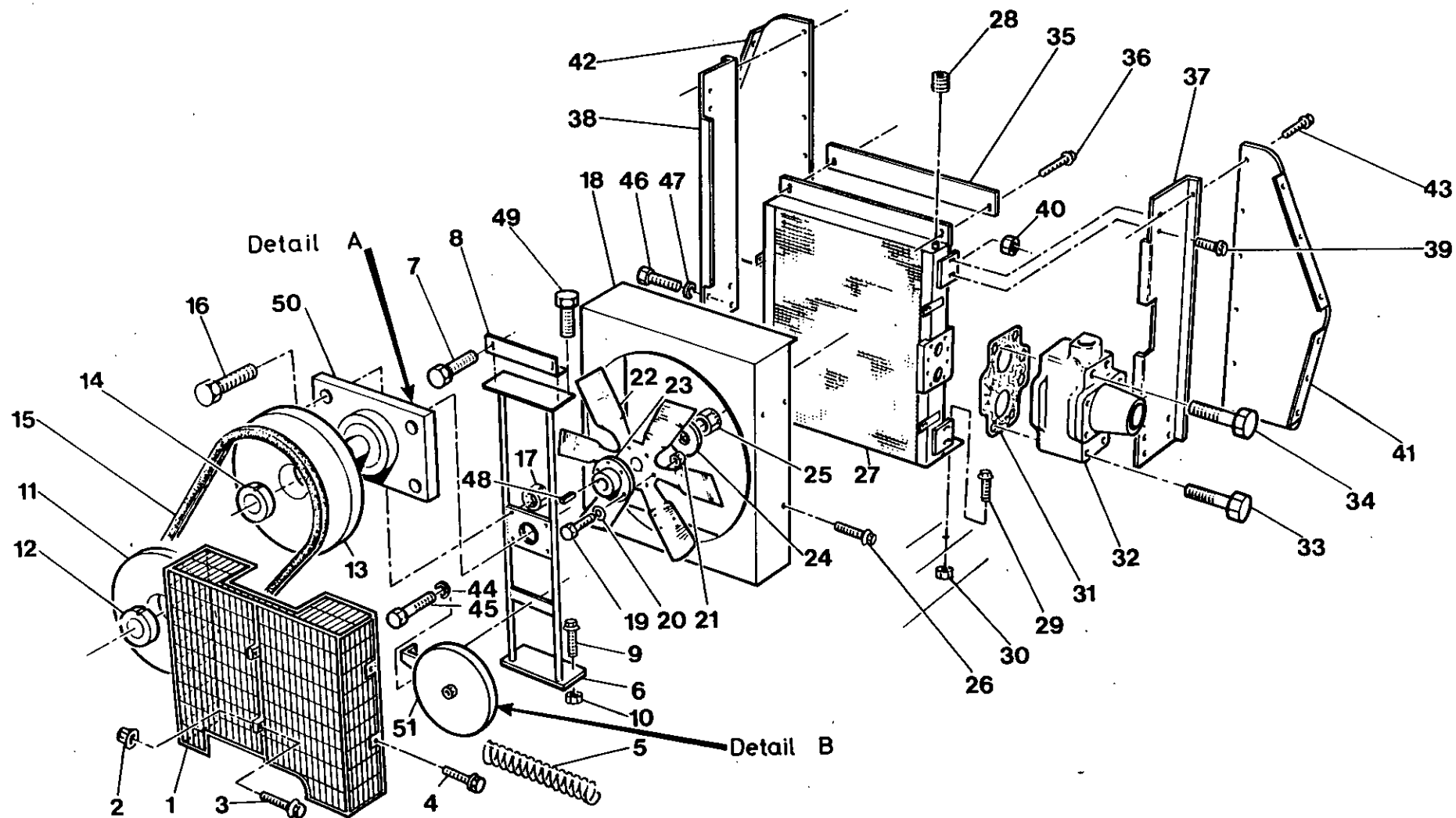


Item	C.P.N.	Qty.	SUB ASSEMBLY	SOUS ENSEMBLE	SUBCONJUNTOS	SOTTOGRUPPI	المجموعة الفرعية :	
1	36718427	1	Body, Unloader	Corps valve de mise à vide	Cuerpo, Descargador	Corpo della valvola	جسم صمام التفريغ	1
2	35833227	1	Housing, Piston	Boîtier piston	Cárter del Pistón	Sede del pistone	مبيت الكباس	2
3	92304401	6	Screw, Cap Hex. M10 x 25	Vis, tête à six pans M10 x 25	Tornillo, Tapa Hex. M10 x 25	Vite, testa esag. M10 x 25	مسمار ملولب هامي سداسي قياس ٢٥×١٠	3
4	35317197	1	Diaphragm, Unloader	Membrane valve de mise à vide	Diafragma, Descargador	Membrana	رق صمام التفريغ	4
5	35836949	1	Cover, Piston	Chape de piston	Tapa, Pistón	Coperchio pistone	غطاء الكباس	5
6	92304351	4	Screw, Cap M8 x 1.25 x 30	Vis, tête M8 x 1,25 x 30	Tornillo, Tapa M8 x 1.25 x 30	Vite, M8 x 1,25 x 30	مسمار ملولب هامي قياس ٣٠×١, ٢٥×٨	6
7	35321595	1	But Soc. Hd. Cap Screw	Vis à tête carrée	Tornillo Cabeza Hueca	Vite mordente a testa cilindrica	مسمار ملولب هامي كتفي كمي الرأس	7
8	35317239	1	Washer, Piston	Rondelle piston	Arandela de Pistón	Rondella del pistone	فلكة الكباس	8
9	35588193	1	Piston, Unloader	Piston valve de mise à vide	Pistón, Descargador	Pistone valvola	كباس التفريغ	9
10	35318005	2	Bushing, Unloader Piston	Douille, piston valve de mise à vide	Buje, Pistón Descargador	Boccola del pistone	جلبة كباس صمام التفريغ	10
11	35317205	1	Washer, Piston	Rondelle piston	Arandela, Pistón	Rondella del pistone	فلكة الكباس	11
12	35591122	1	Assy, Valve Plate	Siège	Montaje, Platillo Válvula	Gruppo piatto valvola	مجموعة صفيحة الصمام	12
13	35318013	1	Bushing, Piston Hsg.	Douille piston	Buje, Cárter de Pistón	Boccola sede pistone	جلبة مبيت الكباس	13
14	35588300	1	Gasket, Piston Hsg.	Joint piston	Junta, Cárter de Pistón	Guarnizione sede pistone	حشية مبيت الكباس	14
15	35322767	1	Spring, Piston	Ressort piston	Resorte, Pistón	Molla pistone	نابض الكباس	15
16	35321603	1	Compr. Spring	Ressort de compression	Resorte	Molla compr.	نابض الانضغاط	16
17	35278555	1	Plug, Hex. Hd 3/4 - 16	Bouchon tête à six pans 3/4 - 16	Tapón, Cabeza Hex. 3/4 - 16	Tappo, testa esag. 3/4 - 16	سدادة سداسية الرأس قياس ٣/٤ - ١٦	17
18	35318914	1	Spring, Unloader Pin	Ressort, axe valve	Resorte, Espiga Descargador	Molla dello spillo della valvola	نابض مسمار صمام التفريغ	18
19	35317213	1	Pin, Unloader	Axe de valve	Espiga, Descargador	Spillo della valvola	مسمار صمام التفريغ	19
20	35389057	1	Plug	Bouchon	Tapon	Tappo	سدادة	20
21	35588318	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية مانعة للتسرب	21
22	92086727	1	Flange Unloader Inlet	Bride	Brida	Flangia	شفة مدخل التفريغ	22
23	92304336	4	Screw Cap Hex.	Vis	Tornillo	Vite	مسمار ملولب	23

COOLING SYSTEM

SYSTEME DE
REFROIDISSEMENTSISTEMA DE
REFRIGERACIONSISTEMA DI
RAFFREDDAMENTO

جهاز التبريد :



8.5.0

P 375 SD
 P.L. No. 92088814/92087733/92088848
 ILL No. 00500546

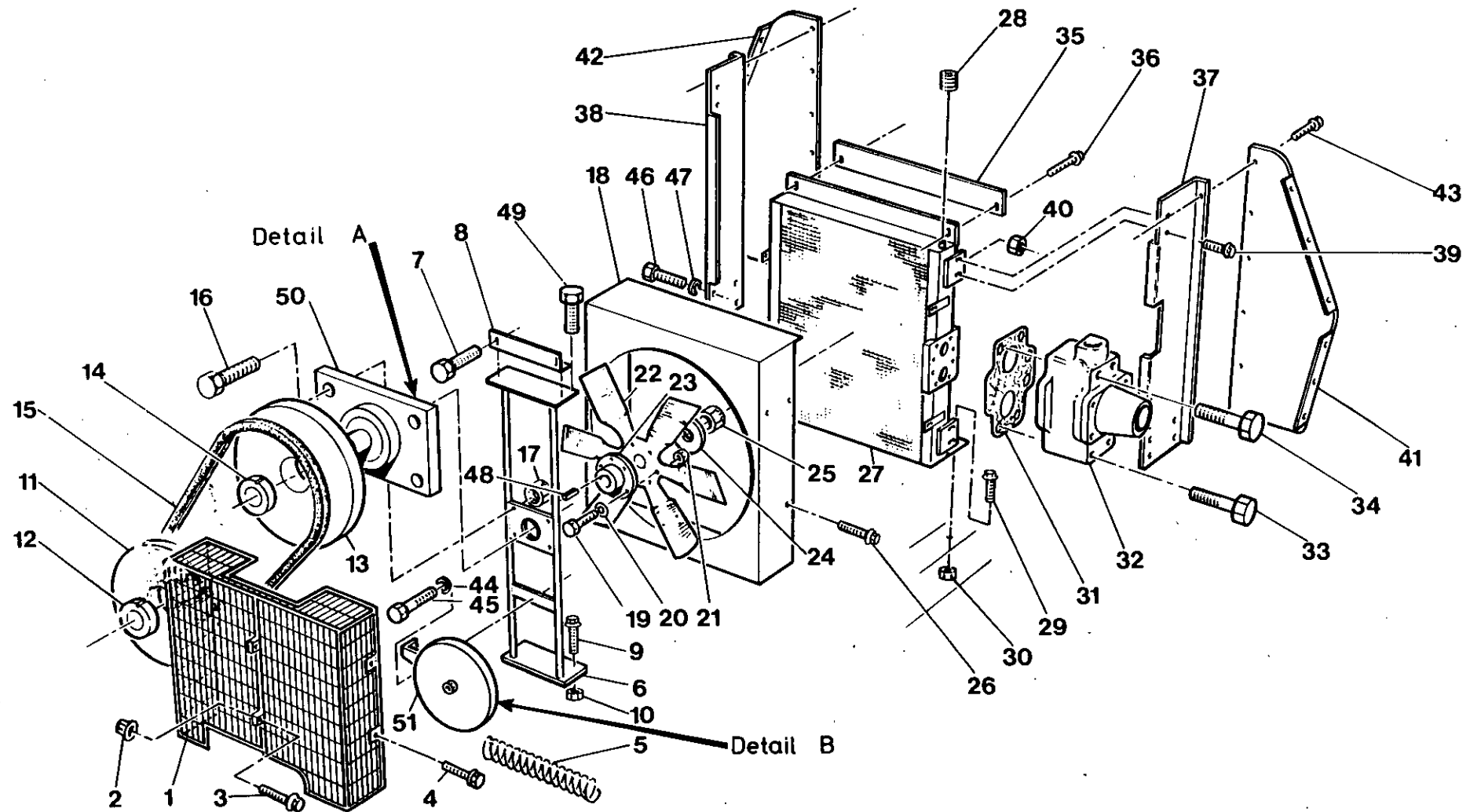
INGERSOLL-RAND

Item	C.P.N.	Qty.	COOLING SYSTEM	SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	SISTEMA DE REFRIGERACION	SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO	جهاز التبريد :	
1	92087469	1	Guard Fan	Grille ventilateur	Protección Ventilador	Griglia protez. ventola	وقاء المروحة	1
2	92398106	2	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	2
3	92398122	2	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار تايتايت ملولب	3
4	92368687	4	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار تايتايت ملولب	4
5	92086545	1	Spring	Ressort	Resorte	Molla	نابض	5
6	92087402	1	Support Bearing Housing	Appui carter de palier	Cárter, Cojinete Soporte	Supporto sede cusinetto	دعامة مبيت المحمل	6
7	92398130	4	Screw (Whizlock)	Vis Whiztite	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	7
8	92076256	1	Fan Drive Bracket	Support	Soporte	Staffa	كتيفة	8
9	92473586	2	Screw Whizlock	Vis Whizlock	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	9
10	92473594	2	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	10
11	92086578	1	Pulley 140 PA	Poulie	Polea	Puleggia	بكرة	11
12	92486851	1	Bush Taperlock	Douille conique	Casquillo con Cierre Cónico	Boccola di sicurezza	جلبة زنق مستدقة	12
13	92086560	1	Pulley 200 SPA	Poulie	Polea	Puleggia	بكرة	13
14	92417401	1	Bush Taperlock	Douille conique	Casquillo con Cierre Cónico	Boccola di sicurezza	جلبة زنق مستدقة	14
15	92086586	1	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa de Ventilador	Cinghia ventola	سير المروحة	15
16	92329309	4	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	16
17	92304567	4	Nut Self Locking	Ecrou autobloquant	Tuerca de Cierre Automática	Dado autobloccante	صمولة ذاتية الزنق	17
18	92087444	1	Fan Cowl	Capot ventilateur	Cubierta de Ventilador	Cuffia ventola	غطاء المروحة المعدني	18
19	92304419	6	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	19
20	92304617	6	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	20
21	92304567	6	Nut Self Locking	Ecrou autobloquant	Tuerca de Cierre Automático	Dado autobloccante	صمولة ذاتية الزنق	21
22	36704914	1	Fan	Ventilateur	Ventilador	Ventola	مروحة	22
23	35805241	1	Hub Fan	Moyeu ventilateur	Ventilador de Cubo	Mozzo ventola	صرة المروحة	23
24	92409671	1	Clamp Plate	Plaque fixation	Platillo de Mordaza	Piastrina di bloccaggio	لوح تثبيت	24
25	35294578	1	Locknut	Ecrou de blocage	Contractuerca	Controdado	صمولة زنق	25
26	92368687	4	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار تايتايت ملولب	26
27	92101179	1	Oil Cooler	Réfrigérant huile	Enfriador de Aceite	Radiatore olio	مبرد الزيت	27
28	92497700	2	Plug	Bouchon	Tapón	Tappo	سدادة	28
29	92398130	5	Screw Whizlock	Vis Whizlock	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	29
30	92398114	5	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	30
31	92087816	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	31
32	92087808	1	Valve Assembly, Oil Temp Bypass	Valve, dérivation temp. huile	Montaje Válvula Temp. Desvío de Aceite	Compl. valvola, bypass olio	مجموعة صمام تحويل درجة حرارة الزيت	32

COOLING SYSTEM

SYSTEME DE
REFROIDISSEMENTSISTEMA DE
REFRIGERACIONSISTEMA DI
RAFFREDDAMENTO

جهاز التبريد :

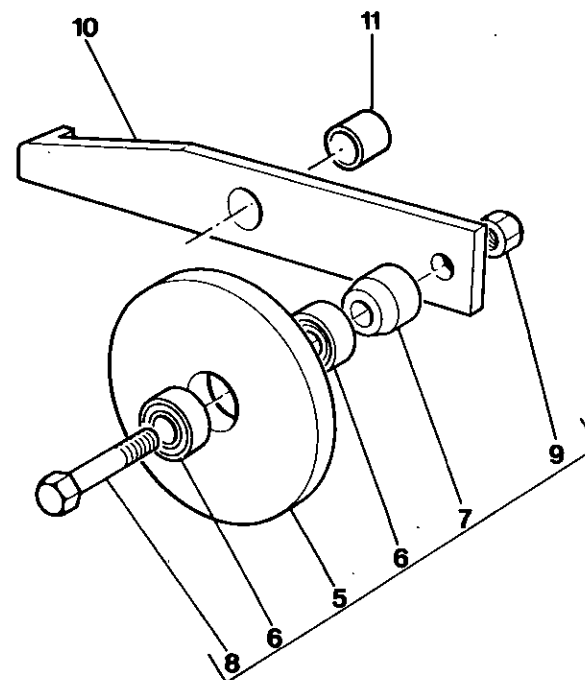
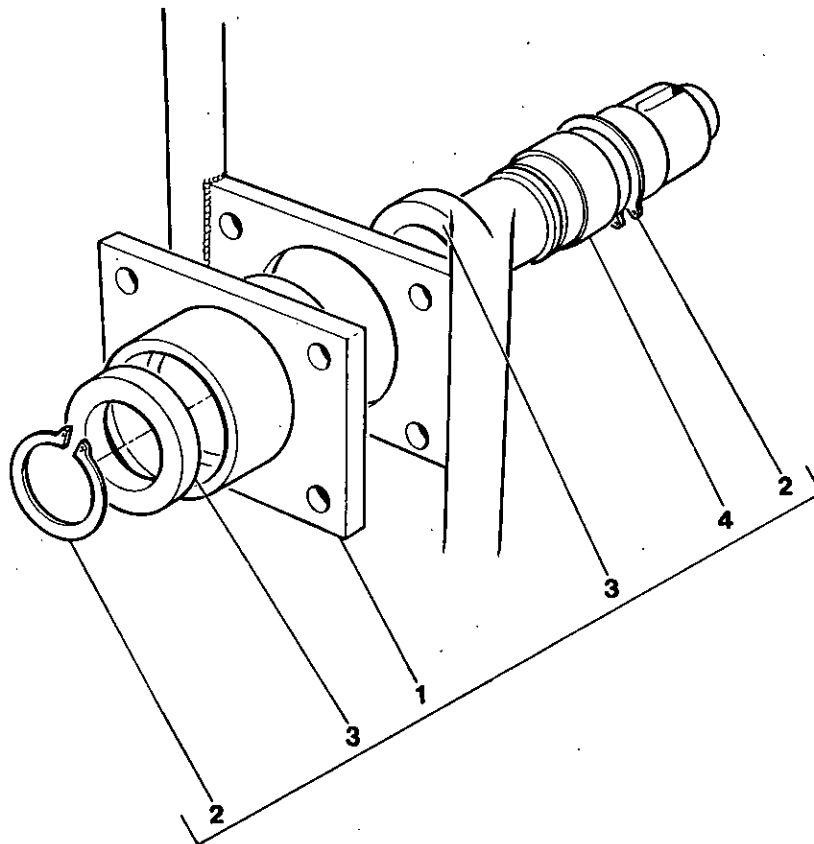


8.5.2

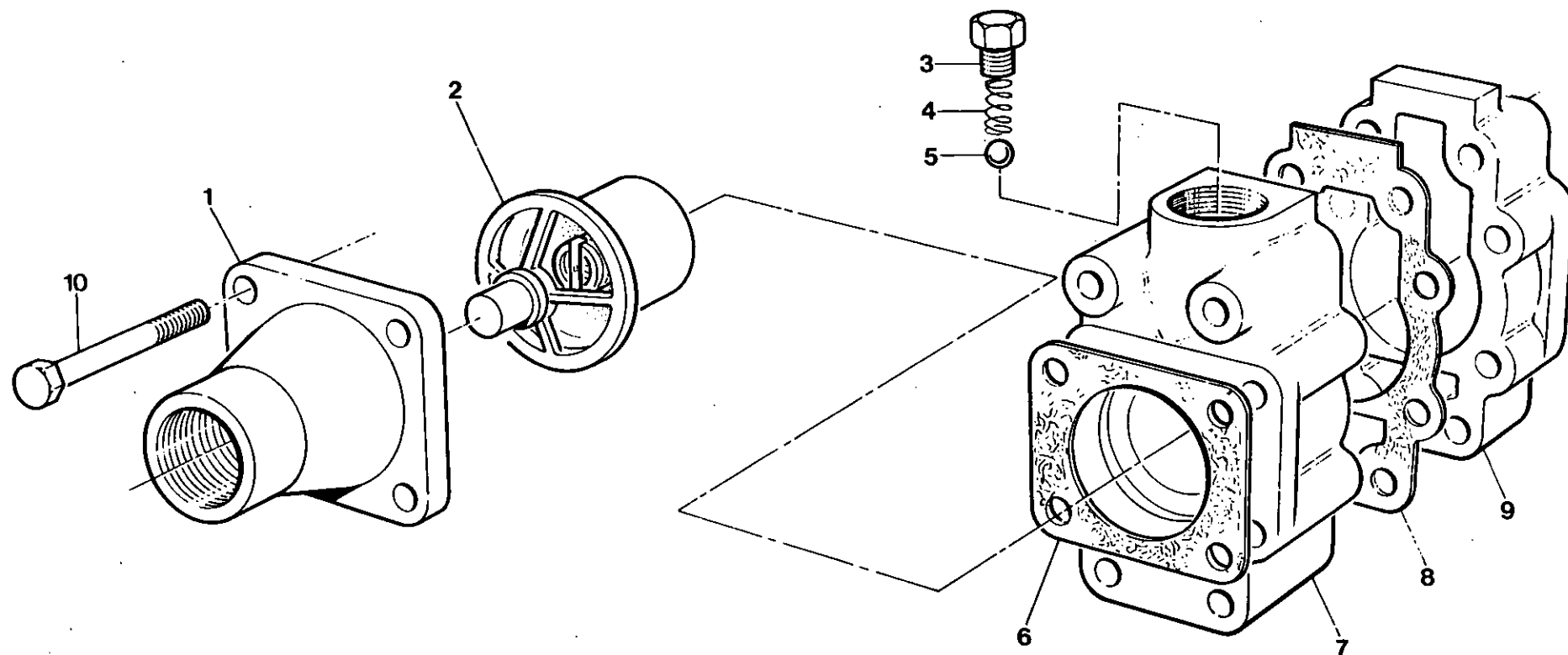
P 375 SD
 P.L. No. 92088814/92087733/92088848
 ILL No. 00500546

INGERSOLL-RAND

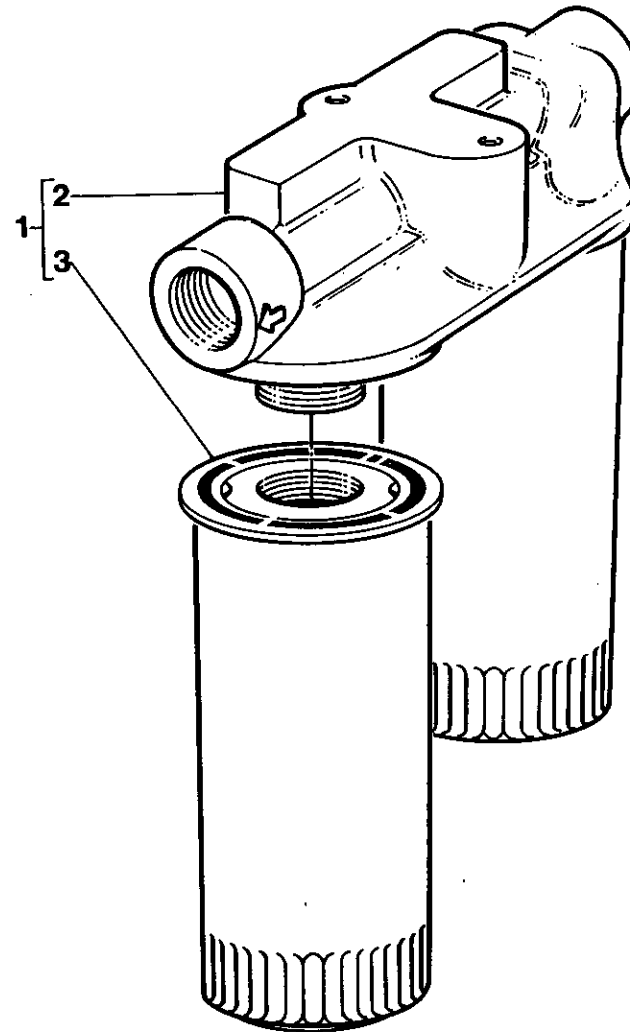
Item	C.P.N.	Qty.	COOLING SYSTEM	SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	SISTEMA DE REFRIGERACION	SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO	جهاز التبريد :	
33	92488733	2	Bolt	Boulon	Perno	Bullone	برغي	33
34	92142926	2	Bolt	Boulon	Perno	Bullone	برغي	34
35	92087659	1	Baffle Cooler	Refroidisst. chicane	Deflector, Enfriador	Deflettore radiatore	حاجز المبرد	35
36	92368687	2	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسامير ثابتة ملولبة	36
37	92098110	1	Support LH, Cooler	Support gauche, réfrigérant	Enfriador, Soporte Mano Izquierda	Supporto radiatore, sinistro	دعامة المبرد على الجانب الأيسر	37
38	92098128	1	Support RH, Cooler	Support droit, réfrigérant	Enfriador, Soporte Mano Derecha	Supporto radiatore, destro	دعامة المبرد على الجانب الأيمن	38
39	92473586	8	Screw Whizlock	Vis Whizlock	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسامير ويزلوك ملولبة	39
40	92473594	8	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتيت	40
41	92094747	1	Baffle, LH, Cooler	Chicane gauche, réfrigérant	Enfriador, Deflector Mano Izquierda	Deflettore radiatore, sinistro	حاجز المبرد على الجانب الأيسر	41
42	92094739	1	Baffle, RH, Cooler	Chicane droite, réfrigérant	Enfriador, Deflector Mano Derecha	Deflettore radiatore, destro	حاجز المبرد على الجانب الأيمن	42
43	92368687	16	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسامير ثابتة ملولبة	43
44	35294339	1	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	44
45	95664314	1	Bolt	Boulon	Perno	Bullone	برغي	45
46	92421411	8	Capscrew	Vis à chapeau	Tornillo de Cabeza	Vite mordente	مسامير ملولبة هامي	46
47	92304666	8	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زنق	47
48	92168871	1	Key	Clavette	Chaveta	Chiavetta	مفتاح	48
49	92368687	2	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسامير ثابتة ملولبة	49
50	92086370	1	Housing, Bearing Assy	Boîter carter	Cárter, Montaje Cojinete	Sede cuscinetto, compless.	مبيت مجموعة المحمل	50
51	92086420	1	Pulley Idler Assy	Poulie tendeur	Montaje Polea Tensora	Puleggia folle	بكرة مجموعة الترس الوسيط	51



Item	C.P.N.	Qty.	COOLING SYSTEM	SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	SISTEMA DE REFRIGERACION	SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO	جهاز التبريد :	
1	92087410	1	Housing Bearing Fan	Boîter ventilateur	Cárter Ventilador Cojinete	Sede cuscinetto ventilatore	محمل مبيت المروحة	1
2	35280353	2	Ret, Ring	Bague de retenue	Anillo, Ret.	Anello elastico	حلقة احتجاز	2
3	92086537	2	Bearing Ball	Roulement à billes	Cojinete de Bolas	Cuscinetto a fera	محمل كروي	3
4	92087428	1	Shaft, Fan	Arbre de ventilateur	Eje, Ventilador	Albero del ventilatore	جذع المروحة	4
5	92086438	1	Pulley, Idler	Poulie tendeur	Polea Tensora	Puleggia folle	بكرة الترس الوسيط	5
6	92148006	2	Bearing Ball	Roulement à billes	Cojinete de Bolas	Cuscinetto a sfera	محمل كروي	6
7	92094861	1	Spacer, Sleeve	Entretoise	Espaciador, Manguito	Boccola distanziale	فلكة مباعدة كَمِيَة	7
8	92094861	1	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	8
9	92304575	1	Metallic Self Locking Nut	Ecrou métallique autobloquant	Tuerca Metálica con Cierre Automático	Dado metallico a chiusura	صمولة معدنية ذاتية الزنق	9
10	92086388	1	Lever Idler Control	Levier commande de ralenti	Palanca Control Piñón loco	Levetta controllo puleggia folle	ذراع التحكم بالترس الوسيط	10
11	35320688	1	Bush	Douille	Buje	Bussola	جلبة	11



Item	C.P.N.	Qty.	COOLING SYSTEM	SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	SISTEMA DE REFRIGERACION	SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO	جهاز التبريد :	
—	92087808	1	Oil Temp Bypass Valve	Valve dérivation temp. huile	Válvula Desviador Temp. de Aceite	Valvola bypass temperature olio	صمام تحويل درجة حرارة الزيت	
1	92086354	1	Cover	Capot	Tapa	Coperchio	غطاء	1
2	35318708	1	Thermostat	Thermostat	Termóstato	Termostato	ثرموستات	2
3	92497700	1	Plug	Bouchon	Tapón	Tappo	سدادة	3
4	35289040	1	Spring	Ressort	Resorte	Molla	نابض	4
5	35288448	1	Ball	Bille	Bola	Sfera	كرة	5
6	35288414	1	Gasket, Valve Cover	Joint, chapeau de valve	Junta, Tapa Válvula	Guarnizione, coperchio valvola	حشية غطاء الصمام	6
7	92086347	1	Body, Outer	Corps, extérieur	Cuerpo, Exterior	Semicorpo, esterno	الجسم الخارجي	7
8	35584242	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	8
9	92086339	1	Body, Inner	Corps, intérieur	Cuerpo, Interior	Semicorpo, interno	الجسم الداخلي	9
10	35288422	4	Bolt	Boulon	Perno	Bullone	برغي	10



Item	C.P.N.	Qty.	COOLING SYSTEM	SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	SISTEMA DE REFRIGERACION	SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO	جهاز التبريد :	
1	92088822	1	Oil Filter Assy	Filtre à huile	Montaje Filtro de Aceite	Compl. Filtro olio	مجموعة مرشح الزيت	1
2	92087741	1	Head, Oil Filter	Tête, filtre à huile	Cabeza Filtro de Aceite	Testa del filtro olio	رأس مرشح الزيت	2
3	92118678	2	Element, Oil Filter	Cartouche, filtre à huile	Elemento Filtro de Aceite	Cartuccia filtro olio	عنصر مرشح الزيت	3

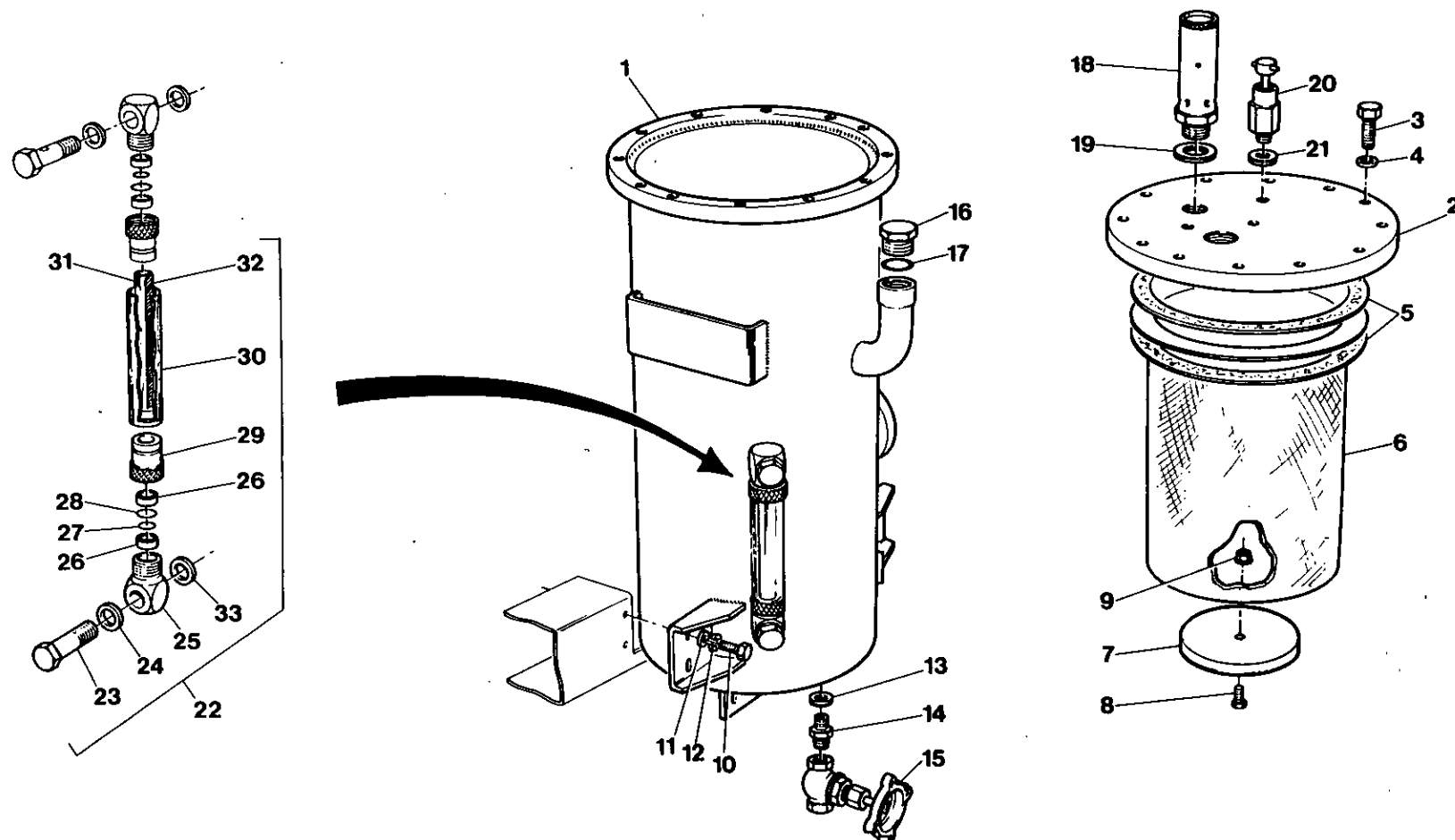
COOLING SYSTEM

SYSTEME DE
REFROIDISSEMENT

SISTEMA DE
REFRIGERACION

SISTEMA DI
RAFFREDDAMENTO

جهاز التبريد :

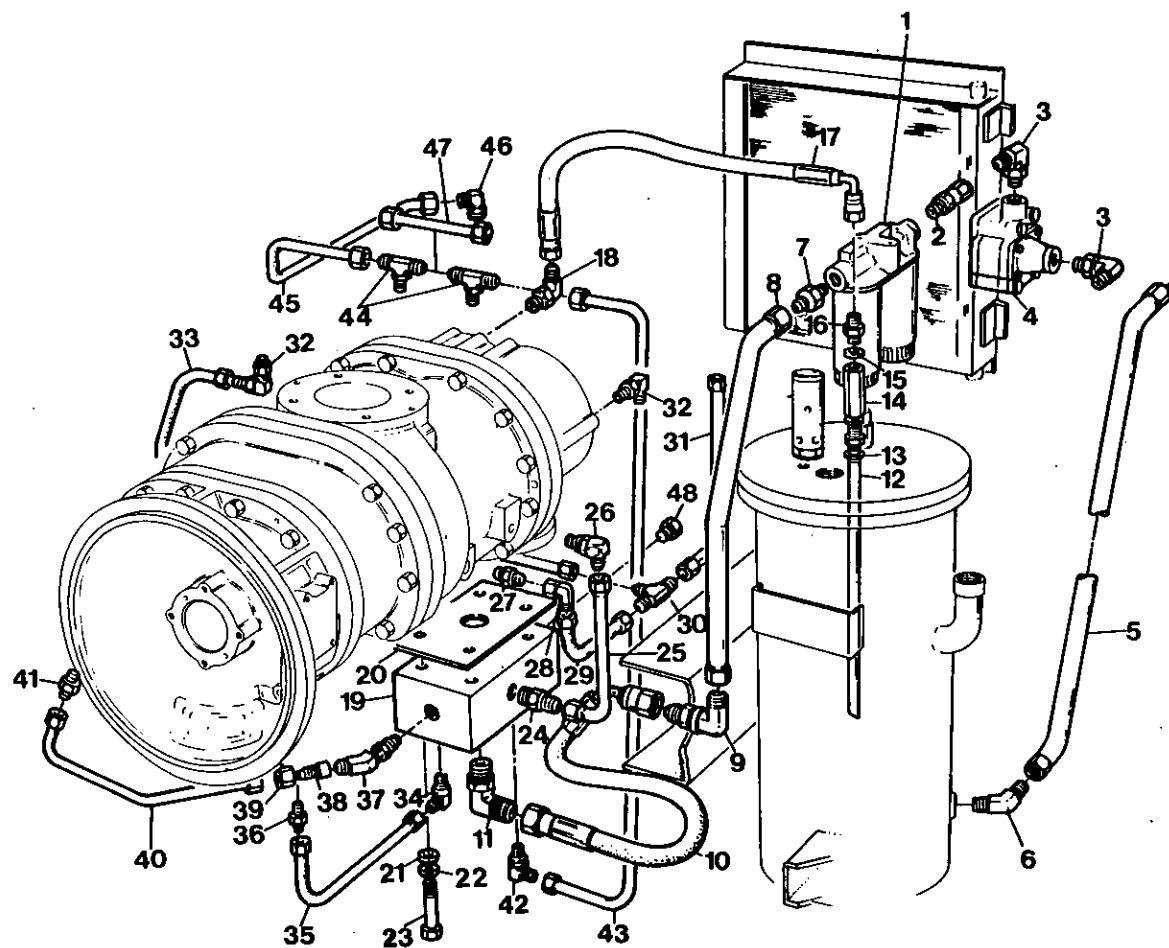


8.5.10

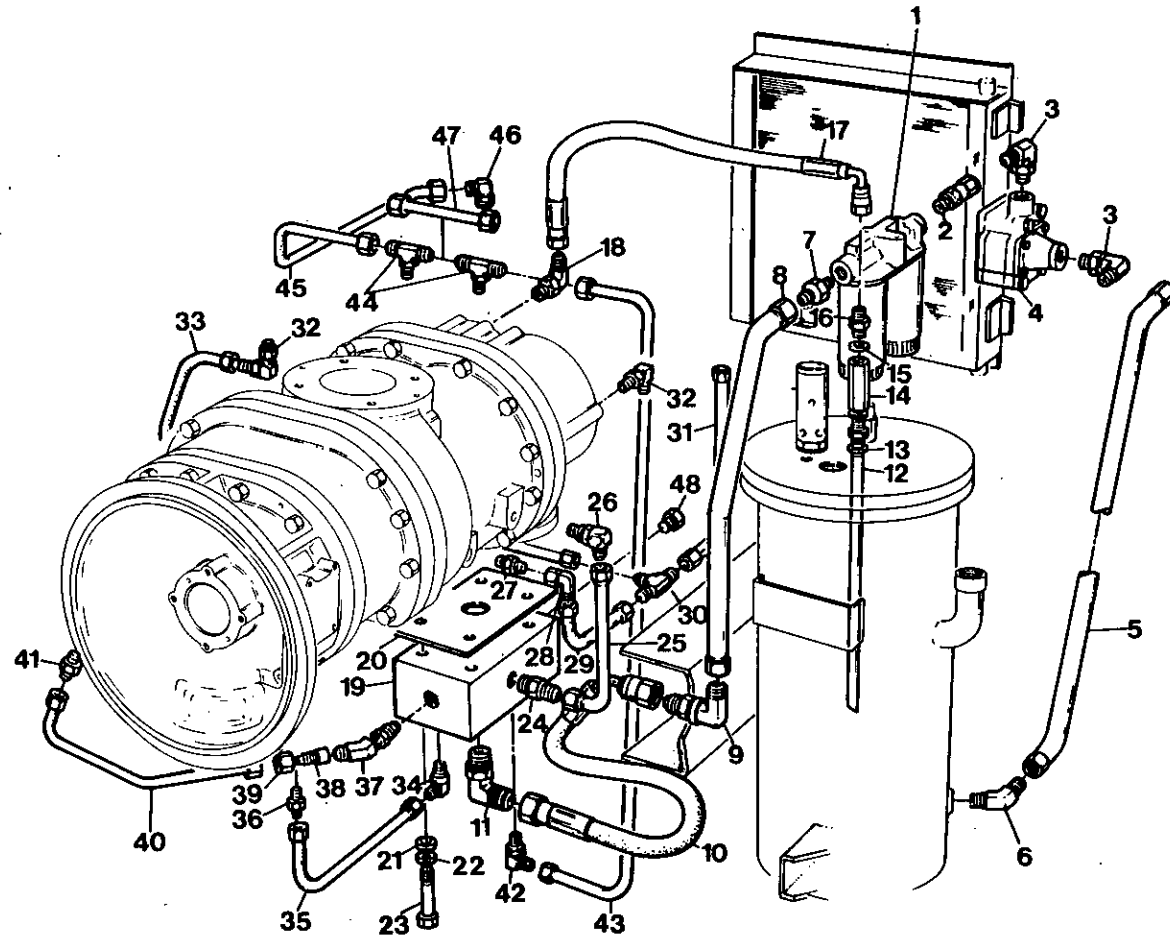
P 375 SD
P.L. No. 92088830
ILL No. 00500629

 **INGERSOLL-RAND**

Item	C.P.N.	Qty.	COOLING SYSTEM	SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	SISTEMA DE REFRIGERACION	SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO	جهاز التبريد :	
1	92087907	1	Tank, Separator	Séparateur réservoir	Tanque, Separadora	Separatore, serbatoio	الخزان الفاصل	1
2	92087915	1	Cover, Tank	Couvercle de réservoir	Tapa, Tanque	Coperchio serbatoio	غطاء الخزان	2
3	92280940	12	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسامير تثبيت ملولب	3
4	92359363	12	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	4
5	92086123	2	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	5
6	92087881	1	Element, Separator	Elément de séparateur	Elemento, Separadora	Cartuccia del separatore	عنصر الفاصل	6
7	92080662	1	Dish	Coupelle	Platillo	Bacinella	حوض	7
8	92398130	1	Screw, Whizlock	Vis, Whizlock	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسامير ويزلوك ملولب	8
9	92398114	1	Nut, Whiztite	Ecrou, Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	9
10	92304393	6	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسامير تثبيت ملولب	10
11	92329283	6	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	11
12	92304674	6	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زلق	12
13	92338946	1	Seal	Joint étanchéité	Sello	Guarnizione di tenuta	ختم مسيك	13
14	92266998	1	Adaptor	Adaptateur	Adaptador	Raccordo	وصلة مهائية	14
15	92354760	1	Valve, Globe	Robinet à soupape	Válvula, Esférica	Valvola di arresto	صمام كروي	15
16	35579630	1	Plug	Bouchon	Tapón	Tappo	سدادة	16
17	35279942	1	'O' Ring	Joint torique	Junta Tórica	'O-ring'	حلقة مستديرة	17
18	92086297	1	Valve, Safety	Soupape de sûreté	Válvula de Seguridad	Valvola di sicurezza	صمام أمان	18
19	92290162	1	Seal	Joint d'étanchéité	Sello	Guarnizione di tenuta	ختم مسيك	19
20	92086032	1	Valve, Blowdown	Soupape de purge	Válvula de Purga	Valvola di scarico	صمام تصريف الماء	20
21	92293661	1	Seal	Joint d'étanchéité	Sello	Guarnizione di tenuta	ختم مسيك	21
22	92095363	1	Gauge, Oil Level	Indicateur niveau d'huile	Indicador de Nivel de Aceite	Indicatore livello olio	مقياس مستوى الزيت	22
23	92095447	2	Nipple	Raccord	Racor	Raccordo filettato	وصلة ملولبة الطرفين	23
24	92095462	2	Washer, Sealing	Rondelle étanchéité	Arandela de Cierre	Rondella di tenuta	فلكة ختم	24
25	92095439	2	Collar	Collier	Collar	Collare	طوق	25
26	92095405	4	Ferrule	Bague	Férula	Boccola	حلقة حديدية	26
27	92095413	2	'O' Ring	Joint torique	Junta Tórica	'O-ring'	حلقة مستديرة	27
28	92095421	2	'O' Ring	Joint torique	Junta Tórica	'O-ring'	حلقة مستديرة	28
29	92095397	2	Nut, Gland	Chapeau de press-étoupe	Tuerca, Prensaestopas	Dado di premistoppa	صمولة علبة الحشو	29
30	92095389	1	Tube, Guard	Protection de tube	Tubo, Guardia	Protezz. tubazione	وقاء الانبوب	30
31	92095371	1	Tube	Tube	Tubo	Tubazione	مجموعة	31
32	92094994	1	Indicator, Level	Niveau indicateur	Indicador de Nivel	Indicatore livello	مؤشر المستوى	32
33	92095454	2	Washer, Sealing	Joint étanchéité	Arandela de Sello	Rondella di tenuta	فلكة ختم	33



Item	C.P.N.	Qty.	COOLING SYSTEM	SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	SISTEMA DE REFRIGERACION	SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO	جهاز التبريد :	
1	92088822	1	Oil Filter Assy.	Filtre à huile	Montaje Filtro de Aceite	Gruppo filtro olio	مجموعة مرشح الزيت	1
2	92086487	1	Adaptor	Adaptateur.	Adaptador	Raccordo	وصلة مهاية	2
3	92086412	2	Adaptor 90°	Adaptateur 90°	Adaptador 90°	Raccordo a 90°	وصلة مهاية ٩٠ درجة	3
4	92087808	1	Bypass Valve	Soupape dérivation	Válvula de Desvío	Valvola by-pass	صمام تحويل	4
5	92086446	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje de Tubos	Tubazione	مجموعة الانبوب	5
6	92086404	1	Adaptor 45°	adaptateur 45°	Adaptador 45°	Raccordo a 45°	وصلة مهاية ٤٥ درجة	6
7	92086396	1	Adaptor	Adaptateur	Adaptador	Raccordo	وصلة مهاية	7
8	92086461	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje de Tubos	Tubazione	مجموعة الانبوب	8
9	92086495	1	Connector 90°	Raccord 90°	Conector 90°	Raccordo a 90°	وصلة ٩٠ درجة	9
10	92086479	1	Hose Assy	Flexible	Montaje Manguera	Tubaz. flessibile	مجموعة الخرطوم	10
11	92086412	1	Adaptor 90°	Adaptateur 90°	Adaptador 90°	Raccordo a 90°	وصلة مهاية ٩٠ درجة	11
12	92080720	1	Drop Tube	Tuyau	Tubo de Caída	Tubo caduta	انبوب الصب	12
13	92290162	1	Seal, Dowty	Joint Dowty	Sello, Dowty	Tenuta, 'Dowty'	ختم داوتي	13
14	92101054	1	Valve Check	Clapet anti-retour	Válvula de Retención	Valvola di ritegno	صمام غير مرجع	14
15	92293661	1	Seal, Dowty	Joint étanchéité Dowty	Sello, Dowty	Tenuta 'Dowty'	ختم داوتي	15
16	92478387	1	Connector	Raccord	Conector	Raccordo	وصلة	16
17	92086594	1	Hose Assy	Flexible	Montaje Manguera	Tubaz. flessibile	مجموعة الخرطوم	17
18	92080811	1	Elbow, Orifice 90°	Orifice coude 90°	Codo, Orificio 90°	Raccordo gomito a 90°	فوهة مرفق ٩٠ درجة	18
19	92100874	1	Manifold, Oil Inlet	Admission huile, distributeur	Distribuidor, Ingreso Aceite	Collettore ammissione olio	مشعب دخول الزيت	19
20	35275908	2	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	20
21	92329341	4	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	21
22	92304682	4	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زلق	22
23	92367655	4	Bolt	Boulon	Perno	Bullone	برغي	23
24	35288166	1	Connector	Raccord	Conector	Raccordo	وصلة	24
25	92083278	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje Tubos	Tubazione compl.	مجموعة الخرطوم	25
26	35279801	1	Elbow 90°	Coude 90°	Codo 90°	Gomito a 90°	مرفق ٩٠ درجة	26
27	35288166	1	Connector	Raccord	Conector	Raccordo	وصلة	27
28	35287911	1	Elbow 90° Swivel Nut	Ecrou pivotant coude 90°	Coco 90°, Tuerca Giratoria	Dado orientabile, gomito a 90°	صمولة دوارة لمرفق ٩٠ درجة	28
29	92083237	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje Tubos	Tubazione	مجموعة الانبوب	29
30	92083245	1	Tee, Connector	Raccord té	Te de Conexión	Raccordo a T	وصلة ثنائية	30
31	92083260	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje Tubos	Tubazione	مجموعة الانبوب	31
32	35279801	2	Elbow 90°	Coude 90°	Codo 90°	Gomito a 90°	مرفق ٩٠ درجة	32
33	92083252	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje Tubos	Tubazione	مجموعة الانبوب	33
34	35279876	1	Elbow 90°	Coude 90°	Codo 90°	Gomito a 90°	مرفق ٩٠ درجة	34
35	92083286	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje Tubos	Tubazione	مجموعة الانبوب	35
36	35287903	1	Connector	Raccord	Conector	Raccordo	وصلة	36



Item	C.P.N.	Qty.	COOLING SYSTEM	SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT	SISTEMA DE REFRIGERACION	SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO	جهاز التبريد :	
37	35279835	1	Elbow 45°	Coude 45°	Codo 45°	Gomito a 45°	مرفق ٤٥ درجة	37
38	92394295	1	Reducer	Manchon réduction	Reductor	Riduttore	وصلة تصغير	38
39	92394352	1	Nut, Reducer	Ecrou manchon de réduction	Tuerca, Reductor	Dado del riduttore	صمولة تصغير	39
40	92083294	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje Tubos	Tubazione	مجموعة الانبوب	40
41	35287903	1	Connector	Raccord	Conector	Raccordo	وصلة	41
42	35279876	1	Elbow 90°	Coude 90°	Codo 90°	Gomito a 90°	مرفق ٩٠ درجة	42
43	92083302	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje Tubos	Tubazione	مجموعة الانبوب	43
44	35279900	2	Tee Connector	Raccord té	Te de Conexión	Raccordo a T	وصلة تانية	44
45	35582618	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje Tubos	Tubazione	مجموعة الانبوب	45
46	35279876	1	Elbow 90°	Coude 90°	Codo 90°	Gomito a 90°	مرفق ٩٠ درجة	46
47	35582592	1	Tube Assy	Tuyau	Montaje Tubos	Tubazione	مجموعة الانبوب	47
48	92497700	1	Plug	Bouchon	Tapón	Tappo	سدادة	48

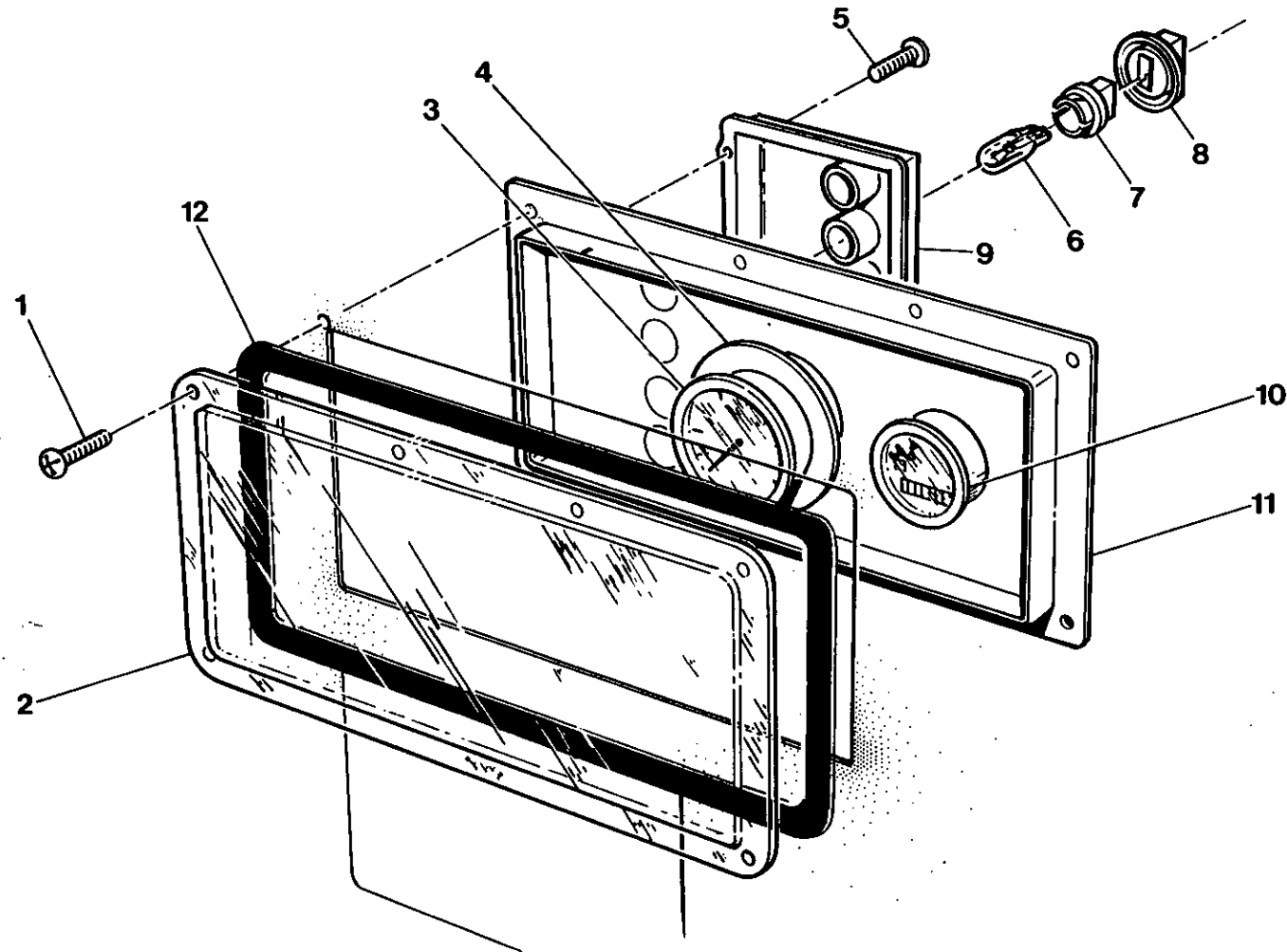
CONTROL AND
MONITORING
SYSTEM

COMMANDES ET
SYSTÈME DE
CONTRÔLE

SISTEMA DE CONTROL
Y SUPERVISION

SISTEMA DI
COMANDO
E CONTROLLO

جهاز التحكم
والمراقبة :

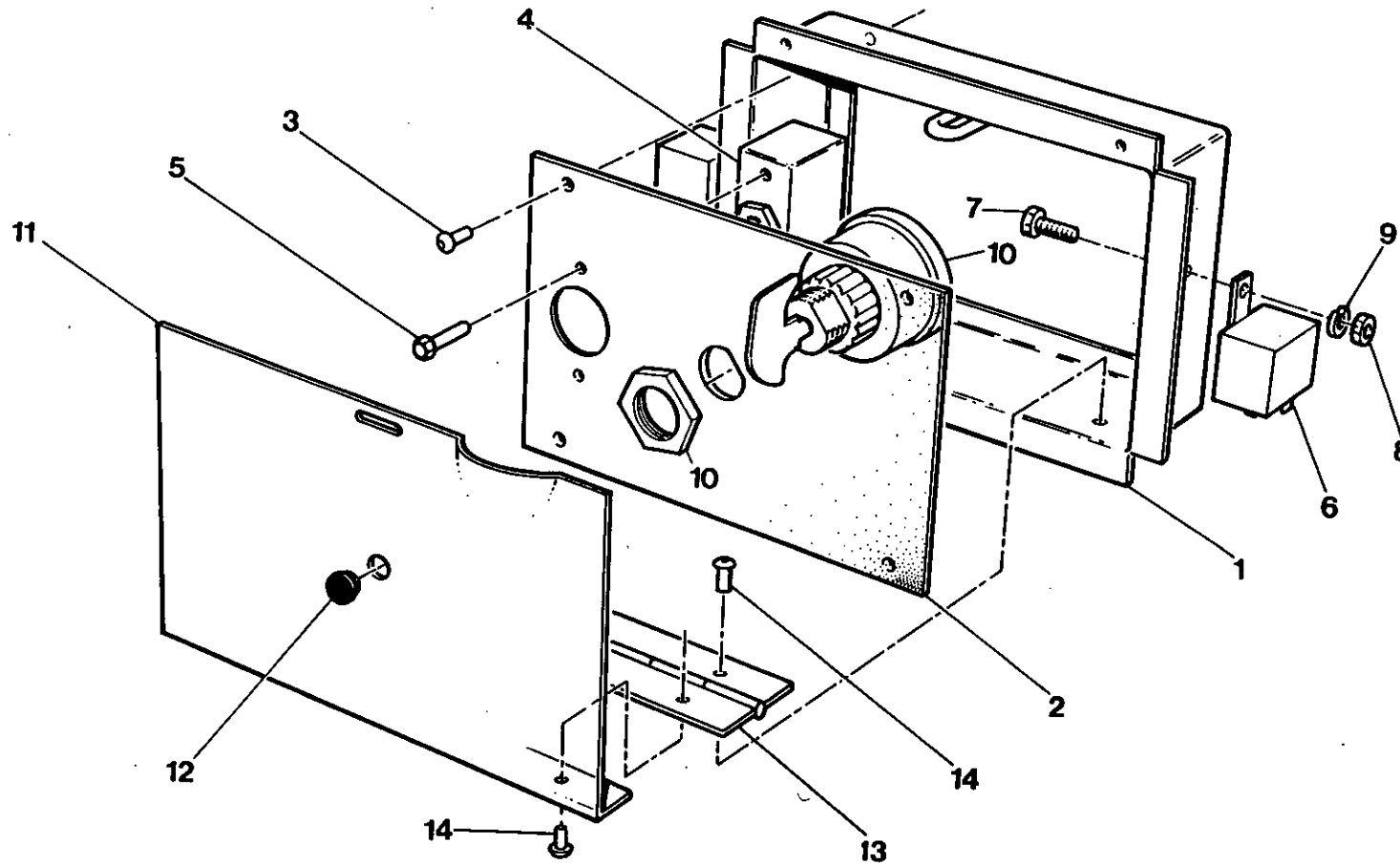


8.6.0

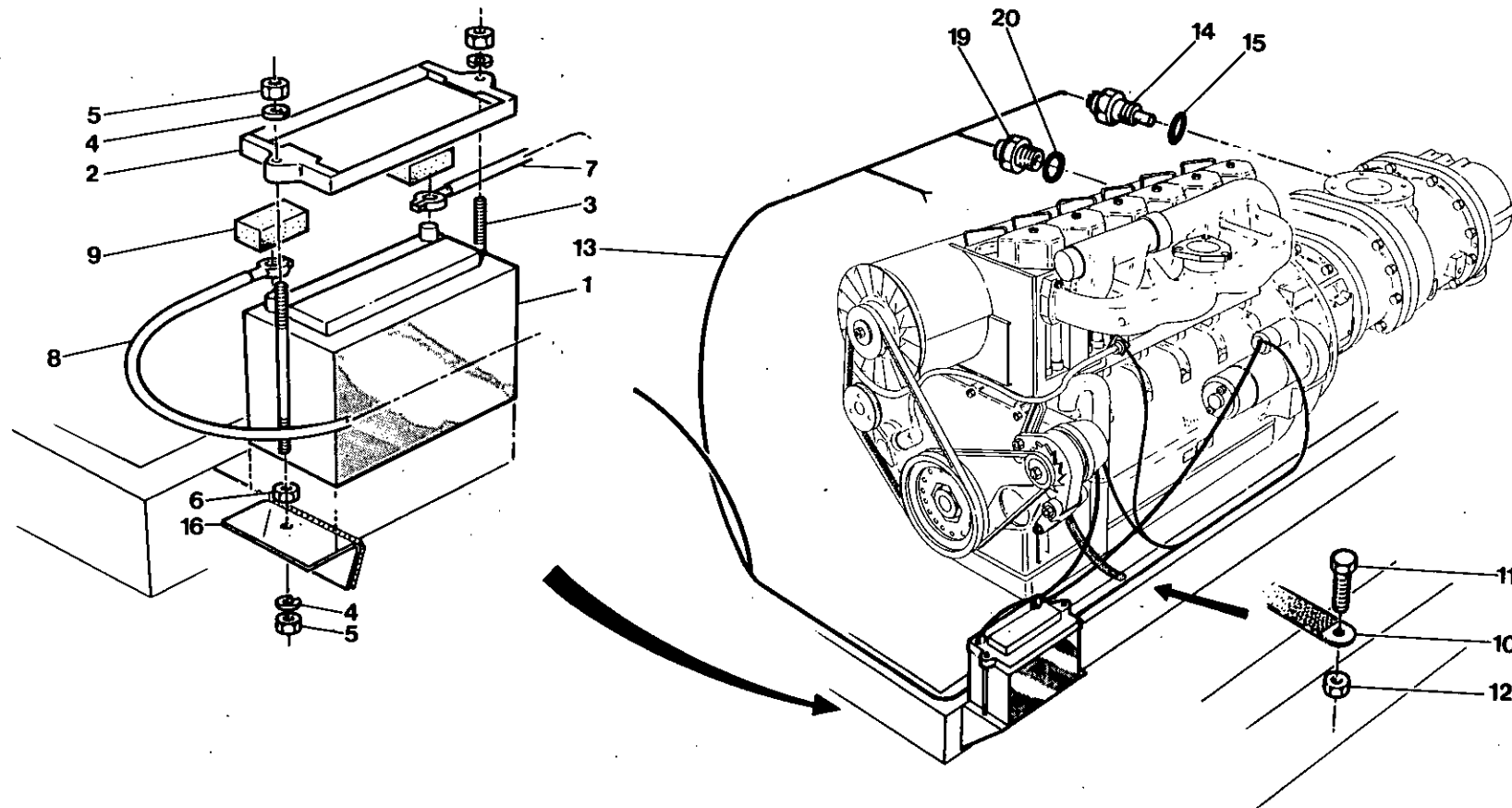
P 375 SD
P.L. No. 92086685
ILL No. 00500579

 **INGERSOLL-RAND**

Item	C.P.N.	Qty.	CONTROL AND MONITORING SYSTEM	COMMANDES ET SYSTÈME DE CONTRÔLE	SISTEMA DE CONTROL Y SUPERVISION	SISTEMA DI COMANDO E CONTROLLO	جهاز التحكم والمراقبة :	
1	95753588	8	Setscrew Philips	Vis de pression Philips	Tornillo de Ajuste Philips	Vite di fermo Philips	مسمار تثبيت ملولب فيليبس	1
2	36723989	1	Window	Lunette	Ventanilla	Finestra	نافذة	2
3	92395268	1	Gauge — Discharge Press.	Indicateur press. refoulement	Manómetro — Descarga Presión	Indicatore di pressione	مقياس ضغط التصريف	3
4	92395276	1	Backing Ring	Anneau de soutien	Anillo de Respaldo	Anello di fermo	حلقة دعم	4
5	95753588	2	Setscrew Philips	Vis de pression Philips	Tornillo de Ajuste Philips	Vite di fermo Philips	مسمار تثبيت ملولب فيليبس	5
6	35327907	4	Lamps	Lampes	Lámparas	Lampade	مصابيح	6
7	35327915	4	Lamp Base	Socle lampe	Base de Lámpara	Zoccolo lampade	قاعدة المصباح	7
8	35327923	4	Lamp Seal	Joint d'étanchéité lampe	Sello de Lámpara	Guarnizione lampade	ختم المصباح	8
9	36724458	1	Circuit Board Passive	Plaque circuits imprimés	Placa de Circuitos, Pasivo	Tavola circuiti, passiva	لوحة الدارات السلبية	9
10	92306901	1	Engine Hours Counter	Compteur d'heures de service moteur	Cuentahoras Motor	Contaore del motore	عداد ساعات المحرك	10
11	36728467	1	Enclosure — Instrument Panel	Enveloppe — panneau de régulation	Caja — Panel de Instrumentos	Pannello strumenti, incassato	مضم لوحة أجهزة القياس	11
12	92078088	1	Gasket	Joint	Junta	Guarnizione	حشية	12

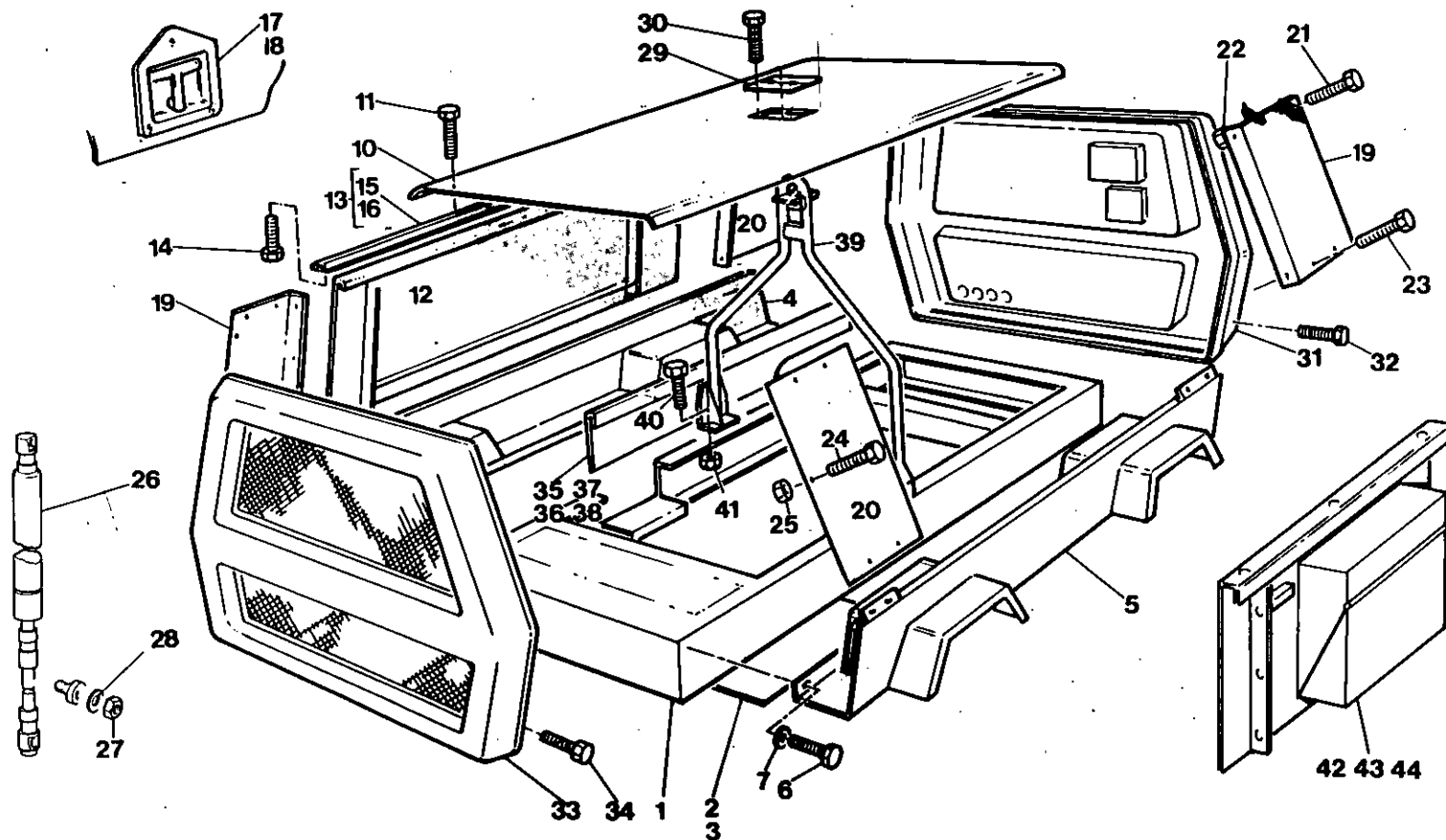


Item	C.P.N.	Qty.	CONTROL AND MONITORING SYSTEM	COMMANDES ET SYSTÈME DE CONTRÔLE	SISTEMA DE CONTROL Y SUPERVISION	SISTEMA DI COMANDO E CONTROLLO	جهاز التحكم والمراقبة :	
1	36706836	1	Box Control	Boîtier de commande	Caja de Control	Scatola controllo	صندوق أجهزة التحكم	1
2	92086701	1	Facia Control Panel	Panneau de commande	Frente, Panel de Control	Pannello di controllo	لوحة أجهزة التحكم الأمامية	2
3	92131135	1	Rivet Steel	Rivet acier	Remache Auto	Rivetto in acciaio	برشام فولاذي	3
4	35583210	1	Valve 2 way	Valve à deux voies	Válvula dos Vías	Valvola a 2 vie	صمام ثنائي المسالك	4
5	92368687	2	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسامير تثبيت ملولب	5
6	92076173	2	Relay	Relais	Relé	Relè	مرحل	6
7	92472679	2	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسامير تثبيت ملولب	7
8	92304492	2	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة	8
9	92304641	2	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زنق	9
10	92086719	1	Switch Sequence Start	Interrupteur démarrage de séquence	Pulsador Para Comenzar Serie	Interruttore avvio sequenza	مفتاح بدء التشغيل التعاقبي	10
11	92184878	1	Door Control Panel	Panneau de commande portière	Puerta del Panel de Control	Portello del pannello di controllo	باب لوحة أجهزة التحكم	11
12	92184993	1	Rubber Grommet	Rondelle caoutchouc	Pasacable de Caucho	Passacavo in gomma	عروة تثبيت مطاطية	12
13	35582220	1	Hinge	Charnière	Bisagra	Cerniera	مفصلة	13
14	92131135	5	Rivet	Rivet	Remache	Rivetto	برشام	14

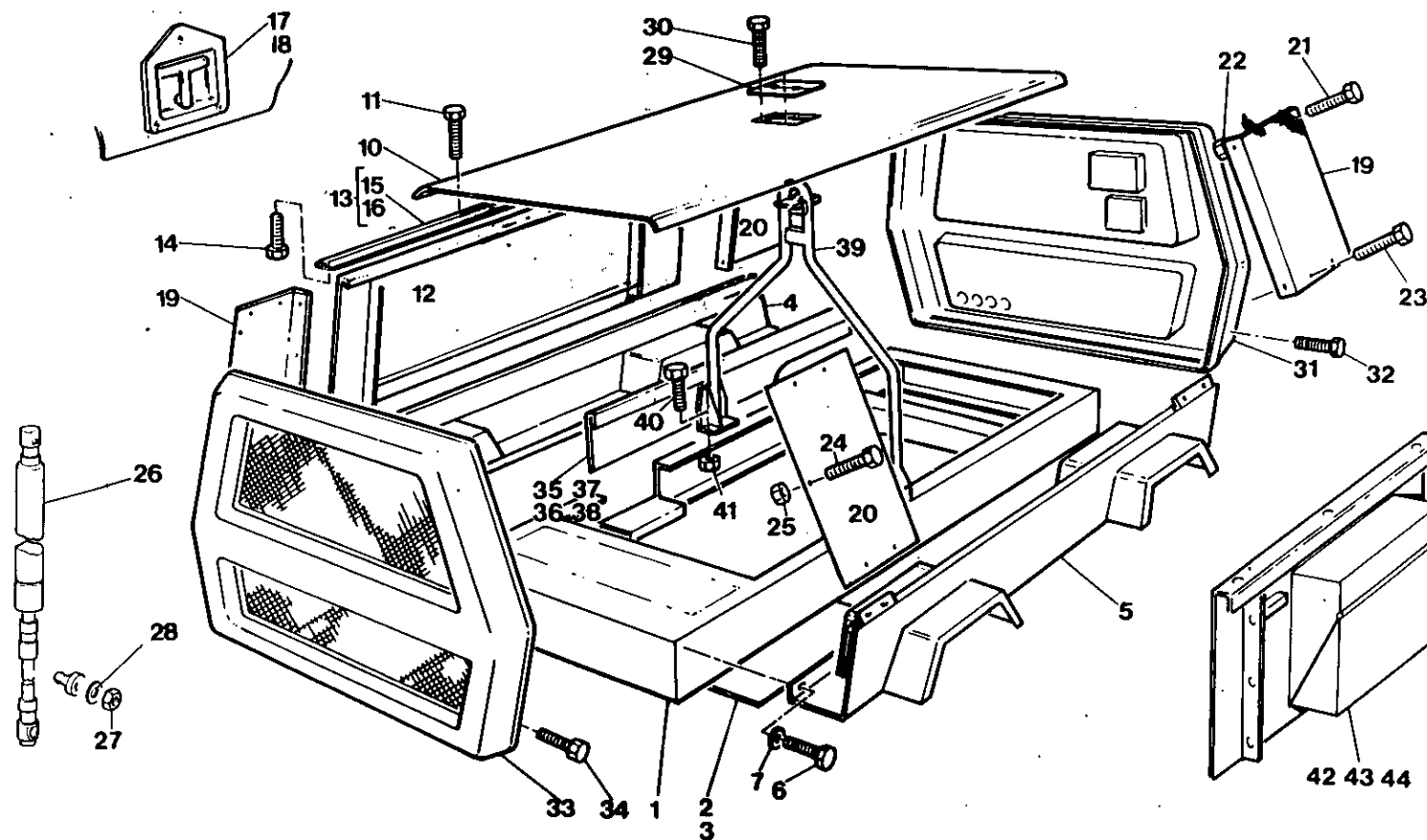


Item	C.P.N.	Qty.	CONTROL AND MONITORING SYSTEM	COMMANDES ET SYSTÈME DE CONTRÔLE	SISTEMA DE CONTROL Y SUPERVISION	SISTEMA DI COMANDO E CONTROLLO	جهاز التحكم والمراقبة :	
1	92086677	1	Battery	Batterie	Batería	Batteria	بطارية	1
2	92293901	1	Battery Frame	Cadre	Marco de Batería	Telaio fissaggio batteria	اطار البطارية	2
3	92395359	2	Stud Battery Hold Down	Goujon de retenue batterie	Perno fijador de Batería	Prigioniero fissaggio batt.	برغي تثبيت البطارية	3
4	92304658	4	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زنق	4
5	92304500	4	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة	5
6	92398106	2	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	6
7	35579150	1	Cable Positive	Câble borne positive	Cable Positivo	Cavo, Positivo	كبل موجب	7
8	35506419	1	Cable Negative	Câble borne négative	Cable Negativo	Cavo, Negativo	كبل سالب	8
9	92271139	2	Hood Terminal	Protège-cosse	Capucha de Terminal	Cappuccio protez. terminale	غطاء طرفي	9
10	35578194	1	Strap Ground	Tresse de masse	Banda de Masa	Treccia di massa	شريط أرضي	10
11	92398130	1	Screw Whizlock	Vis Whizlock	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسامير ويزلوك ملولب	11
12	92398114	1	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	12
13	92087568	1	Wiring Harness	Faisceau de câblage	Mazo de Cables	Complesso conduttori	عدة التوصيلات الكهربائية	13
14	92086156	1	Switch High Temp	Interrupteur sécurité haute temp.	Interruptor Temperatura Alta	Interruttore alta temperatura	مفتاح درجة الحرارة العالية	14
15	35278589	1	O Ring	Joint torique	Junta Tórica	'O-ring'	حلقة مستديرة	15
16	92480177	1	Oil Press. Switch	Securite. Press. Huile	Interruptor, Presion Aceite	Pressost. Olio Motore	مفتاح ضغط الزيت	16
17	92083427	1	Sealing Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة قياس	17

	CONTROL AND MONITORING SYSTEM	COMMANDES ET SYSTÈME DE CONTRÔLE	SISTEMA DE CONTROL Y SUPERVISION	SISTEMA DI COMANDO E CONTROLLO	جهاز التحكم والمرقبة :	
1	Electronic Control Circuit	Circuit de Contr. Electr.	Circuito de Control Electric	Circuito Electr. Contrl.	دائرة التحكم الالكترونية	1
2	J. I. (Connector)	Connecteur	Conector	Raccordo	وصلة	2
3	Hourmeter	Compteur d'Heures	Cuentahoras	Contaore	عداد ساعات	3
4	Cable, Block	Cable Borne Neg.	Cables, Neg.	Cavo, Negativo	كبل موصول بالكتلة	4
5	Earth Strap	Tresse de Masse	Banda de Masa	Treccia, Massa	شريط ارضي	5
6	Alternator	Alternateur	Alternator	Alternatore	مولد التيار المتناوب	6
7	Start Switch	Securite de Demarrage	Interruptor de Arranque	Interrutt. Avviamento	مفتاح التشغيل	7
8	Starter	Demarreur	Motor de Arranque	Motorino Avviamento	باديء تشغيل	8
9	Belt Break Switch	Voyant Rupture Courroie	Interr. Rotura de Correa	Sicur. Rottura Cingh. Ventola	مفتاح انقطاع السير	9
10	Relay	Relais	Rele	Relais	مرحل	10
11	Solenoid	Relais Magn.	Solenoid	Interrutt a Solenoide	مفتاح مغنطيسي	11
12	Oil Pressure Switch	Securite Press. Huile	Inter. Presion de Aceite	Pressost. Olio Motore	مفتاح ضغط الزيت	12
13	Hot Air Discharge	Temp. Air	Alta Temp. Aire Compr.	Termost A.T. Aria Compr	مفتاح تصريف الهواء الساخن	13
14	Fuse	Fusible	Fusible	Fusibile	مصهر	14
15	Battery	Batterie	Bateria	Batteria	بطارية ١٢ فلت	15
	COLOUR CODE	CODE DES COULEURS:	CODIGO DE COLORES	INDICE COLORI	تفسير رموز الالوان	
	BRN = BROWN	BRN = MARRON	BRN = MARRON	BRN = MARRONE	BRN = بني	
	GRA = GRAY	GRA = GRIS	GRA = GRIS	GRA = GRIGIO	GRA = رمادي	
	WHT = WHITE	WHT = BLANC	WHT = BLANCO	WHT = BIANCO	WHT = ابيض	
	BLK = BLACK	BLK = NOIR	BLK = NEGRO	BLK = NERO	BLK = اسود	
	PUR = PURPLE	PUR = VIOLET	PUR = MORADO	PUR = PORPORA	PUR = أرجواني	
	RED = RED	RED = ROUGE	RED = ROJO	RED = ROSSO	RED = احمر	
	YEL = YELLOW	YEL = JAUNE	YEL = AMARILLO	YEL = GIALLO	YEL = اصفر	
	GRN = GREEN	GRN = VERT	GRN = VERDE	GRN = VERDE	GRN = اخضر	
	BLU = BLUE	BLU = BLEU	BLU = AZUL	BLU = BLU	BLU = ازرق	
	PNK = PINK	PNK = ROSE	PNK = ROSA	PNK = ROSA	PNK = قرنفلي	
	ORN = ORANGE	ORN = ORANGE	ORN = NARANJA	ORN = ARANCIONE	ORN = برتقالي	



Item	C.P.N.	Qty.	SUB ASSEMBLY	SOUS ENSEMBLE	SUBCONJUNTOS	SOTTOGRUPPI	المجموعة الفرعية :	
1	92101021	1	Truck Frame	Châssis	Bastidor del Bogie	Telaio	الاطار الهيكلي للشاحنة	1
2	92087667	1	Belly Pan Rear	Carter de protection AR	Bandeja Bombeada Trasera	Protezione sottoscocca post.	حوض بطي خلفي	2
3	92368687	8	Taptite Screw	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار ثابت ملولب	3
4	92074202	1	Toolbox LH	Trousse à outils gauche	Caja de Herramientas Mano Izquierda	Vano portautensili sinistro	صندوق عدة الادوات على الجانب الأيسر	4
5	92075597	1	Toolbox RH	Trousse à outils droite	Caja de Herramientas Mano Derecha	Vano portautensili destro	صندوق عدة الادوات على الجانب الأيمن	5
6	92368687	26	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار ثابت ملولب	6
7	92304591	26	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	7
10	92098136	1	Cover, Top	Panneau supérieur	Tapa	Pannello superiore	غطاء علوي	10
11	92368687	8	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار ثابت ملولب	11
12	36718336	2	Side Door	Portière latérale	Puerta Lateral	Sportellone laterale	باب جانبي	12
13	36719425	2	Hinge Side Door	Charnière, portière latérale	Bisagra, Puerta Lateral	Cerniera sportell. laterale	مفصلة الباب الجانبي	13
14	92368687	22	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار ثابت ملولب	14
15	92398122	20	Screw Whizlock	Vis Whizlock	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	15
16	92398106	20	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتاي	16
17	35279108	2	Door Latch	Verrouillage portière	Pestillo	Serratura sportellone	مزلاج الباب	17
18	92473693	6	Monobolt	Boulon simple	Cerrojo	Bullone	برغي مونو	18
19	92086263	2	Side Panel RH Front LH Rear	Panneau latéral, avant droit, arrière gauche	Panel Lateral Mano Derecha Delantera Mano Izquierda Trasera	Pannello laterale, anteriore destro posteriore sinistro	لوح جانبي أمامي على الجانب الأيمن خلفي على الجانب الأيسر	19
20	92086271	2	Side Panel LH Front RH Rear	Panneau latéral, avant gauche, arrière droite	Panel Lateral Mano Izquierda Delantera Mano Derecha Trasera	Pannello laterale, anteriore sinistro posteriore destro	لوح جانبي أمامي على الجانب الأيسر خلفي على الجانب الأيمن	20
21	92398122	8	Screw Whizlock	Vis Whizlock	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	21
22	92398106	8	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتاي	22
23	92368687	8	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار ثابت ملولب	23
24	92398122	6	Screw Whizlock	Vis Whizlock	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	24
25	92398106	6	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتاي	25
26	35584903	4	Gas Spring	Ressort gaz	Resorte Gas	Molla pneumatica	نابض الغاز	26
27	92329119	8	Nut Hex. Thin	Ecrou à six pans	Tuerca Hex. Delgada	Dado esag. fine	صمولة سداسية رقيقة	27
28	92304666	8	Lockwasher	Rondelle de blocage	Arandela de Seguridad	Rosetta di sicurezza	فلكة زلق	28
29	92101880	2	Lifting Bail Cover Plate	Etrier de levage (panneau sup.)	Tapa Refuerzo de Izada	Piastra gancio sollevamento	لوحة غطاء منزحة الرفع	29

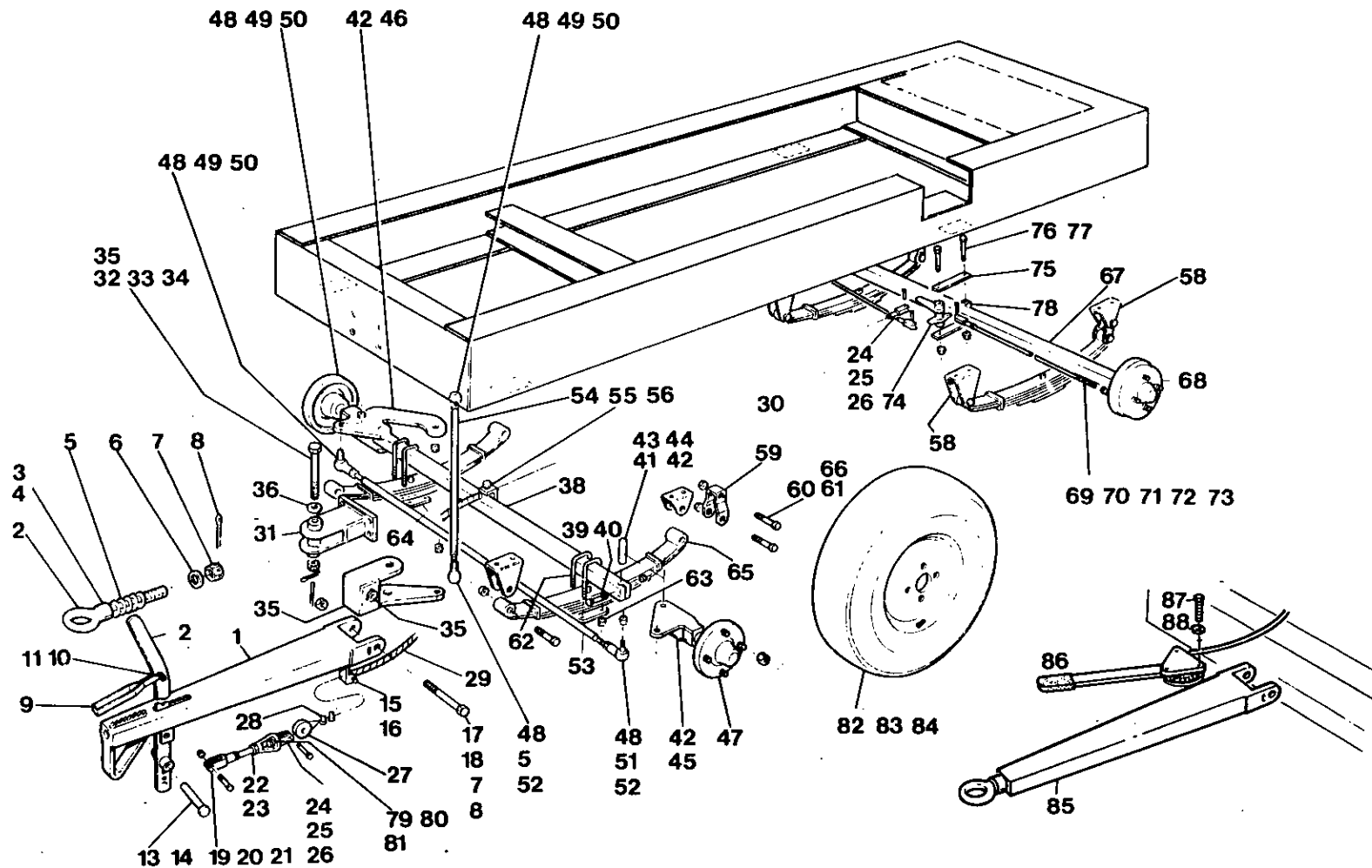


Item	C.P.N.	Qty.	SUB ASSEMBLY	SOUS ENSEMBLE	SUBCONJUNTOS	SOTTOGRUPPI	المجموعة الفرعية :	
30	92368687	4	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار ثابت ملولب	30
31	92096635	1	End Cover Front	Avant panneau arrière	Tapa Punta Delantera	Pannello anteriore	غطاء الطرف الامامي	31
32	92368687	12	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار ثابت ملولب	32
33	92098318	1	Cover Rear End	Arrière panneau	Tapa Punta Trasera	Pannello posteriore	غطاء الطرف الخلفي	33
34	92368687	13	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار ثابت ملولب	34
35	92083419	1	Shield Engine	Protection moteur	Protector Motor	Protezione motore	وقاء المحرك	35
36	92368687	5	Screw Taptite	Vis Taptite	Tornillo Taptite	Vite 'Taptite'	مسمار ثابت ملولب	36
37	92398122	2	Screw Whizlock	Vis Whizlock	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	37
38	92398106	2	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado MWhiztite'	صمولة ويزتايت	38
39	92101864	1	Lifting Bail	Etrier de levage	Refuerzo de Izada	Gancio sollevamento	منزحة رفع	39
40	92398627	4	Screw Whizlock	Vis Whizlock	Tornillo Whizlock	Vite 'Whizlock'	مسمار ويزلوك ملولب	40
41	92398643	4	Nut Whiztite	Ecrou Whiztite	Tuerca Whiztite	Dado 'Whiztite'	صمولة ويزتايت	41
42	92088970	1	Service Literature	Manuel de service	Manual de Servicio	Manuali uso e manutenzione	نشرات الخدمة	42
43	36711380	1	Pouch Instruction Book	Pochette notice d'utilisation	Bolsillo para Manual	Custodia manuali	كتاب تعليمات الجيب	43
44	35298892	4	Plastic Fastener	Attache plastique	Sujetador Plástico	Fermaglio in plastica	اداة تثبيت بلاستيكية	44

Item	C.P.N.	Qty.	SUB ASSEMBLY	SOUS ENSEMBLE	SUBCONJUNTOS	SOTTOGRUPPI	المجموعة الفرعية :	
1	92088954	1	Complete Decal Set	Lot D'Auto-Collants	Juego completo de calcomanias	Serie Adesivi	طقم ديكال كامل	1
2	35816230	1	Decal, Striping Black RH	Bande Auto-Collant C.D.	Calcomania, banda negra derecha	Adesivo, D.X. Parte Lat.	ديكال تخطيط أسود على الجانب الأيمن	2
3	35834175	1	Decal, Striping Black LH	Bande Auto-Collant C.G.	Calcomania, banda negra izquierda	Adesivo, S.X. Parte Lat.	ديكال تخطيط أسود على الجانب الأيسر	3
4	92085687	1	Decal, Model No. RH	Auto-Collant de Type C.D.	Calcomania, No. de modelo, der.	Adesivo Indic. II Mod (Fiancata D.X.)	ديكال رقم النموذج على الجانب الأيمن	4
5	92085695	1	Decal, Model No. LH	Auto-Collant de Type C.G.	Calcomania, No. de modelo, izq.	Adesivo Indic. II Mod (Fiancata S.X.)	ديكال رقم النموذج على الجانب الأيسر	5
6	92107994	2	Decal, I-R Side	Auto-Collant "IR", D&G	Calcomania, marca I-R lateral	Adesivo "IR" D.X. & S.X.	ديكال جانبي انغرسول راند	6
7	92117738	1	Decal, Spiro-Flow	Auto-Collant "Spiro-Flo"	Calcomania, Spiro-Flow	Adesivo, "Spiro-Flo"	ديكال سبيرو - فلو	7

Item	C.P.N.	Qty	SUB ASSEMBLY	SOUS ENSEMBLE	SUBCONJUNTOS	SOTTOGRUPPI	المجموعة الفرعية :
—	92088962	—	Complete Decal Set (English)	Lot D'Auto-Collants (Brit.)	Juego completo de calcomanías (inglés)	Serie Adesivi (Inglese)	طقم ديكال كامل (انجليزي)
—	92495621	1	Assy. Spec. Plate	Plaque	Chapa signalética	Targhetta di Insieme	لوحة مواصفات التجميع
—	92472802	1	Serial No. Plate	Plaque de Numéro de Serie	Chapa del No. de Serie	Targhetta No Matricola	لوحة الرقم التسلسل
—	92368075	6	Rivet	Rivet	Remache	Rivetto	برشام
—	92083336	1	Decal Gen. Data	Auto-Coll. Caractér. Génér.	Calcomania, datos generales	Adesivo, Caratteris. General.	ديكال المعطيات العامة
—	92083344	1	Decal Oper. Instr.	Auto-Coll. Instr. D'Utilisation	Calcomania, instrucciones de manejo	Adesivo, Istruzioni Oper.	ديكال تعليمات التشغيل
—	92083351	1	Decal Wiring Dia.	Auto-Coll. Faisceau Electr.	Calcomania, diagrama de conexiones	Adesivo, Circuito Imp Elettr.	ديكال مخطط التمديدات الكهربائية
—	35810571	1	Decal Danger	Auto-Coll. : Danger	Calcomania, indicación de peligro	Adesivo, di Pericolo	ديكال إشارة الخطر
—	35809755	1	Decal Modification	Auto-Coll. : Modification	Calcomania, modificación	Adesivo	ديكال التعديل
—	35811348	1	Decal Metric	Auto-Coll. : Metrique	Calcomania, sistema métrico	Adesivo, Sistema Metrico	ديكال مترى
—	35815802	1	Decal Discharge Air	Auto-Coll. : Air Délivré	Calcomania, descarga de aire	Adesivo, Scarico Aria	ديكال تصريف الهواء
—	35810621	1	Decal Diesel Fuel	Auto-Coll. : Combustible Diesel	Calcomania, combustible diesel	Adesivo, Indicatore Nafta	ديكال وقود الديزل
—	35827096	1	Decal Battery Lead	Auto-Coll. : Branchem de Batterie	Calcomania, bateria	Adesivo, Batteria	ديكال لسلك توصيل البطارية
—	35827104	1	Decal Circuit Board	Auto-Coll. : Circuit Imprime	Calcomania, placa de circuitos	Adesivo, Scheda Circuit Elettr.	ديكال لوحة الدارات المطبوعة
—	35810357	1	Decal Oil Fill.	Auto-Coll. : Rempliss D'Huile	Calcomania, tapón llenado de aceite	Adesivo, Tappo Riemp. Olio	ديكال تعبئة الزيت
—	92149327	1	Decal Oil Level	Auto-Coll. : Niveau D'Huile	Calcomania, nivel de aceite	Adesivo, Livello Olio	ديكال مستوى الزيت
—	92149350	1	Decal Sight Glass	Auto-Coll. : Niveau Visible	Calcomania, tubo indicador de nivel	Adesivo, Indicatore Liv. Olio	ديكال زجاج الرؤية
—	35836311	1	Decal, High Air Press.	Auto-Coll. Pression D'Air	Calcomania, alta presión de aire	Adesivo Pression di Aria	ديكال ضغط الهواء المرتفع
—	35836303	1	Decal, Guards	Auto-Coll. Grille de Ventilateur Moteur	Calcomania, protecciones	Adesivo Protezione Ventola	ديكال الواقيات
—	35836261	1	Decal, Battery Danger	Auto-Coll. "Danger"	Calcomania, peligro de la bateria	Adesivo di Pericolo Batteria	ديكال خطر البطارية
—	92077825	2	Decal — Doors Closed	Autocollant — portières fermées	Calcomania, Puerta Cerrada	Adesivo: chiusura sportelloni	ديكال - الأبواب مغلقة

Item	C.P.N.	Qty.	TRAILER EQUIPMENT	EQUIPEMENT REMORQUE	EQUIPO DE REMOLQUE	EQUIPAGGIAMENTO DI TRAINO	معدات القطار :	
1	92096320	1	Towbar	Timon d'attelage	Remolque	Barra di rimorchio	قضيب قطر	1
2	92096338	1	Eyebolt	Boulon à oeil	Perno de Argolla	Bullone ad occhio	برغي بعروة	2
3	92096403	1	Collar	Collier	Collar	Collare	طوق	3
4	92095777	1	Screw, Grub M12	Vis de retenue M12	Tornillo, Grub M12	Vite, senza testa M12	مسمار ملولب عديم الرأس قياس ١٢	4
5	92096346	1	Spring	Ressort	Resorte	Molla	نابض	5
6	92289214	2	Washer	Rondelle	Arandela	Rondella	فلكة	6
7	95414702	2	Nut, Slotted	Ecrou mortaisé	Tuerca Encastillada	Dado, a corona	صمولة مشقبة	7
8	92334291	2	Pin, Split	Goupille fendue	Pasador Hendido	Coppiglia	دبوس خابوري	8
9	92096353	1	Reverse Catch	Arrêt	Gancho Inverso	Innesto retromarcia	مزلاج عكسي	9
10	95252599	1	Bolt	Boulon	Perno	Bullone	برغي	10
11	95280863	1	Nut SL	Ecrou SL	Tuerca SL	Dado autobloccante	صمولة ذاتية الزنق	11
12	92096361	1	Brake Handle	Poignée de frein	Mango del Freno	Maniglia freno	مقبض المكبح	12
13	92096379	1	Brake Handle Spindle	Pivot poignée de frein	Mango del Freno, Husillo	Alberino maniglia freno	محور دوران مقبض المكبح	13
14	92096387	1	Pin Selok	Axe Selok	Pasador Selok	Spina autobloccante	مسمار ذاتي الزنق	14
15	92096395	1	Cable Ferrule	Bague câble	Cable, Férula	Boccola cavo	حلقة الكبل الحديدية	15
16	92273325	1	Cable Ferrule Screw	Vis bague de câble	Tornillo Cable Férula	Vite per boccola cavo	مسمار ملولب لحلقة الكبل الحديدية	16
17	92095785	1	Bolt Pivot	Pivot boulon	Perno Pivote	Perno bullone	برغي محور الارتكاز	17
18	92096247	2	Grease Nipple	Raccord graisseur	Engrasador	Ingrassatore	وصلة تشحيم ملولبة الطرفين	18
19	92096908	1	Clevis	Epaulement	Horquilla	Gancio d'attacco	تركيبة شعبية	19
20	95732509	1	Set	Groupe	Juego	Registrazione	طقم	20
21	92022540	1	Nut SL	Ecrou SL	Tuerca SL	Dado autobloccante	صمولة ذاتية الزنق	21
22	92096916	1	Rod 5/16 UNF	Tige 5/16 UNF	Varilla 5/16 UNF	Tirante 5/16 unif. fine	قضيب ١٦/٥ لولبة دقيقة	22
23	95076774	4	Nut 5/16 UNF	Ecrou 5/16 UNF	Tuerca 5/16 UNF	Dado 5/16 unif. fine	صمولة ١٦/٥ لولبة دقيقة	23
24	92101450	1	Clevis GKL	Epaulement GKL	Horquilla GKL	Gancio attacco GKL	تركيبة شعبية	24
25	92102565	1	Clevis Pin	Axe à épaulement	Pasador Horquilla	Perno gancio attacco	مسمار خطافي	25
26	92102557	1	Clevis Clip	Clip à épaulement	Grapa de Horquilla	Fermaglio gancio attacco	مشبك خطافي	26
27	92096080	1	Pulley WR 600	Poulie WR 600	Poléa WR 600	Puleggia WR 600	بكرة دبليو آر ٦٠٠	27
28	92096098	2	Grip Bulldog	Fixation	Mordaza Bulldog	Dispositivo di bloccaggio 'Bulldog'	قبضة كلاية	28
29	92096106	1	Sheath	Fourreau	Revestimiento	Guaina protezione	درع	29
30	92096114	1	Cable	Câble	Cable	Cavo	كبل	30
31	92096445	1	Chassis Bracket	Support de châssis	Soporte Chassis	Supporto telaio	كتيفة الهيكل المعدني	31
32	95095785	1	Steering Pivot Bolt	Boulon pivot de commande	Perno Pivote Dirección	Sterzo a perno e bullone	برغي محور ارتكاز جهاز التوجيه	32
33	95414702	1	Slotted Nut	Ecrou mortaisé	Tuerca Encastillada	Dado a corona	صمولة مشقبة	33
34	92334291	1	Pin Slit	Axe fendu	Pasador	Guida perno	دبوس خابوري	34
35	92096411	3	Bush	Douille	Buje	Boccola	جلبة	35
36	92096429	2	Thrust Washer	Rondelle de butée	Arandela de Empuje	Rondella di spinta	فلكة دفع	36



Item	C.P.N.	Qty.	TRAILER EQUIPMENT	EQUIPEMENT REMORQUE	EQUIPO DE REMOLQUE	EQUIPAGGIAMENTO DI TRAINO	معدات القطر :	
37	92098437	1	Steer Link Bracket	Support liaison de commande	Soporte Eslabón Dirección	Supporto comando sterzo	كتيفة وصلة جهاز التوجيه	37
38	92096502	1	Beam	Poutrelle	Viga	Stanga	عارضة	38
39	95732921	1	Bolt, Lock	Boulon de blocage	Perno, Cerradura	Bullone bloccaggio	برغي زنق	39
40	95280863	1	Nut SL	Ecrou SL	Tuerca SL	Dado autobloccante	صمولة ذاتية الزنق	40
41	92096486	2	King Pin	Chevile ouvrière	Pivote Central	Perno del fuso a snodo	المسمار الرئيسي لمحور الدوران	41
42	92095769	4	King Pin/Grease Nipple	Chevile ouvrière/raccord graisseur	Pivote Central/ Engrasador	Ingrassatore del perno fuso a snodo	المسمار الرئيسي لمحور الدوران/وصلة التشحيم الملولبة الطرفين	42
43	92096494	4	King Pin Bush	Douille cheville ouvrière	Pivote Central, Buje	Boccola perno fuso a snodo	جلبة المسمار الرئيسي فلكة دفع	43
44	92096429	4	Thrust Washer	Rondelle de butée	Arandela de Empuje	Rondella di spinta		44
45	92096478	1	Stub Assy RH	Fusée droite	Montaje Saliente Mano Derecha	Compl. mozzo, destro	مجموعة المحور الابر على الجانب الايمن	45
46	92096460	1	Stub Assy LH	Fusée gauche	Montaje Saliente Mano Izquierda	Compl. mozzo, sinistro	مجموعة المحور الابر على الجانب الايسر	46
47	92096452	2	Hub Assy 1263 Brakeless	Moyeu sans frein 1263	Montaje Cubo 1263 Sin Frenos	Compless. mozzo 1263, senza freno	مجموعة الصرة ١٢٦٣ ، دون مكابح	47
48	95245288	4	Nut SL	Ecrou SL	Tuerca SL	Dado autobloccante	صمولة ذاتية الزنق	48
49	92096510	2	Track Rod End LH	Embout bielle gauche	Vástago Mano Izquierda	Barra di accoppiamento, lato sinistro	طرف قضيب التعليق على الجانب الايسر	49
50	95732517	2	Locknut	Ecrou de blocage	Contratuerca	Controdado	صمولة زنق	50
51	92096528	2	Track Rod End RH	Embout bielle droite	Vástago Mano Derecha	Barra di accoppiamento, lato destro	طرف قضيب التعليق على الجانب الايمن	51
52	95076824	2	Locknut RH	Ecrou de blocage droite	Contratuerca Mano Derecha	Controdado, destro	صمولة زنق على الجانب الايمن	52
53	92096536	1	Track/Conn Rod	Bielle	Oruga/Varilla Conexión	Biellismo	قضيب التعليق/الوصل	53
54	92096544	1	Drag Link Rod	Tige de liason	Varilla Articulación	Tirante longitudinale comando sterzo	قضيب وصلة السحب	54
55	92096551	1	Cable Ferrule	Bague de câble	Férula del Cable	Boccola per il cavo	حلقة الكبل الحديدية	55
56	92273325	1	Screw	Vis	Tornillo	Vite	مسمار ملولب	56
57	92096569	4	Front Hanger	Potence avant	Varilla Suspensión Delantera	Supporto anteriore	حالة امامية	57
58	92096577	4	Rear Hanger	Potence arrière	Varilla Suspensión Trasera	Supporto posteriore	حالة خلفية	58
59	92096585	4	Shackle	Manille	Grillete	Anello di trazione	شكال	59
60	92096593	8	Shackle Bolt	Boulon attelage	Perno Para Grillete	Bullone anello di trazione	برغي الشكال	60
61	92022763	8	Nut SL, Shackle	Ecrou SL, manille	Tuerca SL, Grillete	Dado autobloccante dell'anello traz.	صمولة ذاتية الزنق للشكال	61
62	92096049	8	'U' Bolt	Boulon en U	Perno en "U"	Bullone a "U"	برغي على شكل "U"	62

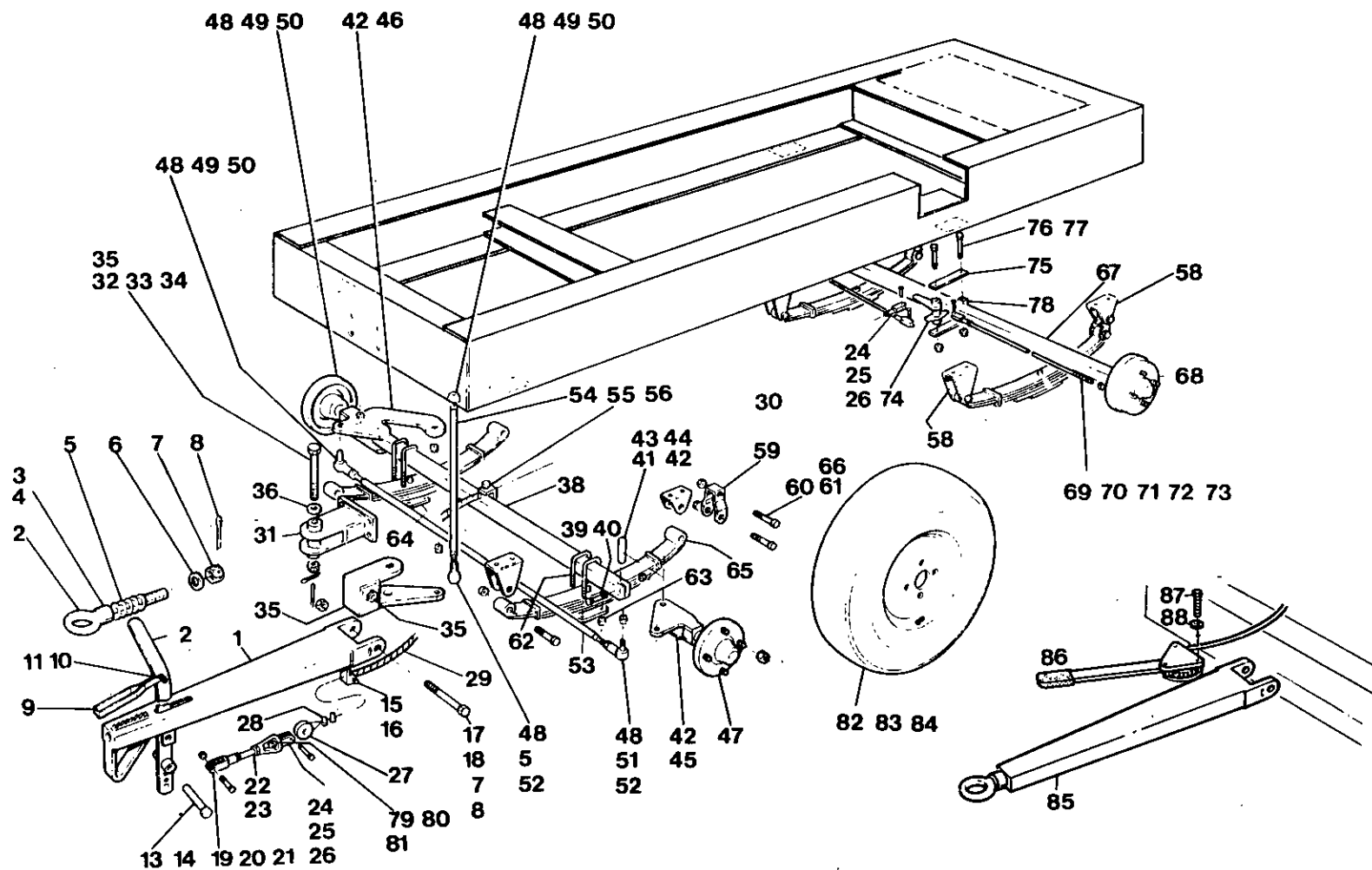
TRAILER
EQUIPMENT

EQUIPEMENT
REMORQUE

EQUIPO DE REMOLQUE

EQUIPAGGIAMENTO
DI TRAINO

معدات القطار :

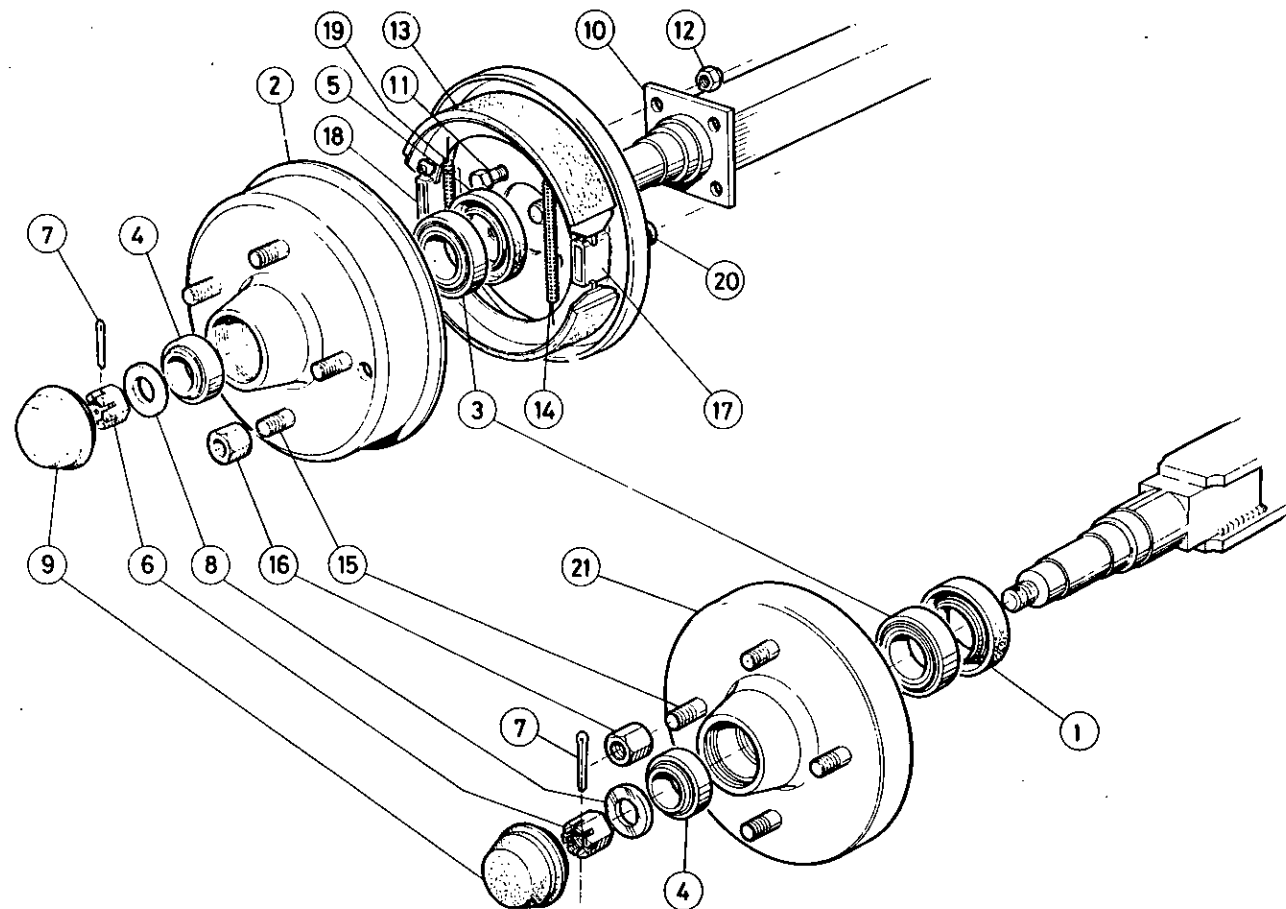


8.8.4

P 375 SD
P.L. No. 92096759
ILL No. 92094911

 INGERSOLL-RAND

Item	C.P.N.	Qty.	TRAILER EQUIPMENT	EQUIPEMENT REMORQUE	EQUIPO DE REMOLQUE	EQUIPAGGIAMENTO DI TRAINO	معدات القطار :	
63	95245288	4	Nut (Two)	Ecrou (deux)	Tuerca (Dos)	Dado (doppio)	صمولة (اثنان)	63
64	92096056	4	Spring Plat	Plat ressort	Platillo Resorte	Piastrina di balestra	لوحة النابض	64
65	92096064	4	Spring Leaf	Lame ressort	Hoja de Ballesta	Foglia di balestra	صفحة النابض	65
66	92096072	4	Grease Nipple	Raccord graisseur	Engrasador	Ingrassatore	وصلة تشحيم ملولبة الطرفين	66
67	92096130	1	Beam	Poutrelle	Viga	Stanga	عارضة	67
68	92096122	2	Hub Assy	Moyeu	Montaje Cubo	Compless. Mozzo	مجموعة الصرة	68
69	92096171	2	Brake Rod	Tige de frein	Varilla de Freno	Tirante freno	ذراع المكبح	69
70	92101450	2	Clevis	Epaulement	Horquilla	Gancio attacco	تركيبة شعية	70
71	92102565	2	Clevis	Epaulement	Horquilla	Gancio attacco	تركيبة شعية	71
72	92102557	2	Clevis Clip	Clip à épaulement	Grampa Horquilla	Fermaglio gancio attacco	مشبك خطافي	72
73	95076774	2	Clevis Nut	Ecrou à épaulement	Tuerca Horquilla	Dado gancio attacco	صمولة خطافية	73
74	92096163	1	Comp Assy Arm/Lever	Bras/levier compensation	Montaje Comp Brazo/ Palanca	Compless. bracci oscillanti, compl.	ذراع/عتلة مجموعة المعادل	74
75	92096155	1	Compensator Strap	Sangle compensateur	Correa Compensador	Compensatore, staffa	شريط المعادل	75
76	95446241	1	Compensator Bolt	Boulon compensateur	Perno Compensador	Compensatore, bullone	برغي المعادل	76
77	92022763	2	Nut Compensator SL	Ecrou compensateur SL	Tuerca Compensador SL	Compensatore, dado autobloccante	صمولة ذاتية الزنق للمعادا	77
78	92093483	2	Bush Compensator	Douille de compensateur	Buje Compensador	Compensatore, boccola	جلبة المعادل	78
79	92093483	1	Adjuster/Hand Brake	Frein à main/ajustement	Ajustador/Freno de Mano	Registro per il freno a mano	جهاز التعديل/المكبح اليدوي	79
80	95252599	1	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	80
81	95076774	1	Nut	Ecrou	Tuerca	Dado	صمولة	81
82	92185883	4	Wheel and Tyre Assy	Roue et pneumatique	Montaje Ruedas y Llantas	Compless. ruota e pneumatico	مجموعة العجلة والاطار	82
83	92259563	4	Wheel	Roue	Rueda	Ruota	العجلة	83
84	92454875	4	Tyre	Pneumatique	Llanta	Pneumatico	الاطار	84
85	92079730	1	Towbar	Timon d'attelage	Remolque	Barra di rimorchio	قضيب القطار	85
86	92079722	1	Handbrake Assy	Frein à main	Montaje Freno de Mano	Gruppo Freno a mano	مجموعة المكبح اليدوي	86
87	92421478	3	Setscrew	Vis de pression	Tornillo de Ajuste	Vite di fermo	مسمار تثبيت ملولب	87
88	92304674	3	Spring, Washer	Rondelle à ressort	Resorte, Arandela	Rondella elastica	فلكة النابض	88
89	92077627	1	Cable/Hand Brake	Cable/frein à main	Cable/Freno de Mano	Cavo del freno a mano	الكبل/المكبح اليدوي	89



Item	C.P.N.	Qty.	TRAILER EQUIPMENT	EQUIPEMENT REMORQUE	EQUIPO DE REMOLQUE	EQUIPAGGIAMENTO DI TRAINO	معدات القطر :	
1	92096197	2	Oil Seal Front	Joint étanchéité avant	Sello Aceite Delantero	Paraolio anteriore	ختم الزيت الامامي	1
2	92096239	2	Hub 8" Rear	Moyeu arrière 8"	Cubo 8" Trasero	Mozzo 8" posteriore	الصرة الخلفية ٨ بوصات	2
3	92102540	4	Inner Bearing	Palier intérieur	Cojinete Interior	Cuscinetto interno	محمل داخلي	3
4	92102987	4	Outer Bearing	Palier extérieur	Cojinete Exterior	Cuscinetto esterno	محمل خارجي	4
5	92096221	2	Oil Seal Rear Hub	Joint étanchéité moyeu arrière	Sello Aceite Cubo Trasero	Paraolio mozzo posteriore	ختم زيت الصرة الخلفية	5
6	95391348	4	Slotted Nut ¾ - 16 UNF-2B	Ecrou mortaisé 3/4 - 16 UNF-2B	Tuerca Encastillada 3/4 - 16 UNF - 2B	Dado scanalato 3/4 - 16 unif. fine - 2B	صمولة مشقبة ¾ - 16 - 16 لولبة دقيقة - ٢ بي	6
7	95002697	4	Split Pin	Groupille fendue	Pasador Hendido	Coppiglia	دبوس خابوري	7
8	92096205	4	Preload Washer	Rondelle pré-armée	Arandela Pre-carga	Rondella precarico	فلكة التحميل المسبق	8
9	92096213	4	Hub Cap	Capot moyeu	Tapacubo	Coprizzo	غطاء الصرة	9
10	92101666	2	Back Plate 100 x 100 x 6 - 4 x 38	Plaque support 100 x 100 x 6 - 4 x 38	Platillo Posterior 100 x 100 x 6-4 x 38	Piatto posteriore 100 x 100 x 6 - 4 x 38	لوح خلفي ١٠٠x١٠٠x٦ - ٤x٣٨	10
11	92272343	8	Setscrew 3/8 - 24 UNF - 2A	Vis de pression 3/8 - 24 UNF - 2A	Tornillo de Ajuste 3/8 - 24 UNF - 2A	Vite di fermo 3/8 - 24 unif. fine	مسمار تثبيت ملولب ¾ - 24 - 24 لولبة دقيقة ٢ أي	11
12	92022540	8	SL Nut 3/8 - 24 UNF	Ecrou SL 3/8 - 24 UNF	Tuerca SL 3/8 - 24 UNF	Dado, 3/8 - 24 unif. fine, autoblocc.	صمولة ذاتية الزنق ¾ - 24 - 24 لولبة دقيقة	12
13	92102896	2	Brake Shoe Set	Jeu patin de frein	Juego Zapata del Freno	Ganasce	طقم حذاء المكبح	13
14	92348200	2	Lower Brake Spring	Ressort inf. frein	Resorte Freno Inferior	Molla freno inferiore	نابض المكبح السفلي	14
15	92102607	16	Stud Wheel ½ UNF	Goujon roue 1/2 UNF	Rueda Intermedia 1/2 UNF	Perno ruota, 1/2 unif. fine	برغي العجلة ½ لولبة دقيقة	15
16	92102599	16	Nut Wheel ½ UNF	Ecrou roue 1/2 UNF	Tuerca Rueda 1/2 UNF	Dado ruota, 1/2 unif. fine	صمولة العجلة ½ لولبة دقيقة	16
17	92102912	2	Brake Expander	Dilat. de frein	Expansor Freno	Espansore freno	وصلة تمديد المكبح	17
18	92487750	2	Micram Brake Adjuster	Disp. réglage de frein Micram	Ajustador Freno Micram	Registro freno, Micram	اداة ميكرام لتعديل المكبح	18
19	92487172	2	Spring Tension	Tension de ressort	Resorte Tensión	Molla tensione	نابض التوتر	19
20	92098961	2	Rubber Boot	Protection caoutchouc	Bota de Caucho	Parapolvere	حذاء مطاطي	20
21	92096189	2	Hub Front	Avant moyeu	Cubo Delantero	Mozzo anteriore	صرة أمامية	21

Item	C.P.N.	Qty.	RECOMMENDED SPARE PARTS AND MAINTEN- ANCE/SERVICE KITS	PIÈCES DE RECHANGE RECOMMANDEES ET KITS D'ENTRETIEN	REPUESTOS RECOMENDADOS Y KITS DE MANTENIMIENTO	SERIE DI RICAMBI CONSIGLIATI KIT DI SERVIZIO	قطع الغيار الموصى بها وصناديق أدوات الصيانة/ الخدمة
—	92114206	—	500 Hour Service Kit	Lot D'entretien pour 500 Heures de Marche	Kit de Mantenimiento para 500 Horas	Serie Ricambi per 500 Ore di Esercizio	
1	92079425	1	Air Filter Element, Compressor	Cartouche filtre à air — compresseur	Elemento, Filtro de Aire, Compresor	Cartuccia filtro aria, compressore	1 عنصر مرشح هواء الضاغط
2	35296920	1	Oil Filter Element Compressor	Element—Filtre à huile Compresseur	Elemento, Filtro de Aceite, Compresor	Cartuccia— Filtro Olio Compressore	2 عنصر مرشح زيت الضاغط
3	92118678	1	Oil Filter Element Engine	Element filtre à huile Moteur	Elemento, Filtro de Aceite, Motor	Cartuccia— Filtro Olio Motore	3 عنصر مرشح زيت المحرك
4	35292366	1	Fuel Filter Element Engine	Element de filtre à gas oil, Moteur	Elemento, Filtro de Combustible, Motor	Cartuccia— Filtro Nafta, Motore	4 عنصر مرشح وقود المحرك
5	92117431	1	Air Filter Element Engine	Cartouche filtre à air — moteur	Elemento, filtro de aire, motor	Cartuccia filtro aria, motore	5 عنصر مرشح هواء المحرك

Item	C.P.N.	Qty.	RECOMMEDES SPARE PARTS AND MAINTEN- ANCE/SERVICE KITS	PIECES DE RECHANGE RECOMMANDEES ET KITS D'ENTRETIEN	REPUESTOS RECOMENDADOS Y KITS DE MANTENIMIENTO	SERIE DI RICAMBI CONSIGLIATI KIT DI SERVIZIO	قطع الغيار الموصى بها وصناديق أدوات الصيانة/ الخدمة	
1	92111350	1	Complete Gasket Set (P375SD)	Pochette de Joints Complète	Juego Completo de Juntas (P375SD)	Serie Compl. Di Guarnizioni	طقم جلبات كامل (بي ٢٥٠ دبليو دي)	1
2	35293760	1	Gasket - Exhaust Deutz	Joint, Systeme Echappement	Junta - Escape Duetz	Guarnizione, Silenziatore di Scarico	حشية العادم طراز دويتز	2
3	35579598	1	Gasket	Joint	Junta,	Guarnizione	حشية	3
4	35277797	1	Gasket Sep. Tank	Joint, Réservoir Séparateur	Junta, Tanque Separador	Guarnizione, Serbatoio Separatore	حشية الخزان الفاصل	4
5	35294628	1	Gasket Min. Press. Valve	Joint, Soupape Minimum de Pression	Junta, Válvula Presión Mínima	Guarnizione, Valv. di Min. Pressione	حشية صمام الضغط الأدنى	5
6	95018461	2	O Ring	Joint Torique	Junta Tórica	O-Ring	حلقة مستديرة	6
7	35278589	2	O Ring Air Temp. Switch	Joint Torique, Sécurité Temperature	Junta Tórica, Interruptor Temperatura Aire	O-Ring, Termostato A.T.	الحلقة المستديرة لفتح حرارة الهواء	7
8	35589589	1	Gasket - Unloader Valve to A/E	Joint, Valve de Mise à Vide	Junta, Válvula Descargadora a A/E	Guarnizione, Valvola a Farfalla	حشية صمام التفريغ إلى طرف خروج الهواء	8
9	35588318	1	Gasket - Unloader Inlet Flange	Joint, Valve de Mise à Vide	Junta, Brida Descargadora Ingreso	Guarnizione, Flangia Valvola a Farfalla	حشية شفة مدخل صمام التفريغ	9
10	35584242	1	Gasket - By-pass Valve	Joint, Valve Bypass de Temperature	Junta, Válvula de Desvío	Guarnizione, Valvola Bypass	حشية صمام التحويل	10
11	35288414	1	Gasket - Valve Cover	Joint, Valve Bypass Couvercle	Junta, Tapa Válvula	Guarnizione, Valvola Bypass	حشية غطاء الصمام	11
12	35324649	2	Seal Washer - Sight Tube	Joint, Tube Niveau en Verre	Arandela Sello, Tubo Indicador	Guarnizione, Indicatore Liv. Olio	الفلكة المانعة للتسرب في انبوب البيان	12
13	95086559	2	O Ring - Min. Press. Valve	Joint Torique, Soupape Min. de Press.	Junta Tórica, Válvula Presión Mínima	O-Ring, Valvola di Min. Pressione	الحلقة المستديرة لصمام الضغط الأدنى	13
14	35279959	3	O Ring	Joint Torique	Junta Tórica	O-Ring	حلقة مستديرة	14
15	35833201	1	Gasket - Bearing Housing	Joint, Boitier Roulment	Junta, Caja de Cojinetes	Guarnizione, Coperchio Post.	حشية مبيت المحمل	15
16	35200989	1	Seal, Shaft	Joint d'Étanchéité	Sello, Eje	Paraolio, Compressore	مانع تسرب عمود الادارة	16
17	95086708	2	O Ring Rear Cover	Joint torique, panneau arrière	Junta tórica, tapa posterior	'O-ring', coperchio posteriore	الحلقة المستديرة للغطاء الخلفي	17
18	35518497	1	Gasket, Gear Case	Joint, carter engrenages	Junta, cárter de engranajes	Guarnizione, cassa- ingranaggi	حشية علبة التروس	18
19	35285501	1	Seal Oil, Power Take Off	Joint à huile, prise force	Aceite sello, Arranque motor	Paraolio, presa di forza	ختم زيت مأخذ القدرة	19
20	95358024	1	O Ring Seal Cover	Joint torique, capot étanchéité	Junta tórica tapa sello	Molla, tendicinghia	الحلقة المستديرة لغطاء الختم	20
21	95588300	1	Gasket, Piston Housing (Unloader Valve)	Joint, carter piston (valve de mise à vide)	Junta, Cáster pistón (Válvula descargadora)	Guarnizione, sede pistone (valvola a farfalla)	حشية مبيت الكباس (صمام التفريغ)	21

Item	C.P.N.	Qty.	RECOMMENDED SPARE PARTS AND MAINTEN- ANCE/SERVICE KITS	PIÈCES DE RECHANGE RECOMMANDEES ET KITS D'ENTRETIEN	REPUESTOS RECOMENDADOS Y KITS DE MANTENIMIENTO	SERIE DI RICAMBI CONSIGLIATI KIT DI SERVIZIO	قطع الغيار الموصى بها وصناديق أدوات الصيانة/ الخدمة	
22	92095413	2	O Ring - Sight Tube	Joint torique — viseur	Junta tórica — Tube indicador	'O-ring', tubo indicatore	الحلقة المستديرة لانبوب البيان	22
23	92095421	2	O Ring - Sight Tube	Joint torique — viseur	Junta tórica — Tube indicador	'O-ring', tubo indicatore	الحلقة المستديرة لانبوب البيان	23
24	92095454	2	Sealing Washer - Sight Tube	Joint étanchéité — viseur	Arandela Sello — Tubo indicador	Rondella di guarnizione, tubo indicatore	فلكة ختم أنبوب البيان	24

Item	C.P.N.	Qty.	RECOMMENDES SPARE PARTS AND MAINTENANCE/SERVICE KITS	PIECES DE RECHANGE RECOMMANDEES ET KITS D'ENTRETIEN	REPUESTOS RECOMENDADOS Y KITS DE MANTENIMIENTO	SERIE DI RICAMBI CONSIGLIATI KIT DI SERVIZIO	قطع الغيار الموصى بها وصناديق أدوات الصيانة/ الخدمة
1	92077775		Recommended Spares Set - Basic (P375SD)	Jeu de base pièces de rechange recommandées (P375SD)	Juego Básico de Repuestos Recomendados	Ricambi raccomandati, stock di base (P375SD)	1 طقم قطع الغيار الاساسية الموصى بها (بي ٣٧٥ اس دي)
2	92079458	1	Complete Gasket Set	Jeu complet de joints	Juego Completo de Juntas	Serie completa guarnizioni	2 طقم حشيات كامل
3	92118678	12	Oil Filter Element, Compressor & Engine	Cartouche filtre à huile, compresseur/moteur	Elemento, Filtro de Aceite, Compresor y Motor	Cartuccia filtri olio compressore e motore	3 عنصر مرشح زيت الضاغط والمحرك
4	92117431	1	Air Filter Element Engine	Cartouche filtre à air – moteur	Elemento, Filtro de Aire, Motor	Cartuccia filtro aria, motore	4 عنصر مرشح هواء المحرك
5	35292366	2	Fuel Filter Element, Engine	Cartouche filtre carburant – moteur	Elemento, Filtro de Combustible, Motor	Cartuccia filtro nafta, motore	5 عنصر مرشح وقود المحرك
6	92079425	1	Air Filter Element Compressor	Cartouche filtre à air – compresseur	Elemento, Filtro de Aire, Compresor	Cartuccia filtro aria, compressore	6 عنصر مرشح هواء الضاغط
7	92086586	2	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa de Ventilador	Cinghia ventola	7 سير المروحة
6	92480177	2	Oil Pressure Switch	Interrupteur pression d'huile	Interruptor Presión Aceite	Interruttore pressione olio	6 مفتاح ضغط الزيت
7	35327907	2	Lamp - Circuit Board	Lampe – circuit imprimé	Lámpara – Tablilla Circuitos	Quadro circuiti lampadine	7 مصباح لوحة الدارات الكهربائية

Item	C.P.N.	Qty.	RECOMMENDES SPARE PARTS AND MAINTENANCE/SERVICE KITS	PIECES DE RECHANGE RECOMMANDEES ET KITS D'ENTRETIEN	REPUESTOS RECOMENDADOS Y KITS DE MANTENIMIENTO	SERIE DI RICAMBI CONSIGLIATI KIT DI SERVIZIO	قطع الغيار الموصى بها وصناديق أدوات الصيانة/الخدمة
1	92111376		Recommended Spares Set - Interm. (P375SD)	Lot Intermédiaire de Pièces Détachées Recommandé	Juego Intermedio de Repuestos Recomendados (P375SD)	Ricambi Raccomandati: Stock Normale	1 طقم قطع الغيار المتوسطة الموصى بها (بي ٢٥٠ دبليو دي)
2	92111368	1	Recommended Spares Basic Set	Lot de Base de Pieces Détachées Recommandé	Juego Básico de Repuestos Recomendados	Ricambi Raccomandati: Stock Minimo	2 طقم قطع الغيار الأساسية الموصى بها
3	92266592	1	Cap, Fuel Tank	Bouchon de Reservoir Gas Oil	Tapón, Tanque de Combustible	Tappo, Serbatoio Nafta	3 غطاء خزان الوقود
5	35584689	1	Air Cylinder	Vérin Pneumatique	Cilindro de Aire	Cilindro Pneumatico	5 اسطوانة الهواء
6	35288885	1	Bushing .381 dia x .62 Lg.	Bague	Buje .381 dia. x .62 lg.	Bussola	6 جلبة قطر ٠.٣٨١ x ٠.٦٢ الطول
7	35300532	1	Rod End Bearing	Chape	Cojinete del Vástago	Cuscinetto	7 محمل طرف القضيب
8	35322452	1	Rod End Bearing Bushing	Bague	Buje, Cojinete del Vástago	Bussola	8 جلبة محمل طرف القضيب
9	35322445	1	Guide Rod Spring	Ressort	Guía, Resorte del Vástago	Molla	9 نابض القضيب الدليل
10	92169630	1	Ball Joint	Rotule	Rótula	Snodo	10 وصلة كروية
11	95245288	1	Nut 7/16" UNF	Écrou	Tuerca 7/16" UNF	Dado	11 صمولة ٧/١٦" حسب المقياس الوطني الموحد لاسنان اللولبة الرفيعة
12	92304500	1	Nut, Hex. M6	Écrou	Tuerca Hex. M6	Dado	12 صمولة سداسية ٦
13	95245296	1	Nut	Écrou	Tuerca	Dado	13 صمولة
14	35322437	1	Mount, Spring	Support	Asiento, Resorte	Supporto	14 حامل النابض
15	35322403	1	Spring	Ressort	Resorte	Molla	15 نابض
16	35322411	1	Spring	Ressort	Resorte	Molla	16 نابض
17	35324664	1	Collar	Bague	Collar	Fermo	17 طوق
18	35318708	1	Element, By-pass Valve	Element, Valve Bypass de Température	Elemento, Válvula de Desvío	Bulbo, Termost.-Valvola Bypass Olio	18 عنصر صمام التحويل
19	35288448	1	Ball, 9 mm.	Bille, Valve Bypass de Temperature	Bola, 9 mm	Sfera, Termost.-Valvola Bypass Olio	19 كرة ٩ ملم
20	92086545	1	Spring - Belt Tensioner	Ressort - Tension de courroie	Resorte, Tensador Correa	Molla tendicinghia	20 نابض توتير السير
21	35579184	1	Element, Separator	Element Séparateur	Elemento, Separador	Cartuccia, Serbatoio Separatore	21 عنصر الفاصل
22	92118587	1	Sight Tube, Oil Level	Tube Niveau en Verre	Tubo indicador, Nivel de aceite	Indicatore, Livello Olio	22 انبوب بيان مستوى الزيت
23	92147842	1	Valve, Vacuator, Small (Engine)	Jauge d'Évacuateur, Moteur	Válvula, Vacuator, Pequeña (Motor)	Scaricatore, Contr. Polveri-Motore	23 صمام التفريغ الصغير (المحرك)
24	92147511	1	Valve, Vacuator, Large (Air End)	Jauge d'Évacuateur, Compresseur	Válvula, Vacuator, Grande (Compressor)	Scaricatore, Contr. Polveri-Compr.	24 صمام التفريغ الكبير (طرف خروج الهواء)
25	92398833	1	Air Temp, Switch	Sécurité de Temp. Air	Interruptor, Temperatura de Aire	Termostato, A.T.	25 مفتاح حرارة الهواء
27	92395268	1	Gauge, Disch., Pressure	Manomètre	Manómetro aire descarga	Manometro	27 مقياس تصريف الضغط
28	92395276	1	Backing Ring	Joint	Anillo de Refuerzo	Anello di Fermo	28 حلقة دعم
29	36708170	1	Assy, Circuit Board	Circuit Imprimé	Montaje Tablilla de Circuitos	Scheda Modulo	29 مجموعة لوحة الدارات المطبوعة

Item	C.P.N.	Qty.	RECOMMENDES SPARE PARTS AND MAINTENANCE/SERVICE KITS	PIECES DE RECHANGE RECOMMANDEES ET KITS D'ENTRETIEN	REPUESTOS RECOMENDADOS Y KITS DE MANTENIMIENTO	SERIE DI RICAMBI CONSIGLIATI KIT DI SERVIZIO	قطع الغيار الموصى بها وصناديق أدوات الصيانة/الخدمة
1	92111384		Recommended Spares Set - Major (P375SD)	Lot Principal de Pièces Détachées Recommandé	Juego Principal de Repuestos Recomendados (P375SD)	Ricambi Raccom: Stock Massimo	1 مجموعة قطع الغيار الرئيسية الموصى بها (بي ٢٥٠ ديليو دي)
2	92111376	1	Recommended Spares Set - Intermediate	Lot Intermédiaire de Pièces Détachées Recommandé	Juego Intermedio de Repuestos Recomendados	Ricambi Raccom: Stock Normali	2 طقم قطع الغيار المتوسطة الموصى بها
3	35272483	3	Mount, Rubber	Silent Bloc	Soporte, Caucho	Antivibrante	3 حامل مطاطي
4	35831825	1	Hub, Fan	Moyeu de Ventilateur	Cubo, Ventilador	Flangia, Ventola	4 قب المروحة
6	35835891	1	Coupling, Drive	Moyeu d'Entrainement	Acoplamiento de Mando	Campana, Accoppiamento	6 قارئة الدفع
8	35321421	1	Coupling Key	Clavette	Chaveta de Acomlamiento	Chiavetta	8 مفتاح القارئة
9	35060631	1	Valve Assy, Unloader	Valve de Mise a Vide Complète	Montaje Válvula, Descargador	Valvola a Farfalla	9 مجموعة صمام التفريغ
10	35317395	1	Bearing,	Roulement à Rouleaux	Cojinete	Cuscinetto	10 محمل دلفيني
11	35313527	1	Bearing, Roller	Roulement à Rouleaux	Cojinete de Rodillos	Cuscinetto	11 محمل دلفيني
12	35323617	2	Pin, Dowel	Pion de Centrage	Clavija Posicionadora	Grano di riferimento	12 دسار
14	35287614	1	Spacer, Bearing	Entretoise	Espaciador, Cojinete	Distanziale	14 فلكة مبادعة المحمل
15	35289180	1	Bearing, Roller	Roulement à Rouleaux	Cojinete de Rodillos	Cuscinetto	15 محمل دلفيني
16	35108109	1	Bearing	Roulement	Cojinete	Cuscinetto	16 محمل
17	35316819	1	Spacer, Bearing	Entretoise	Espaciador, Cojinete	Distanziale	17 فلكة مبادعة المحمل
18	92178987	1	Valve, Safety	Soupape de Sécurité	Valvula Seguridad	Valvola di Sicurezza	18 صمام أمان
19	35588847	1	Valve Assy, Min. Press.	Soupape Minimum de Pression	Montaje Válvula Presión Mínima	Valvola di Min. Pressione	19 مجموعة صمام الضغط الأدنى
20	35322379	1	Valve, Blowdown	Vanne Mise à Vide	Válvula de Purga	Valvola Automatica di Scarico	20 صمام تصريف الماء
21	35579150	1	Cable, Battery-Pos.	Cable de Batt. Positif	Cable, Batería Pos.	Cavo, Polo Positivo	21 كبل البطارية الموجب
22	35506419	1	Cable, Battery-Neg.	Cable de Batt. Negatif	Cable, Batería Neg.	Cavo, Polo Negativo	22 كبل البطارية السالب
23	92306901	1	Hourmeter	Compteur d'Heures	Cuentahoras	Contaore	23 عداد الساعات
24	35583210	1	Valve, Two-way 90°	Robinet 2-Voies	Válvula, Dos-vias 90°	Valvola 2 Vie	24 صمام مزدوج الاتجاه ٩٠ درجة
25	92086719	1	Start Switch	Interrupteur démarrage	Interruptor Arranque	Interruttore avviamento	25 مفتاح بدء التشغيل
26	35322387	1	Valve - Regulator	Soupape — régulateur	Válvula — Regulador	Valvola, regolatore	26 صمام التنظيم
27	92136647	1	Relay, Power 12v	Relais — force 12v	Relé, 12v Potencia	Rele a 12 volt	27 مرحل الطاقة ١٢ فلت
28	92086636	1	Connector, Air Intake, Engine	Raccord, admission d'air — moteur	Conector, Admisión de Aire, Motor	Raccordo presa aria motore	28 وصلة مدخل الهواء إلى المحرك
29	92086651	1	Connector, Air Intake Compressor	Raccord, admission d'air — compresseur	Conector, Admisión de Aire, Compresor	Raccordo presa aria compressore	29 وصلة مدخل الهواء إلى الضاغط
30	92086032	1	Valve - Manual Blowdown	Valve, purge manuelle	Válvula de Purga Manual	Valvola scarico manuale	30 صمام تصريف الماء اليدوي
31	92098300	1	Exhaust Muffler	Pot échappement	Silenciador de Escape	Silenziatore di scarico	31 كاتم صوت العادم